

EL HOMBRE EN LA LUNA

**A LAS 16.18, HORA ARGENTINA, ARMSTRONG
Y ALDRIN DESCENDIERON CON TODO EXITO**



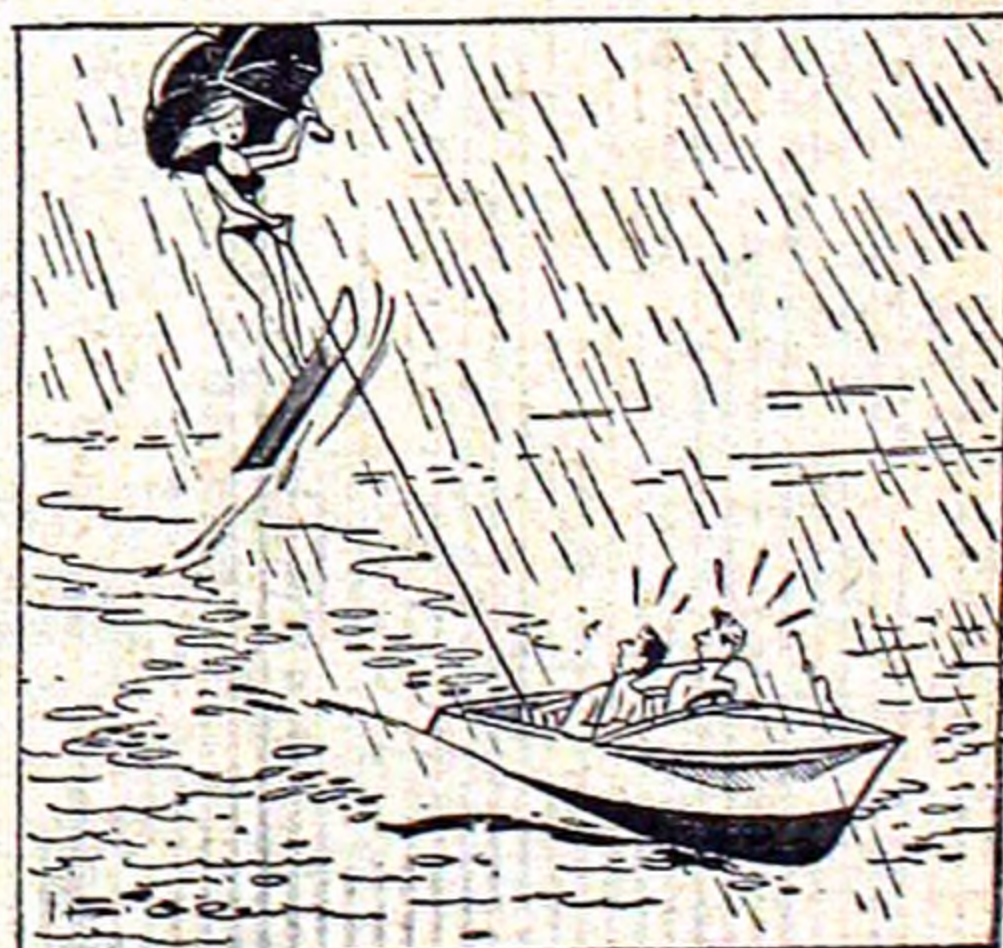
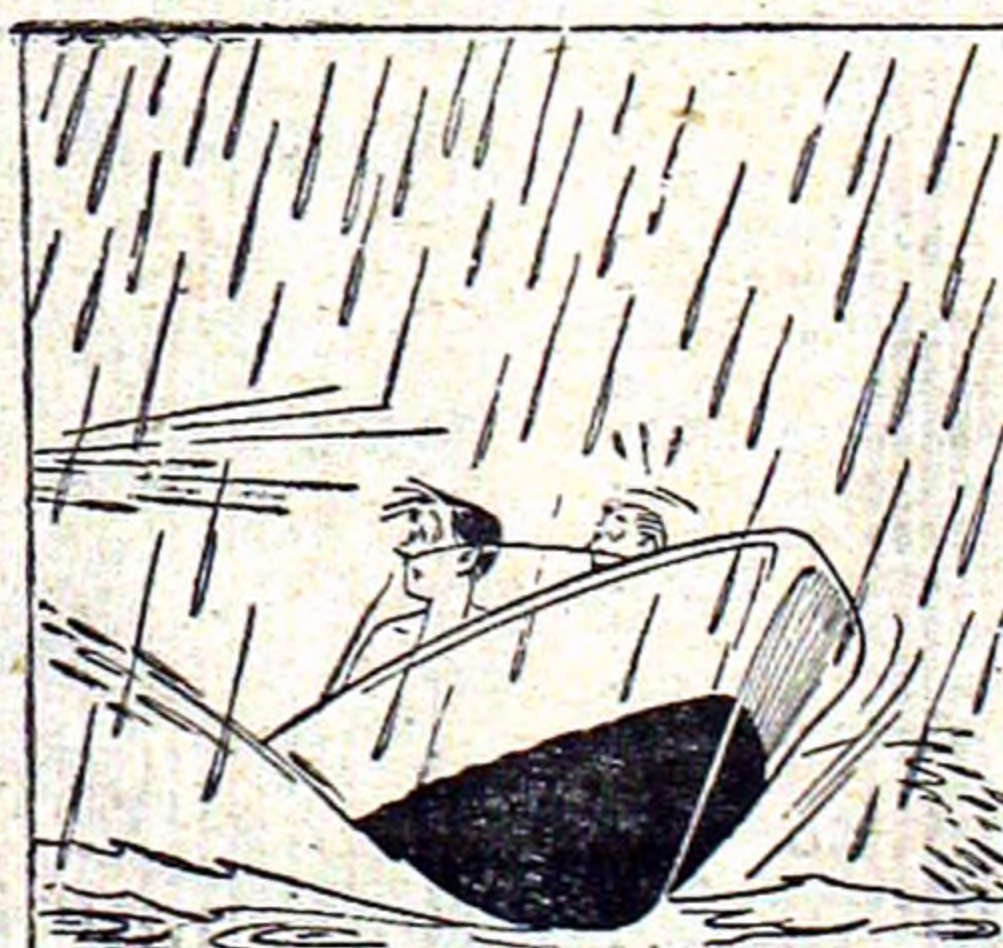
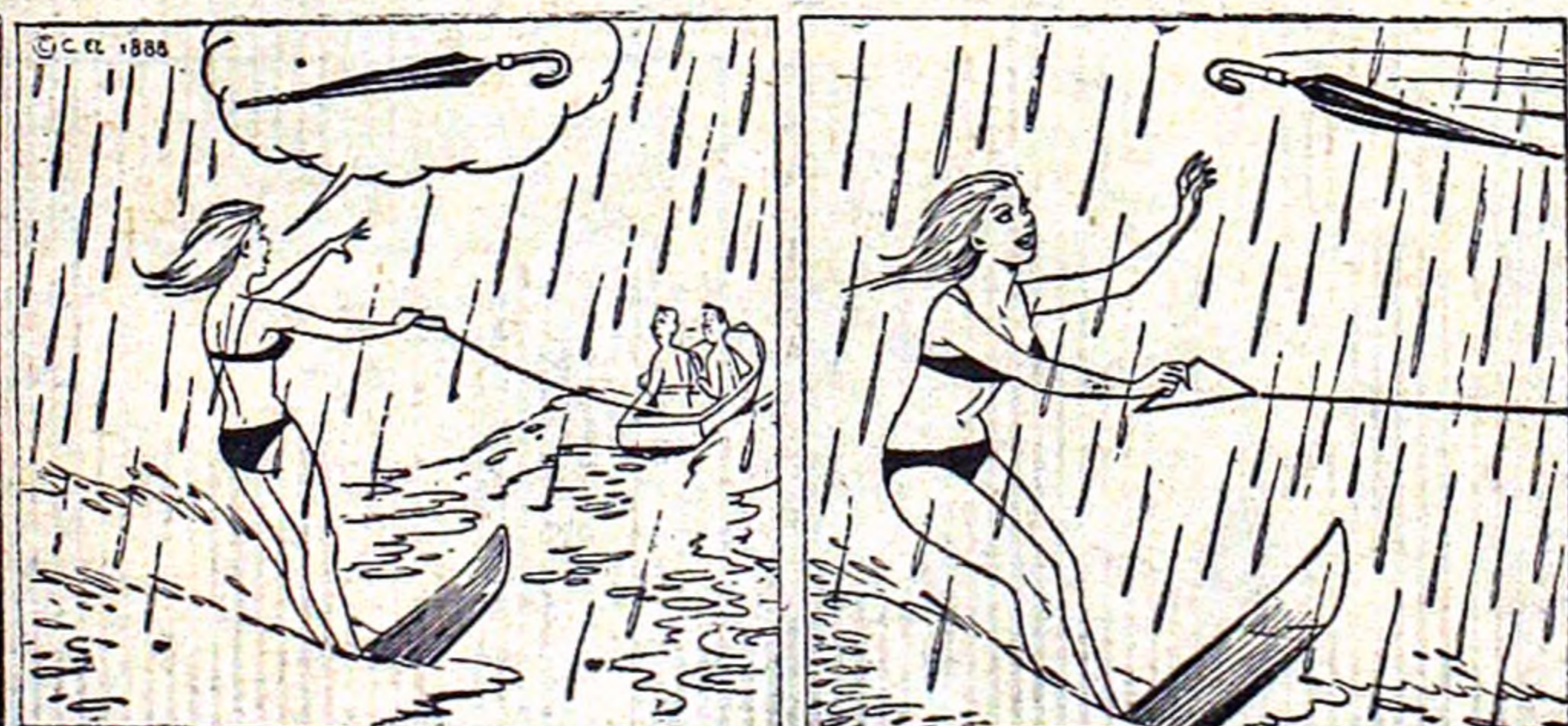
EL "GOLAUTA". Ovide, a quien se ve en segundo plano correr alborozado para festejar su conquista en la era lunar, doblegó al arquero Drago, a quien se ve en el suelo totalmente vencido. Boca ganó 1 a 0 y es finalista.

HOUSTON, 20 (Associated Press, France Presse, Reuter, DPA, ANSA y EFE). — A las 16.18 (hora argentina) el módulo lunar, bautizado "Aguila", conduciendo a los astronautas Neil A. Armstrong y Edwin E. Aldrin, alunizó en el punto elegido denominado "El Mar de la Tranquilidad", tras un complejo y peligroso descenso de la nave "Apolo 11". Neil Armstrong, el primer hombre que pisará la Luna, abandonará "El Aguila" a las 01 GMT (21.05 hora argentina). Poco después le seguirá Aldrin, para realizar una adelantada exploración lunar. (Inf. Págs. 19, 20, 21 y 22).

**BOCA ES FINALISTA:
DERROTO A COLON**

● Información Págs. 6 y 7

**LO
LI
TA**



Con-Tact®

EL MARAVILLOSO PLASTICO AUTO-ADHESIVO DE **SUDAMTEX**



REVISTE, PROTEGE
Y DECORA



UNA MAQUINA ATROPELLO AL PUBLICO Y MATO 3 ESPECTADORES; BORDEU HERIDO

LOS CONDORES, 20 (De nuestros enviados especiales). — El regreso del automovilismo deportivo, más concretamente el TC, a las rutas, ha vuelto a desatar la tragedia. Los accidentes de características espectaculares han dejado como saldo tres muertos, un número no determinado de heridos entre el público, y el corredor Juan Manuel Bordeu, también herido y en estos momentos en observación en la clínica San Ignacio de esta localidad.

● TRES MUERTOS

En la segunda vuelta, a 500 metros antes de la llegada y en una recta prolongada, Mauricio García se fue a la banquina, levantando una densa polvareda, a la que entraron Hugo Gimeno y Ricardo J. M. Bonanno, cuyas máquinas, al parecer, se resaron, saliendo despedida la de Bonanno hacia donde se encontraba ubicado una gran cantidad de público.

El impacto fue terrible y pasados los primeros momentos de confusión se pudo comprobar que habían fallecido a consecuencias del mismo Carlos Moyano, de 32 años, y

su mujer, Yolanda Dacuet, de 27, y una sobrinita del matrimonio, Norma Dacuet, de un año.

También se pudo apreciar que había más de una docena de heridos, entre los que se pudo identificar a Gloria Dacuet, de 7 meses; Gladys Sacco de Dacuet y Armando Dacuet, de 26 años, quien fue internado en el hospital San Roque de Córdoba, en muy grave estado, todos afincados en esta localidad de Los Cóndores.

El resto de los heridos fue trasladado a la clínica local, donde luego de practicarse los primeros auxilios fueron trasladados en ambulancias a establecimientos asistenciales de la ciudad de Córdoba, quedando aquí solamente dos personas y Juan Manuel Bordeu, de cuyo accidente damos cuenta más adelante.

Se presume, de acuerdo a versiones recogidas en el lugar que además, fueron trasladados varios heridos directamente a Córdoba, sin pasar por la clínica, por lo que se ignora la cantidad exacta de los accidentados, pero serían diez por lo menos.

De acuerdo a lo manifestado por testigos, todo se originó por una imprudencia del corredor Mauricio García, quien al adelantarse a otro competidor bajando a la banquina, produjo la nube de tierra que impidió toda visual a Gimeno y Bonanno.

● BORDEU ACCIDENTADO

En un momento de la competencia y luego de haber traspuesto el control principal unos 5 kilómetros y en la "S" denominada "Del Cementerio", el capó del auto de Bordeu se levantó imprevistamente, y al no poder ver el camino, se produjo un choque contra un montículo de tierra. De resultados del choque, Bordeu resultó con heridas de cierta consideración, por lo que fue trasladado a la clínica San Ignacio, donde lo atendieron los doctores Bosio, Gioveta y Montoya, quienes comprobaron que el corredor presenta fractura de tres costillas y de la clavícula derecha, así como un serio traumatismo en la pierna derecha, al mismo tiempo que ha perdido regularidad su presión sanguínea, la que no mantiene una línea constante. Por ese motivo, los facultativos decidieron mantenerlo en observa-

ción, antes de autorizar su traslado a la Capital Federal.

Posteriormente, atento a la evolución favorable en el estado físico de Bordeu, los médicos permitieron su traslado a la Capital Federal en un avión dispuesto especialmente al efecto.

En la clínica pudimos entrevistarnos con la esposa de Bordeu, la actriz Graciela Borges, quien con el nerviosismo que es de imaginar nos dio noticias concretas respecto de su esposo, manifestándonos que mejoraba a ojos vista y que se estaban ultimando los preparativos para proceder a realizar el viaje.

De acuerdo con lo que se nos informó, Bordeu será internado en el sanatorio Pequeña Compañía de Jesús y no en el hospital Italiano, como es de práctica.

También acompañaba a Bordeu el gerente de la ACTC, señor Carlos Schiaffino.

Cabe acotar que el traslado del lugar del accidente hasta la clínica San Ignacio se hizo en la máquina de Eduardo Copello, quien juntamente con Carmelo Galbato se detuvo para prestarle auxilio a Bordeu.

EL GRUPO DE GASTON

Fotos de nuestros enviados especiales Enrique Capotondo y Roberto Vaccaro, traídas en uno de los aviones de CRÓNICA

LOS CONDORES, 20 (De nuestros enviados especiales). — La 8ª Vuelta de Córdoba, realizada en el circuito Los Cóndores, con la organización de la Asociación Cordobesa de Volantes, no obstante las normas de seguridad que se tomaron, tuvo un hecho penoso, ya que en la recta principal parte del público fue atropellado, resultando tres muertos y varios heridos graves. La carrera fue ganada notablemente por Perkins, y detrás se ubicaron Franco y Urruti, de su equipo.

● CIRCUITO VELOZ

Un aspecto de fiesta vivió esta mañana la zona delimitada para la carrera de Los Cóndores, ya que la afluencia de espectadores al escenario no solo de Córdoba, sino también de otras provincias cercanas, como se evidenció a través de las chapas de los vehículos estacionados en la vera del camino, fue de gran cantidad, estimándose en más de 150.000 personas que presenciaron el acontecimiento.

Sobre 67 inscriptos —el número permitido para participar fue de 70 coches—, largaron 53. La carrera tuvo un recorrido de 523.600 kilómetros en un circuito de una extensión de 47.500, el que debía ser recorrido en 11 oportunidades. El escenario fue prácticamente un triángulo, con pasos por Los Cóndores, Empalme Almafuerte, El Quebracho Berrotarán y regreso a Los Cóndores, todo sobre el piso pavimentado y muy veloz.

● PERKINS PUNTERO

Exactamente a la hora anunciada —las 10— se largó la carrera, en medio de grandes muestras de simpatía. El primero en hacerlo fue —de acuerdo con el ranking— Carlos Pairetti, y detrás suyo, Perkins, Gradassi, Galbato, Copello, Bordeu, Bonanno, Estéfano.

No pudo el arceifeño mantener durante mucho tiempo la vanguardia, porque ya a los dos minutos Perkins había superado su línea, llevándole dos segundos y poco después el larguero corredor ya estaba puntero en el camino, logrando en seguida 21 segundos sobre Pairetti. Mientras tanto Cupeiro se había retrasado y Estéfano tenía problemas en su máquina. Por su parte, Bonanno estaba segundo por tiempo, y tercero Marito García. De esa forma realizaron los primeros 47.500 kilómetros. Perkins señaló 13 minutos 55 segundos a un promedio de 205,221 kph. Cuarto, Pairetti; 5º, Bordeu; 6º, Urruti; 7º, Casá; 8º, Copello, y 9º, Fararoni.

En la segunda vuelta se detuvo Pairetti, que aún estaba segundo en el camino. Poco después Copello tuvo que abandonar, ya que colaboró en la asistencia de Juan Manuel Bordeu, que se accidentó.

● VARIOS DESPISTES

El fuerte accionar que tuvo la carrera y el trazado

del circuito, con curvas y contracurvas, motivó que los pilotos tuvieran que "domar" verdaderos potros para evitar fueros de pista. Empero, pese a ello se produjeron varios. Luego de que en la segunda vuelta no se establecieron grandes diferencias —el promedio de Perkins ascendió a 207,470 kilómetros por hora— y que Malnatti se ubicara en cuarto lugar ascendiendo Fararoni al quinto puesto, se produjeron varios despistes obligando al abandono de los participantes. Así a la altura de La Quebrada se fue Barbieri, máquina 57; lo mismo Del Forno, pero ambos sin consecuencias.

● BORDEU: ACCIDENTE

Pero hubo un despiste —cuya información damos por separado— que tuvo consecuencias más serias. Fue su autor Juan Manuel Bordeu, que tuvo algunas lesiones y fracturas, aunque sin gravedad.

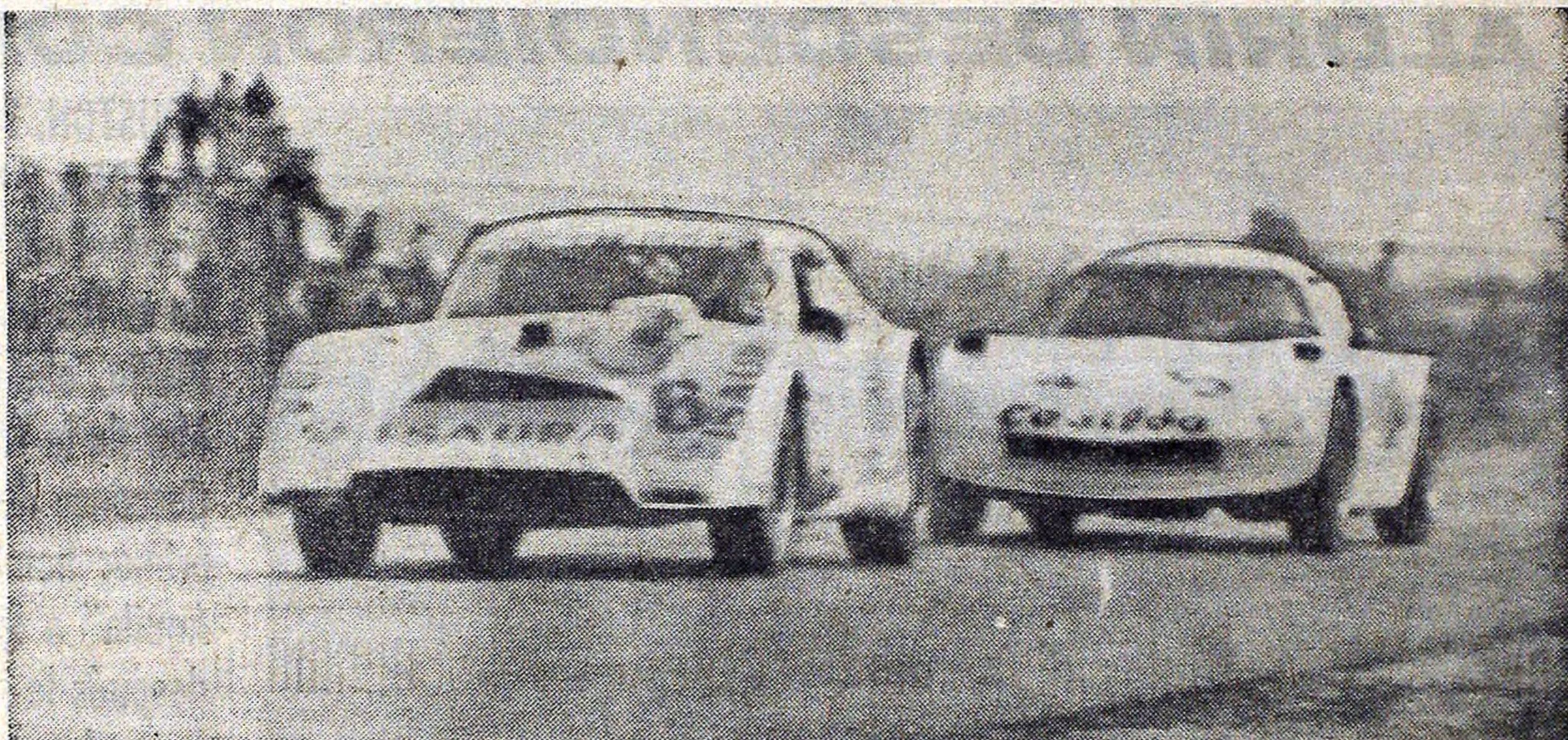
Mientras tanto Franco en gran actuación se acercaba a los punteros y los abandonos se sucedían. Así ocurrió con Galbato, Laborito y Volpicina. Por su parte, Pairetti había reanudado su marcha, pero sin posibilidad alguna. El tercer circuito significó para Perkins un promedio de 208,754 k.p.h. Segundo García, a 1m.25s.1/10; 3º Urruti, a 1m.45s.9/10 de Perkins; 4º Bonanno; 5º Franco; 6º Fararoni; 7º Riva; 8º Martínez Boero; 9º Tempone y 10º Scaramella.

Posteriormente Perkins, siempre firme en la vanguardia, cumplió el cuarto circuito —190,400 kilómetros de carrera— a un promedio de 209,224 kph. Mientras tanto Marito García había reducido su diferencia con Perkins: 43s.4/10. Tercero, Urruti; 4º Bonanno; 5º Malnatti y 6º Reutemann, que comenzó a colocarse en carrera.

● GRAVE SUCESO

En esas circunstancias, frente al palco, Hugo Gimeno que estaba retrasado, taponó el camino y Marito García al querer librar su presencia levantaron una polvareda y como consecuencia de ella se rompió el parabrisas de la máquina de Bonanno, la que éste no pudo fiscalizar en su posterior accionar. Allí se produjo un grave accidente.

En la quinta vuelta el 51 de Mauricio García señaló el record de vuelta a la zona: 216.555 kph. Empero, en la sexta vuelta, Franco se



ANTES DEL ACCIDENTE. Juan Manuel Bordeu corre delante de Eduardo Copello. Momentos después se accidentó el balcarceño, siendo auxiliado por Copello, quien lo transportó hasta la clínica San Ignacio de Los Cóndores.

colocó detrás de Perkins, superando a García por más de un minuto. El promedio de Perkins fue de 209,513 kilómetros por hora.

Franco a la sazón estaba sexto en el camino, pero segundo por tiempo. Mientras tanto, Perkins corría con firme accionar. Al cumplirse el séptimo circuito Per-

kings había establecido un total de 1h.35m.37s.9/10. Segundo Franco a menos de 25 segundos del puntero, ahora muy asediado. Tercero García; 4º Urruti; 5º Reutemann; 6º Tempone; 7º Scaramella y 8º Martínez Boero.

En el octavo circuito, Franco trató de acortar la

diferencia con Perkins, pero el puntero prosiguió firmemente en la vanguardia. No hubo variantes en el noveno circuito y en el décimo la diferencia entre Perkins y Franco era de 25s.2/10. En el coche de Héctor Francia, que estaba en boxes, se produjo un principio de incendio.

El último circuito lo cumplió el corredor de Alberdi con magnífico accionar en busca de la meta. Fue una meritoria victoria del veterano corredor, que impuso su calidad, unida a una evidente serenidad. Perkins superó a Franco por una diferencia de 46s.8/10, a un promedio de 210,478 kph.



VENCEDOR. Gastón Perkins tuvo la satisfacción de ganar y que sus compañeros lo escoltaran como 2º y 3º.

LA CLASIFICACION

Pto.	Nº	Corredor	Marca	Tiempo	Vtas.
1º	2	G. Perkins	Torino	2h29'15"6/10	11
2º	51	O. M. Franco	Torino	2h30' 2"4/10	11
3º	22	F. Urruti	Torino	2h32'52"4/10	11
4º	14	M. García	Chevrolet	2h33'42"	11
5º	16	C. Reutemann	Ford	2h41'22"6/10	11
6º	17	R. Scaramella	Torino		10
7º	3	H. L. Gradassi	Torino		10
8º	18	A. Villegas	Torino		10
9º	62	"Halcón Dorado"	Ford		10
10º	23	N. Rondelli	Torino		10
11º	24	J. M. D'Agnillo	Torino		10
12º	20	A. Tempone	Torino		10
13º	25	J. M. Boero	Chevrolet		10
14º	43	G. Di Martino	Torino		10

Promedio: 210,478 k.p.h.

Campeonato argentino: 1º Gastón Perkins, 18 puntos; 2º Ricardo Bonanno, 9; 3º Dante Emilliozi, Bautista Larriestra y Oscar Mauricio Franco, con 6 cada uno; 6º César Malnatti y Mauricio R. García, con 4 puntos cada uno; 8º Carlos Pairetti y Eduardo Rodríguez Canedo, con 3 puntos cada uno.

Próxima competencia: El domingo 27, en el Autódromo Municipal, para Sport Prototipo

SIN VARIANTES EN TERCERA

PERO HAY MUCHOS CANDIDATOS EN LA SECCION "A"

No se produjeron variantes en el torneo de tercera. En la zona "A", cayó Atlanta y eso le impidió despegarse de su "socio" Banfield, que no jugó; esta situación permite que continúe el suspense para la definición de esa sección. En la "B" Estudiantes, que hoy triunfó, le ha dado alcance al equipo de Racing.

ZONA "A"

INDEPENDIENTE 2 CHACARITA 0

INDEPENDIENTE: Medina, Bravo, González, Tabares, Bustillo, Quintana, Gullara, Umeres, Ruiz Moreno, Marestoni y Flotta. A. S.: Jara, D. T.: N. Veiga.

CHACARITA JUNIORS: Miraval, Francavilla, Gamarra, García, Martillo, Ortiz, Abraham, Chaves, Loyola, Ricciardi y Guevara. A. S.: Peirano, D. T.: Guerra.

Árbitro: A. Carussi.
Cancha: Racing Club (auxiliar).

Goles en el primer tiempo: A los 4' Quintana (I), de penal; y a los 17' Umeres (I).

Incidencias: Al iniciarse el segundo tiempo, Rodríguez reemplazó a Gamarra (CHJ). A los 32' de esa misma etapa, Loyola (CHJ), marcó un tiro penal.

VELEZ SANSFIELD 2 LANUS 1

VELEZ SANSFIELD: San Román, Avanzal, Tromoso, Sgarrella, Correa, Mastromastro, Lamberti, Gómez, Meca, Solari y Gagliardi. A. S.: Gerez, D. T.: Bermúdez.

LANUS: Trillo, Nicolini, Pont, Dechiano, Fernández, Cid, Nieto, Machuca, Chaparro, Varano y Lencinas. A. S.: Ugliardi, D. T.: Anguillio.

Árbitro: R. Viegas.
Cancha: Vélez Sansfield.

Gol en el primer tiempo: A los 16' Meca (VS).

Goles en el segundo tiempo: A los 23' Dechiano (L), de penal; y a los 39' Lamberti (VS).

ATLANTA 0 SAN LORENZO 3

ATLANTA: Caffaro, Otranto, Gil, Fernández, Martínez, Robles, Ocampo, García, Mastrángelo, Missio y Guazzone. A. S.: Pereira, D. T.: Bettinotti.

SAN LORENZO DE ALMAGRO: D'Allesandro, Glaria, Aquacia, Rossi, He-

redia, O. Rodríguez, Messina, R. García, Guereño, Agüero y Salinas. A. S.: Gómez, D. T.: D. García.

Árbitro: F. Cardillo.
Cancha: Atlanta.

Gol en el primer tiempo: A los 42' R. García (SLA).

Goles en el segundo tiempo: A los 2' Agüero (SLA), y a los 42' Guereño (SLA).

BOCA JUNIORS 2 GIMNASIA 0

BOCA JUNIORS: Caballero, Bivar da Rocha, Podestá, Bravo, Bongiovanni, Blanco, Bastida, Palacios, Cardone, Romero y Mariani. A. S.: Romero, D. T.: B. Gandulla.

G. Y ESGRIMA: Guruciaga, R. Sánchez, Di Bastiano, Gotfrit, Echauri, R. Pérez, Fresart, Comesaña, V. Sánchez, Caballeri y Miranda. A. S.: De Thomas, D. T.: Miranda.

Árbitro: E. Binda.

Cancha: Boca Juniors.

Goles en el primer tiempo: A los 25' R. Sánchez (GyE) en contra; 43' Palacios (BJ).

Cambio: En el 2º tiempo Rodríguez reemplazó a Fresart (GE).

ZONA "B"

PLATENSE 1 RACING 4

PLATENSE: Barbieri, Garraza, Barreiro, P. Sánchez, Echeto, E. Sánchez, Ricagni, Gatti, Romero, Querido y L. Guzmán. A.

S.: J. Guzmán, D. T.: López.

RACING CLUB: Picinini, Sarra, Risso, Sangenis, Kaczuk, Siciliano, Sclezark, Squeo, Palavecino, Díaz y Moreno. A. S.: Oriolo, D. T.: Santiago.

Árbitro: A. Gallardo.
Cancha: Platense.

Gol en el primer tiempo: A los 17' Sclezark (RC).

Goles en el segundo tiempo: A los 16' Moreno (RC); a los 21' Moreno (RC); a los 33' Sassone (RC), y a los 40' L. Guzmán (P).

Incidencias: Al iniciarse la etapa complementaria, Sassone reemplazó a Palavecino (RC), y Ulrich a Querido (P). A los 43' de esa misma etapa fue expulsado Ricagni (P).

DEP. MORON 0 QUILMES 7

DEPORTIVO MORON: Tocalli, Bergamo, Noguera, Cantú, Correira, Viola, Hernández, R. López, Costa, Escudero, Rossi y Madero. A. S.: Zuraschi, D. T.: Barbeito.

QUILMES: Fillol, Valenzuela, Salinas, Meurio, Apariente, Capobianco, Falivene, Repetto, Alvarez, Acuña y Calvo. A. S.: Querido, D. T.: Cadars.

Árbitro: E. Priolo.
Cancha: Deportivo Morón.

Goles en el primer tiempo: A los 10' Calvo (Q); a los 23' Repetto (Q); a los 35' Acuña (Q), de penal; y a los 42' Acuña (Q).

Goles en el segundo tiempo: A los 15' Acuña (Q); a los 38' Calvo (Q), y a los 44' Calvo (Q).

Incidencias: A los 23' del primer tiempo, fue expulsado Hernández (DM). En la etapa final, al comenzar, Roldán reemplazó a Apariente (Q). A los 21' de esa misma etapa, fue expulsado Alvarez (Q), a los 35' hizo lo propio Rossi (DM).

HURACAN 0 ARGENTINOS JRS. 0

HURACAN: Rolandi, Ardizzone, Lagrange, Siles, Castagnola, Leone, Terno, Vich, Varela, López, Centurión y Constantino. A. S.: Fontana, D. T.: Vidal.

ARGENTINOS JUNIORS: Carreto, Yula b, Alborno, Caterpillar, Alvarez, Morissetti, Tieri, Poliso, Narváez, Pekerman y Pérez. A. S.: Viola, D. T.: Brusello.

Árbitro: L. Barberio.
Cancha: Huracán.

Incidencias: Al comenzar el período final, Fasulo reemplazó a Tieri (AJ). A los 38' de ese mismo período, fue expulsado Lagrange (H).

ESTUDIANTES 2 RIVER 1

ESTUDIANTES DE LA PLATA: Leone, Del Curto, Rocca, H. Rodríguez, Bernia, Sacconi, Pagnanini, Domine, Verde, Roméo y Alemanni. A. S.: Jara, D. T.: Urriolabeitia.

RIVER PLATE: Caruso, Pellerano, Zucari, Giustozzi, Merlo, H. Rodríguez, J. Martínez, Redondo, R. Martínez, Marchetti y Ghiso. A. S.: Quintabal, D. T.: Cap.

Árbitro: D. N. Cappelletti.
Cancha: Estudiantes de La Plata.

Gol en el primer tiempo: A los 43' Taverna (ELP).

Goles en el segundo tiempo: A los 21' Taverna (ELP) y a los 26' J. Martínez (RP).

Incidencias: A los 41' de la primera etapa, Taverna reemplazó a Verde (ELP).



A LO RINGO. Miraval, arquero chacaritano, aleja con un golpe de puño. Los rojos vencieron a Chacarita 2 a 0.

GOLEADA TRICOLOR AL ZENITH DE LENINGRADO

MOSCU, 20 (Reuter). — El Nacional de Montevideo conquistó una terminante victoria, por 4 a 0, sobre el Zenith de Leningrado, en el segundo cotejo, disputado anoche en Leningrado, de la gira que realiza por Rusia.

Silveira puso al Nacional en ventaja a los 9 minutos con un potente tiro ejecutado desde 25 metros.

Nacional aumentó a los 24 minutos cuando Namelli cedió la pelota a Prieto, quien desde una inmejorable posición, no tuvo dificultad para registrar el segundo tanto.

En los primeros minutos de la segunda etapa el árbitro concedió un tiro penal a los uruguayos, pero Prieto fracasó al ejecutarlo. Poco después, sin embargo, se rehabilitó ampliamente al lograr el tercer gol de Nacional.

El tanto final fue anotado por Morales, quien engañó al guardavalla del Zenith con un amague y llegó fácilmente a la red con un tiro disparado en dirección contraria a la que parecía iba a rematar.

Los ocasionales contraataques del Zenith fueron neutralizados sin mayores dificultades por los defensores uruguayos, destacándose principalmente en esta faena el guardameta Manga (quien arrancó por su calidad ovaciones de los 60.000 espectadores).

Nacional termina su gira por Rusia mañana, con un cotejo con el Spartak de Moscú, equipo que se clasificó segundo en el último campeonato de la Unión Soviética.

El equipo visitante formó con: Manga; Blanco (Elgi, 81 minutos), Ramos, Brunel, Saravia, Alvarez, Mamelli (García, 80 minutos), Prieto, Maneiro (Fugia, 84 minutos), Silveira y Morales.

LAS POSICIONES

ZONA "A"

Equipos	J.G.	E.P.	Pts
Banfield	15	3	4
Atlanta	16	7	5
San Lorenzo	16	8	2
Vélez Sarsfield	17	6	6
Lanus	15	6	4
Boca Juniors	14	5	4
G. y Esgrima	17	4	6
Independiente	16	5	3
Chacarita Juniors	16	4	7

ZONA "B"

Equipos	J.G.	E.P.	Pts
Estudiantes	17	12	4
Racing	17	12	2
River Plate	15	5	6
Platense	15	5	5
Argentinos Jrs.	16	5	4
Quilmes	15	5	3
Huracán	15	4	7
Los Andes	16	4	2
Dep. Morón	17	1	4

banco municipal de la ciudad de buenos aires

20 DE JULIO DE 1969
HORA 0 DE LA ERA INTERPLANETARIA
El Banco Municipal de la Ciudad de Buenos Aires
lo invita a presenciar su advenimiento.
Vea hoy desde las 23.50 horas
por Canal 7, el alunizaje de los
astronautas de la Apolo XI

el banco de la ciudad al servicio de su comunidad





MONTERO, EL MONTONERO. Con fuerza y decisión, que le son características, el oriental busca el arco rival, negado a la codicia local.



VALE TODO. Para la defensa ecuatoriana, la consigna suprema fue sacar a cualquier lazo y sin contemplaciones, y en este sentido la nota lo atestigua fehacientemente. Quijano se juega entero y saca

URUGUAY LO LIQUIDO

Ya Pueden Mirar a México con un Optimismo Lógico

Con el triunfo angustioso pero previsto de todos modos de Uruguay frente a Ecuador, se aclara definitivamente el panorama de la zona en que actúan estos dos equipos junto al representante de Chile. Así es que los orientales, luego de haber jugado 3 partidos, acreditan en su haber cinco puntos, obtenidos a través de sendos triunfos sobre Ecuador, tanto en Suvaquil como hoy en Montevideo, además del punto logrado a través de un empate en cero, registrado contra Chile en Santiago. Ecuador, que solo jugó los partidos que le corresponden frente a Uruguay, no tiene, naturalmente, puntos, conforme a lo reseñado, careciendo de toda chance, ya que aún venciendo en las dos confrontaciones a Chile, cosa muy hipotética por otra parte, no alcanzaría el puntaje que tiene asegurado el conjunto celeste.

La incógnita en todo caso reside en lo que pueda hacer la escuadra chilena en las tres confrontaciones que le faltan disputar, una contra Uruguay, y las otras dos con Ecuador, las que una vez resueltas recién permitirán establecer definitivamente los resultados de este torneo clasificatorio.

Derrotó Otra Vez a Ecuador por la Eliminatoria Mundial

FOTOS DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES R. LOPEZ Y H. MENNIS, TRAJIDAS EN UN AVION DE CRONICA

MONTEVIDEO, 20 (De nuestro enviado especial). — Magra pero justa victoria obtuvo esta tarde, en el estadio Centenario, la selección celeste frente a la de Ecuador, a la que venció por uno a cero. Si bien el triunfo ha resultado a todas luces merecido para la escuadra oriental, la labor cumplida por ésta, empero, distó mucho de conformar a sus parciales, que entendieron —y con justa razón— que la victoria pudo haber sido por guarismos más elocuentes. Empero, el trabajo celeste no resultó deslucido.

● PRIMER TIEMPO

Se inició el estejo lanzándose Uruguay decididamente al ataque, pero la defensa ecuatoriana —desordenada aunque expeditiva— trató de conjurar siempre hacia el medio campo, aún cuando en momento alguno dejaba hilvanar a su adversario jugadas que pudieran poner en peligro la integridad de Maldonado, quien —por tal motivo— poco trabajo podía desplegar.

2 minutos: Cortés habilitó a Cubilla, quien hizo lo propio con S. Silva y éste, luego de correrse breve trecho, proyectó un medio centro que trató de conectar Bareño, pero anticipó Quijano, devolviendo a medio campo.

5 minutos: Nuevo intento uruguayo, esta vez por intermedio de Andretta, que había contenido un contraataque ecuatoriano y cedió para Montero Castillo, quien metió en profundidad para Cubilla, y cuando éste, desde el borde del área, intentaba rematar, perdió pie desperdiciando magnífica oportunidad, ya que Maldonado había salido de su valla y se encontraba descolocado.

8 minutos: Nueva proyección oriental, esta vez por mediación de Matosas, que habilitó a Caetano y éste lateralmente hacia Montero Castillo; este jugador cedió de inmediato para H. L. Silva cuyo remate no se hizo esperar, pero se lució Maldonado en la contención junto a un poste.

15 minutos: Atacó Uruguay por mediación de Montero Castillo, quien habilitó a Cortés, y el centro de éste pretendió ser conectado por S. Silva y Bareño, lográndolo este último pero en forma deficiente, ya que el balón se perdió en fuera de juego cuando la oportunidad era inmejorable.

18 minutos: Nuevo contraataque ecuatoriano por medio de Lecaro, que habilitó a Noriega y éste a Muñoz, cuyo centro resultó demasiado cerrado, luciendo Mazurkiewicz en la contención.

19 minutos: Cortés, rematando una carga fulminea uruguaya, echó sobre la valla visitante perdiendo el control del balón Maldonado y cuando entraba Bareño, anticipó Quijano alejando

Uruguay 1 Ecuador 0

URUGUAY: Mazurkiewicz; Ubifias, Anchetta, Matosas, Caetano, Montero Castillo, Cortés, Cubilla; H. L. Silva, S. Silva y Bareño.

ECUADOR: Maldonado; Quijano, Lecaro, Macías, Tobar, Noriega, Quinteros, Muñoz, Tapia, Bolaños y Espinosa.

Arbitro: Pérez Osorio (Paraguay). **Estadio:** Centenario. **Recaudación:** o\$u. 8.565.420.

Cambio: Maragón suplantó a Espinosa (E). **Gol en el segundo tiempo:** 31' Anchetta (U). **Incidencia:** A los 40' del segundo tiempo, Rodríguez reemplazó a Tapia (E).

24 minutos: Escapó Cubilla por la derecha y en buen momento proyectó centro que no alcanzaron sus compañeros, facilitándose la acción de Maldonado, que contuvo sin ninguna dificultad.

35 minutos: Ecuador sigue defendiéndose como puede, poniendo sus defensores pierna fuerte, y a esta altura del partido se produjo un foul de Tobar en perjuicio de Cubilla, que fue efectuado por éste, provocando un cabezazo de Cortés, que se elevó por sobre el travesaño.

43 minutos: Ecuador cedió un corner que fue pateado por Bareño en forma muy cerrada. Entró H. L. Silva y Macías sacó sobre la misma boca del arco. Poco después finalizaba la etapa con el marcador en blanco.

● SEGUNDO TIEMPO

De salida Silva habilitó a Cortés quien hizo lo propio con Cubilla el que, a su vez, proyectó centro ante el cual Macías cedió corner. Pateó Cubilla, rechazó corto Bolaños rematando Bareño sin dirección.

5 minutos: Silva habilitado por Montero Castillo, alargó para Cubilla que cerró su marcha para enviar potente remate que pasó apenas sobre el horizontal. De inmediato, un largo remate de Cortés fue muy bien controlado por Maldonado.

10 minutos: Avanzaba Cubilla, cuando Bolaño le hizo víctima de foul. Tiró la pena Matosas, recibió Bareño quien intentó apoyar a S. Silva, pero se cruzó Lecaro echando al corner que, pateado, no aportó consecuencias.

15 minutos: Se registró un largo remate de Maragón, que contuvo con toda comodidad Mazurkiewicz, sin que ningún delantero lo molestara.

16 minutos: Cubilla puso fin a un ataque oriental con violento remate de sobrepique que Maldonado, en gran estilo, elevó al corner por sobre el travesaño. Pateó el corner por Cortés, remató Cubilla junto a uno de los palos, perdiendo inmejorable oportunidad.

18 minutos: Centro de Caetano, espectacular volea de S. Silva y otra vez Maldonado en notable intervención, conteniendo con seguridad.

25 minutos: Silva habilitó a Cubilla, que luego de correrse ensayó un violento remate sobre la salida de Maldonado entre cuyas piernas quedó el esférico en forma por demás milagrosa. Gran salvada de Ecuador.

27 minutos: Bolaños, que había demorado para interrumpir el juego, volvió a hacerlo arrojándose al suelo merced a severa reprimenda del árbitro, que amenazó con expulsarlo del campo.

31 minutos: **GOL URUGUAYO!** Uruguay, que dominaba netamente, logró la apertura del marcador. Se registró un centro de Cortés frente al que saltaron varios jugadores orientales, viéndose a **ANCHETTA** impulsar el balón hacia la red en medio del ensordecedor clamoreo de las tribunas adictas.

37 minutos: **GOL ANULADO.** S. Silva, de chilena, habilitó a Bareño, que a su vez remató hacia la valla logrando el tanto, pero el juez lo invalidó por posición adelantada de su autor.

40 minutos: Poco después otro cambio: entró Rodríguez suplantando a Tapia, en Ecuador. Poco después finalizaba el encuentro sin variantes en el marcador. Ganó Uruguay por uno a cero.



CARGA EL MALON. Enracimados los hombres de Uruguay y Ecuador puján con distintos propósitos. Triunfará Montero Castillo, pero la pelota será del ataque.

TODO FUE DE COLOR CELESTE

MONTEVIDEO, 20 (De nuestro enviado especial). — Pocas veces, en rigor de verdad, el trámite de un encuentro de fútbol ha sido tan uniforme desde el principio al fin, como el que esta tarde disputaron Uruguay y Ecuador.

Porque todo fue que la pelota echara a rodar para que la escuadra celeste, muy bien afirmada en medio campo, donde Montero Castillo impuso presencia física, se adueñara del control de las acciones obligando a un denodado trabajo de los ecuatorianos para preservar su valla.

Fueron largos y abrumadores minutos de dominio oriental sin que las caracte-

ísticas del juego variaran en lo más mínimo, reduciéndose todo a un permanente asedio local que, como decimos, controló todos los sectores del campo, pero que arriba, en la zona donde solo valen las definiciones, se complicó cada vez más.

De nada valió entonces el excelente trabajo de los medios orientales en cuanto esa falta de efectividad de los vanguardistas fue demostrando hasta la exasperación lo que se caía de maduro, valga la expresión, a lo que se agregó la excelente actuación del guardavalla ecuatoriano Maldonado quien cada vez que su valla la soportó instancias peligrosas supo conjugarlas con todos

los recursos disponibles de un excelente arquero.

Así es que en ningún momento los hombres del perdidoso tuvieron mayores reparos en asegurar el destino del balón rechazando a cualquier parte y demorando inclusive, el juego en la medida de lo posible.

De acuerdo a este inalterable planteo, naturalmente el conjunto local vio fácil de su dominio, buscando empeñosamente a través de las puntas, especialmente por parte de Cubilla, abrir brechas que de todos modos no se produjeron, pero cuando ya se desesperaba, el cabezo salvador de Anchetta puso un mínimo de justicia.



Entramos en Los Angeles

Ya está. Lo hicimos.

Con nuestro nuevo vuelo a
LOS ANGELES hemos consolidado
nuestra conquista del OESTE.

Ahora es Lima-Bogotá-México
y Los Angeles con tres frecuencias
semanales:

Martes, jueves y domingos

Salidas a las 9.00 hs.

**BOEING INTERCONTINENTAL,
CINE A BORDO,
MUSICA ESTEREOFONICA,
COMIDAS EXQUISITAS
Y PLANES DE CREDITO.**

AEROLINEAS ARGENTINAS



infórmese en Perú 22, Tel. 30-8551/59

Casa de Mendoza: Florida 713 - Tel. 31-7050

Plaza Hotel: Florida 1005 - Tel. 31-5011

Casa de San Luis: Bdo. de Irigoyen 224

Tel. 37-1889

O'Higgins 2080 (Belgrano) - Tel. 73-2768

Av. del Libertador 2233 (Olivos)

Tel. 797-7592/7587/8379

9 de Julio 88 (Avellaneda) - Tel. 22-6400

Calle 6 N° 668 (La Plata) - Tel. 2-5438

En su agente de viaje o en
cualquiera de nuestras
sucursales del interior del país.



EN APUROS. Drago debió salir con presteza para evitar la peligrosa entrada del 'ovencito' Peña, que en su carrera había superado la acción defensiva de Lezcano.



PELIGRO. El centro de Ponce no fue conectado por Medina pese a su esfuerzo, ya que Cevallos se adelantó y pudo rechazar. Peña espera en vano y Lezcano cubre bien.

BOCA DIO MIL VUELTAS

LA CRONICA EN EL APUNTE

La psicosis colectiva que se apoderó de la gente con motivo del viaje a la Luna, casi hace pasar inadvertida la hermosa tarde de sol que tuvimos hoy. Digna de una jornada entera de fútbol. Pero, en cambio, jugó Boca. Que es la mitad más uno del país. Y las casacas boquenses, amarillo de sol en campo azul de cielo, estaban a tono con el día.

El preliminar fue una especie de premonición: La tercera de Boca se impuso por dos goles a cero a Gimnasia y Esgrima de La Plata.

Boca entró a la cancha, el clamoreo fue el de costumbre. Pero había una cosa práctica en favor de los boquenses. Nada menos que cinco goles a favor al empezar el partido. Eso y el hecho de ser locales, hizo pensar a la mayoría: —Colón tendrá que cumplir una hazaña para ganarle a Boca. Casi, casi... como la de los astronautas selenitas...

Boca siempre es Boca. Pero ahora también justifica lo de Juniors. Los pibes de "La Candela" ya están arriba. "Los chicos crecen".

Ponce y Peña. Dos jugadores boquenses con P de punteros.

Esta noche se decidirá quien será el club que acompañará a Boca Juniors en la final de la Copa Argentina. Como el asunto está entre Atlanta y Rosario Central, la jornada definitiva será completamente auriazul.

El hincha también tiene su corazoncito. Cuando se recibió en la cancha de Boca la noticia del aluminaje, el referi paró el juego. Una atronadora salva de aplausos pobló el estadio de la fibra. Era un gol de la humanidad. El hombre había realizado un sueño más.

—¿Vio la jugada de Peña que hizo caer corner a Sanitá?

—Sí. Eso demostró que es un hombre joven. Entusiasta. Decidido.

—Y "empeñoso".



MUCHOS LA BUSCAN. La pelota, medio tapada por Medina, es buscada afanosamente por éste, Peña y Rogel (para Boca Juniors) Lezcano, Mareque, Cevallos, Sanitá y Lobello. Muchos buscando el chiche, siempre esquivo.



PELIGRA COLON. Una profunda entrada de Novello, al obtener centro coloca al arco de Drago en serio riesgo, ya que intenta llegar Peña por el medio, ante la marca de Jáuregui. Más atrás, aparece Ponce, [fue gran figura,

Se Impuso a

Recién cuando Colón quedó redondo "pensando en la luna", pudo, po

PRIMER TIEMPO

1 minuto: Incurción del ataque Intermedio de Medina-Lobello, quien ra Rogel, que desvia su remate.

2 minutos: Réplica visitante, Sanitá goño y proyección hacia Velázquez. logra por la posición offside de este.

4 minutos: Lobello apoya a Cevallos, pándose Meléndez, que intercepta entrada de Ponce. Entra en la jugada en "pared" con Madurga. Recibe el rápido centro se pierde fuera de juego.

5 minutos: Madurga combinando que entrega a Peña, al cual foulea tiro libre a cargo del propio "damni" jando Drago con seguridad.

6 minutos: Colman-Cevallos, interv regul en el contraataque colonista, muy atento y controla sin mayores.

7 minutos: Cabrera recibe de Rogel do largo para Ovide y éste en co Rogel. Foul de Colman que no re cuencias.

9 minutos: Carga profunda de lo Colman - Borgogno que centra p quien hábilmente sortea a Meléndez foul en la "medialuna" del área. El de rigor Velázquez fuerte y elevado.

12 minutos: Raspe a Peña, cediendo reque. Desde la esquina llega el env sin adecuada dirección al esférico.

16 minutos: Entrada a fondo de P jó en el camino a Mareque. Centro empalma de cabeza desde muy cerca careciendo de puntería.

17 minutos: Ovide buscó la cola Cabrera al tiempo que éste dio en la entrada peligrosa de Madurga, que pero el arquero Drago salvó en t tacular.

20 minutos: Madurga para Ponce, ga a Raspo. Llega el pase a Cabro bilita a Rogel. El medio zaguero gar forma veloz y en excelente "game" Medina, pero Cevallos neutraliza la réplica visitante con Colman en p. Correa, cuyo disparo resultó desma

24 minutos: Avanzó Novello por e do por extensión a Ponce hacia recho. Titubeó el puntero deteniéndose puesto offside que imaginó, hasta mente, cuando reaccionó, tiró imp halándose solo para ajusticiar la oportunidad malograda así.

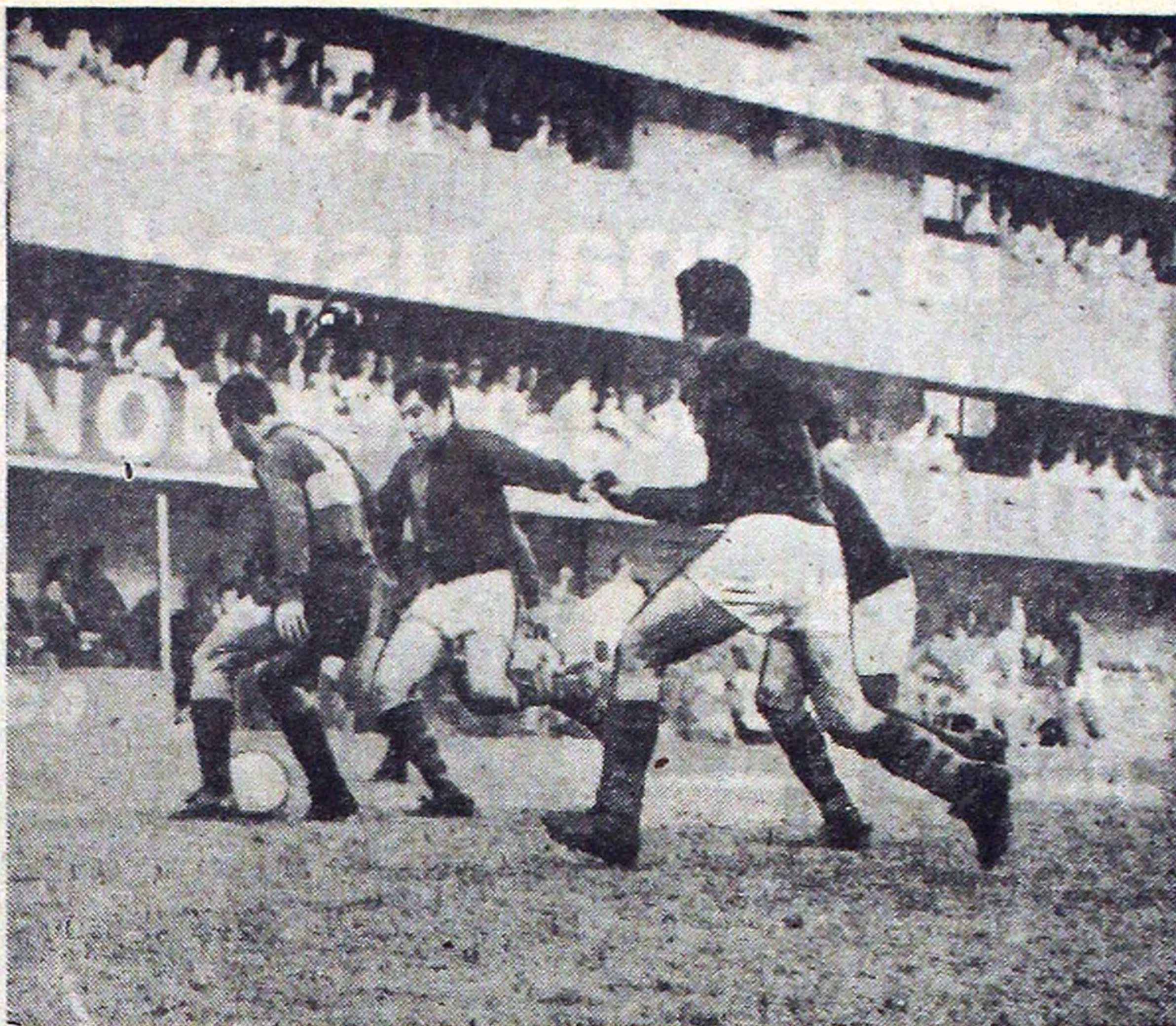
26 minutos: Rapro largo para Novello piloto y sirvió a Ponce, que en de volu nuevamente a Novello. Llega el ent zó Madurga para rematar sobre la jando Drago muy bien, en otra de s intervenciones.

32 minutos: Rogel a Raspo, comb entre sí, y cruce para Peña. Se anti marcador Jáuregui y abortó la ten bo-quenses.

36 minutos: Sanitá habilita a y amagó entre tres rivales siendo obje ción por parte de Madurga. El pro efectivo Cevallos cayendo la p. área y pegando en un brazo de maron la sentencia máxima los de el juez no atendió considerando ur ramente casual. El juego continuó.



CABEZA A CABEZA. Centreó Peña y se produjo el entrecero en el área de Colón. Mareque pudo rechazar, adelantándose a Medina, mientras Lezcano y Novello luchan.



TRES CONTRA UNO. Novello debió enfrentar una muralla de tres defensores, a quienes encabeza Jáuregui, que será en definitiva el que conseguirá alejar la pelota de allí.

ELTAS, PERO LLEGO

...a Colón y es Finalista de la Copa Argentina

...reducido a diez efectivos, por lesión de Cevallos, los santafesinos bajaron la guardia. Y Boca, que andaba...
...pudo, por fin, vulnerar la valla de Drago. Por cierto que los boquenses trabajaron "a reglamento", sin pasión.

Boca Jrs. 1 Colón 0

BOCA JUNIORS: (1) Roma; (2) Meléndez, (3) Ovide, (4) Raspo, (5) Madurga, (6) Rogel, (7) Ponce, (8) Cabrera, (9) Novello, (10) Medina y (11) Peña A.S.: Sánchez, D.T.: Di Stefano, S.C. López y Nicolau.

COLÓN: (1) Drago; (2) Lezcano, (3) Mareque, (4) Jáuregui, (5) Cevallos, (6) Sanità, (7) Correa, (8) Lobello, (9) Borgogno, (10) Colman y (11) Velázquez. A.S.: Caracci, D.T.: "Jim López", S.C.: Biondi, Di Meola, Motura y Balbuena.

Árbitro: A. Comesaña. **Cancha:** Boca Juniors.

Gol en el segundo tiempo: A los 36' Ovide (B.J.).

Incidencias: A los 11' (ST) salió lesionado Cevallos (C), quedando Colón con 10 jugadores.

balón Correa, cuyo centro no pudo retener Roma, hasta que el esférico salió de la cancha por el otro lateral. Fue un serio riesgo para el marco auriazul.

40 minutos: Lobello a Velázquez, y largo centro de Borgogno a Colman. Cuando se preparaba a salirle al encuentro Rogel, se quedó indeciso Colman permitiendo una buena jugada de Meléndez que con habilidosa media vuelta rechazó.

43 minutos: Escapó el chico Peña por la punta y combinó con Cabrera, que le devolvió el balón. Llegó el centro y Drago desde el piso controló justo ante la carga briosa de Ponce.

Así finalizó la primera etapa con el marcador en blanco.

● SEGUNDO TIEMPO

1 minuto: Borgogno-Colman, que cede atrás para Cevallos, quien alarga en dirección a Velázquez, pero el peruano Meléndez con su "olfato" y pericia, surge en el anticipo y le birla la pelota al tiempo que el delantero visitante le cometa infracción.

2 minutos: Buena maniobra de O. Medina sobre la izquierda estudiando a Lezcano y Jáuregui, pero finalmente malogró todo esfuerzo al hacer un centro muy pasado que pasó de largo "y nadie lo entendió".

4 minutos: A plena carrera se abre camino Ponce centrando en momento oportuno. Pero saltó ágilmente Drago y con golpe de puños rechazó aventando todo riesgo.

5 minutos: Madurga a Cabrera sobre la línea del área grande. Llegó el shot de Cabrera sobre la marcha, sacando Drago al corner en una nueva de sus magistrales contenciones. Proyectó desde la esquina Peña y no pasó nada de nada.

6 minutos: Cabrera-Medina, pero anticipo de Cevallos habilitando a Lobello y éste a Colman, que probó puntería deteniendo bien Roma en una de sus escasas contenciones.

7 minutos: Raspo a Novello entrando en el diálogo el dúo Peña-Madurga. Por último tiró este último haciéndolo muy alto.

8 minutos: Carga a fondo de Boca adelantándose Meléndez para mezclarse con sus atacantes. Se le cruzó briosamente Colman y hubo áspero entrecero entre los dos morochos. La pelota fue a poder de Medina, pero falló el ágil auriazul.

11 minutos: Colón con 10 hombres. Persiste en la ofensiva el local. Hay un rechazo de la zaga de Colón viéndose caer en el "scrimmage" a Cevallos tendido largo a largo. Cuando el juego

proseguía, el juez, advertido del mal trance del defensor santafesino detuvo las acciones para su atención, siendo llevado a los vestuarios por requerir cuidados urgentes la importancia de la lesión. De tal forma Colón quedó con un jugador menos.

13 minutos: Centro de Ponce y entrada a fondo de Novello, que shotó, estrellándose la pelota en el travesaño, y despejó vigorosamente Lezcano.

15 minutos: Orlando Medina cede a Peña, que amagando burló el escollo de dos rivales, rematando rápidamente, y de nuevo la pelota fue a dar en el travesaño, tras alcanzar a tocar con la punta de sus dedos el golero Drago.

22 minutos: Firme asedio del local. Foul violento de Jáuregui para contener la rauda entrada de Peña, pero prosigue la jugada y recibe O. Medina habilitando a Cabrera, cuyo fuerte remate neutralizó en gran forma Drago.

23 minutos: Empujón de Jáuregui a Cabrera y foul cuya sanción hace efectiva Madurga, que elevó el tiro desviándose afuera.

25 minutos: Madurga-Novello-Cabrera en bien hilvanada combinación. Llegó el remate de Cabrera rasante, pero también carente de dirección.

26 minutos: Cabrera a Peña que con inteligencia entrega a Ponce, desorientando a sus custodios con movimientos de cuerpo. Nuevo centro que domina Cabrera habilitando a Novello, cuyo disparo carece de puntería.

36 minutos: Gol de Boca. Preludio de la conquista, una gran jugada de Rogel que elevó el esférico por sobre la cabeza de Sanità para la entrada de Ovide, que se había ido al ataque y cuyo shot bajo y preciso anuló toda resistencia de Drago. Muy celebrado por la grey boquense todo el proceso y epílogo de un gol realmente magnífico.

37 minutos: "El jugador Nº 12", entonados ya los ánimos por la espectacular maniobra previa al tanto que lograra Ovide minutos antes, aplaudió a rabiar cuando tras brillante acción el señorial Meléndez viboreó anulando a Colman y Velázquez, para llegarse hasta el borde del área penal rival donde puso en bandeja el esférico a poder de Novello cuyo tiro salió astillando un parante.

39 minutos: Luego de obtenido su gol, se acentuó el dominio de los "xeneizes" y fueron casi sin solución de continuidad las jugadas sembrando peligro en la trinchera visitante; mucho más, por cuanto, lógicamente, Colón sentía el peso de tamaño handicap en contra por la forzosa desertión de Cevallos. En otra de las incursiones a fondo, hubo un remate de Peña ante la marcación a presión de Lezcano, que pasó rozando uno de los postes.

41 minutos: En aislada réplica colonista, Correa elude a Rogel, pero se le cruza Meléndez, que lo despeja entregando a Rogel.

43 minutos: Ovide en largo pase a Cabrera, quien traslada el balón para Peña, siendo fauleado por un defensor. Tiro libre a cargo de Ponce alto, que echó Drago al corner, vuelve a tirar Ponce sin registrarse ulterioridades.

44 minutos: Remate de Peña y un nuevo corner por la defensa colonista. El corner lo realiza Novello sacando al medio el guardavalla santafesino. Así epilogó el match, con la apretada victoria de Boca Juniors por un gol a cero.

PRIMER GOL DE LA ERA LUNAR (OVIDE)

El escuadrón boquense apareció muy frenado en largos cuarenta y cinco minutos del comienzo, dentro de un ritmo que no pasó de discreto, de forma tal que muy poco tuvo el "jugador Nº 12" para entusiasmarse con el desplazamiento de sus astros. Quizá esa nebulosa "abulia" o falta de resolución en los tramos decisivos para vulnerar al buen arquero de Colón haya tenido relación con la tranquilidad nacida en la coyuntura harto favorable del cotejo anterior, donde los auriazules le llenaron la canasta a los colonistas. O sea que un "milagro", no únicamente de victoria de la visita sino "golístico", en la ecuación para definir el finalista de la Copa Argentina, hubiera podido resolver dicha clasificación.

Para colmo, en medio campo Cabrera, con su insistencia en toques intrascendentes a la pelota y/o correr gente a la descampada, le quitaba ritmo y agilidad a los hombres de avanzada. Esto permitió adelantarse y ganar confianza a los santafesinos. Los punteros boquenses entonces caían en las férreas marcaciones del rival. Colman y Velázquez, en cambio, podían soltarse en proyección ofensiva, aunque sin mayor peligro para Roma. La calidad del negro Meléndez bastó y sobró para "espantar" rivales y ahuyentar peligros.

En el periodo complementario, pese a la enérgica oposición interpuesta por Colón, y aprovechando que los visitantes perdieron el concurso de Cevallos a partir de los once minutos de esta etapa final, mantuvo el escuadrón "xeneize" enérgica presión. Llegó entonces el tanto que ensartó Ovide, tras una genialidad de Rogel. El gol de la victoria, histórico además pues sobrevino tres minutos después de que aterrizaran en la Luna el módulo "Águila" de los astronautas norteamericanos. Fue, entonces, el primer gol de la era lunar. Levantó mucho el rendimiento de Cabrera, actuando con mayor rapidez en el traslado de la pelota, lo cual generó firme ofensiva por parte de Novello, Ponce y Peña.

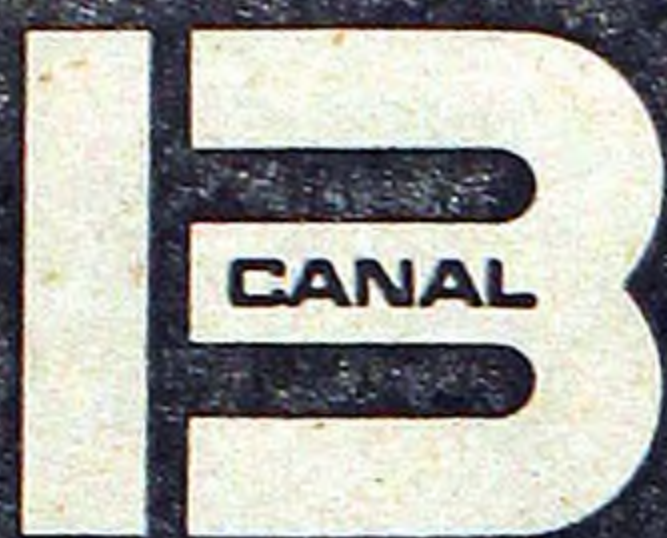
Fue entonces cuando adquirió presión la escuadra auriazul, que recién comenzó en realidad a mostrar las uñas. Todo ello respaldado por la solvencia del moreno Meléndez, ese gigante de la defensa boquense que cada día realiza "una genialidad más".



NO PUDO NOVELLO. El piloto local, tras recibir pase de Ponce, tiró fuerte, pero atentó anticipa Jáuregui.

Cuando el hombre llegue a la Luna, usted no puede estar durmiendo.

Esta noche por



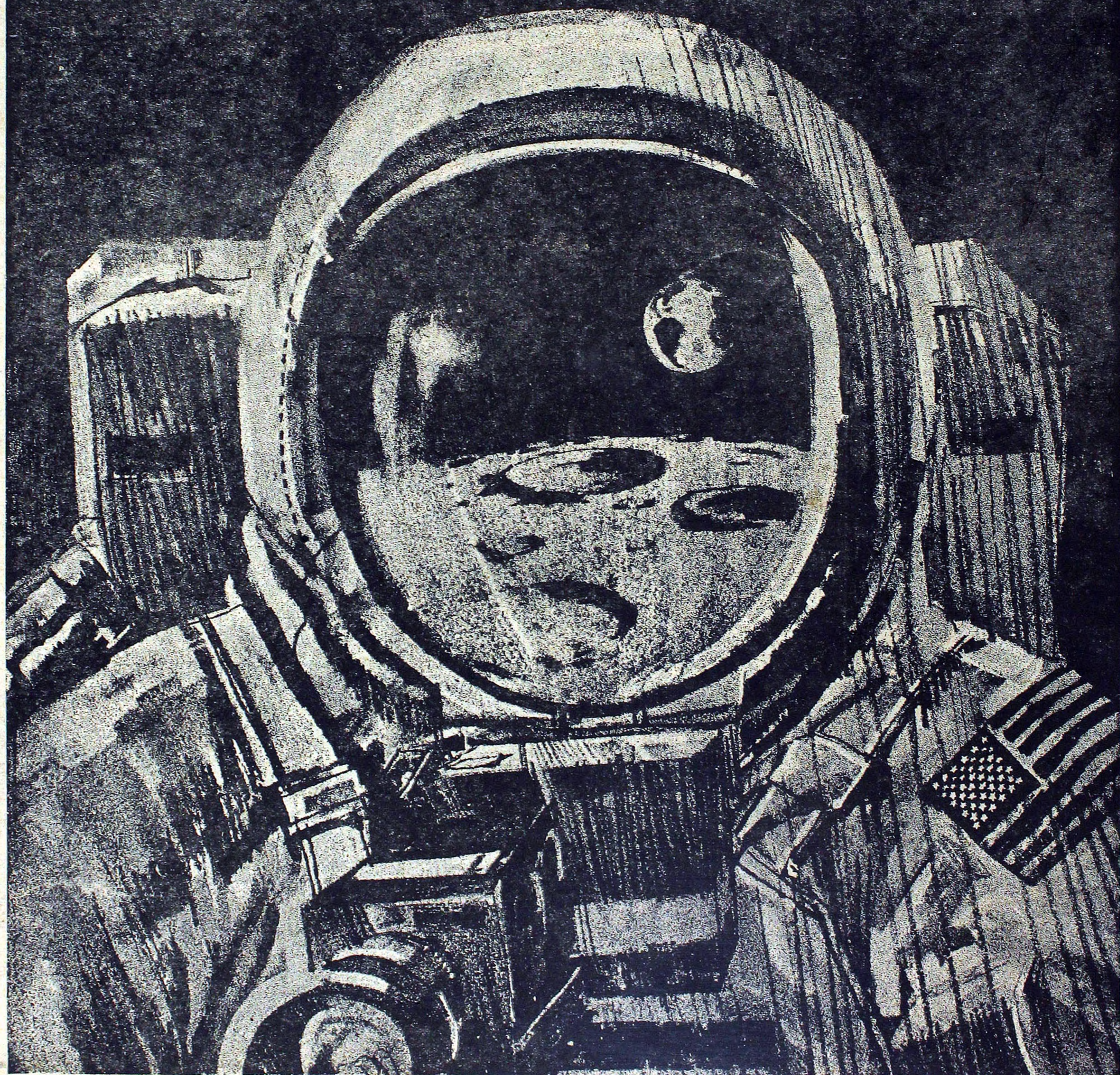
VEA EN DIRECTO, VIA SATELITE, EL HISTORICO ALUNIZAJE DEL HOMBRE.

La más grande aventura en la historia de la humanidad. Un intento de "otro mundo". El maravilloso momento en que el hombre conmoverá al hombre. Un espectáculo que nos demostrará que somos privilegiados. Véalo esta noche, a partir de las 23.15 por Canal 13, en directo, via satélite. No hace falta decir más.

Auspicia la Compañía

Gillette
de Argentina

Es otra de nuestras maneras de decirles: "muchas gracias, amigos, por usar nuestros productos"



NOCHE PARA BOHEMIOS

Esta noche habrá fútbol y del bueno en Rosario, como que a partir de las 20.40 horas en el field de Rosario Central, este equipo y su similar de Atlanta habrán de dirimir cual de ellos en definitiva disputará la final de la Copa Argentina ante Boca. El hecho de que en la primera de las dos confrontaciones establecidas reglamentariamente Atlanta se haya impuesto por dos goles contra uno, no sirve en rigor de verdad para establecer pautas más o menos concluyentes, ya que el escaso margen establecido a su favor es pasible de modificaciones sus-

Enfrentan a Rosario Central y con Solo Empatar se Clasifican

tanciales, conforme al desenlace del match que se agurará esta noche.

Justamente en esta alternativa está dada la clave del interés que despierta el encuentro. Los bohemios con solo empatar habrán saltado la valla de esta semifinal ungiéndose finalistas de la Copa, pero la cosa no parece fácil toda vez que los rosarinos en su campo suelen superarse notoriamente. Otra de las posibilidades a

darse es la de que Rosario gane por un margen de goles superior a la unidad, con lo que suya será la opción final por la Copa, sin descartar inclusive el albur de que los locales se impongan por un solo gol de diferencia, con lo que de acuerdo al reglamento establecido para esta competencia el pleito deba dilucidarse mediante la ejecución de penales, o eventualmente, revoleando una moneda. En suma, que to-

das las posibilidades caben y en esto radica el gran atractivo que ofrece el match.

Dirigirá las acciones el señor Alberto Ducatelli y los equipos se anuncian así:

ROSARIO CENTRAL: Blasutto, Fanessi, C. Grigol, Messiano, Sessana, Mateos, Bustos, A. Gómez, Castronovo, Poy y Garello, A. S.: Quiroga, D. T.: Erasquin.

ATLANTA: Carnevale, De Filippo, O. Gómez, Poncini, Gutiérrez, De la Iglesia, Montés, Vicente, Raffo, J. Fernández y J. Domínguez, A. S.: Laino, D. T.: J. M. Silvero.

¡ESTE SELECCIONADO!

Intensa Práctica que Despertó Impresiones Muy Variadas

DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL EDMUNDO LUJAN BENITEZ

APUNTES EN ALTO NIVEL

LA PAZ, 20 (De nuestro enviado especial). — "Ya lo harán, ya lo harán", era la respuesta de Pedernera a Santoro y Marcos, que miraban el partido de práctica desde el banco y pedían jugar. Es que todos tenían ganas enormes de darse el gusto con la de cuero. Pero... hay que ir despacio.

Para conocer la recuperación de cada uno, los jugadores fueron sometidos a distintos esfuerzos físicos. Brindisi, Pachamé y Basile corrieron cien metros llanos. La recuperación en los tres fue normal, aumentando el optimismo del cuerpo técnico en cuanto a vencer al rival llamado altura.

"A vos te gusta mucho Bolivia, de la que siempre hablabas maravillas, pero, de acuerdo a lo que hemos leído, parece que te vas a tener que 'exiliar' por propia voluntad", me decía un colega. La verdad es que aquí todo es hermoso y estimo que lo publicado se debe únicamente a un malentendido.

Poco a poco, Marcos, el capitán de Chacarita, va dejando de lado su conducta de solitario. Al menos se le advierte más comunicativo y dicharachero, aunque su carácter es, de por sí, sobrio, sin exaltaciones de ninguna especie. Su seriedad es natural y no prefabricada y admite las bromas.

Albrecht recordaba las anteriores eliminatorias y, refiriéndose al partido que jugaron contra Paraguay en Asunción, exclamaba como con asombro, dirigiéndose a Bernao: "¿Qué bien jugaba entonces Meneses?", era un fenómeno que nos tuvo a raya. En verdad, jugaba extraordinariamente bien.

No cabe hacer nombres, pero la verdad es que todos, absolutamente todos los jugadores "están chochos" como diría Pelele, con el doctor Raúl Gioiosa, que los atiende a las mil maravillas, a punto tal de manifestar que nunca se han sentido tan bien, enfrentando al fantasma de la altura.

Más es el que hace mayor desahogo físico y e e e fuerza varado no a estarlo mucho. El puntero de River dice, orgulloso: "A mí la altura no me hace niella". "Y qué te va a afectar la altura si vos medís apenas uno con diez: 'con menos y estás a ras del suelo', retrucó humorísticamente Daniel Onega.

Todos los jugadores están muy contentos y ello se demuestra en las risas y la conducta paricheña de los mismos. Pero los que en eso de hablar se pegan las narices, son Rulli y Oneguita.

LA PAZ, 20 (De nuestro enviado especial). — "Los argentinos no convencieron", tituló "Presencia" un comentario sobre la práctica de nuestra selección de fútbol. Dice luego: "Mostraron fallas, siendo nulo el juego colectivo, aunque orilló en algunos momentos la habilidad de sus hombres. Faltó profundidad, y los remates al arco fueron esporádicos".

Por su parte, "Hoy" expresa: "La práctica sirvió para apreciar las habilidades individuales, ya clásicas, de los argentinos, pero su desenvolvimiento dejó mucho que desear. No hubo ninguna conjunción en sus líneas y se pudo advertir que el plantel atraviesa todavía la faz más primitiva de un proceso de entrenamiento..."

Estas apreciaciones, muy de acuerdo con lo que adelantamos oportunamente, son exactas. Nadie pudo dudar que los jugadores de la AFA que ayer formaron dos equipos para practicar en el estadio Hernando Siles de esta ciudad, era la primera práctica que realizaban, pues no hubo coordinación alguna de una parte ni de otra. El numeroso público presente, que aplaudió en algunos pasajes a Cocco, que con el juego lento estuvo en lo suyo, a Mas y a Albrecht, terminó brindando una silbatina a los argentinos por la poca vivacidad de los momentos finales del cotejo.

En verdad no se podía pedir mucho. Para nosotros estuvo el plantel, en su faz técnica, mucho más abajo de lo que esperábamos. En la otra, en el proceso de adaptación, a cargo del doctor Gioiosa, no podemos opinar con exactitud, pues hubo quienes se movieron normalmente, pero otros, tras una corrida larga, retornaban a sus puestos con suma lentitud, evidenciando cansancio. Otros, los más inteligentes, optaban por una actitud estática, que realmente es la que más conviene en el altiplano. No sabemos cuáles son las razones por las que los argentinos son los que más sienten —y esto es exacto— el enrarecimiento de la atmósfera. Hemos visto aquí a chilenos y paraguayos en estos días y en febrero y en otras ocasiones a colombianos, ecuatorianos, peruanos y brasileños todos ellos parecían no sentir sino muy escasa presión sobre sus pulmones, pese a no ser sometidos a tratamiento médico alguno. Es un misterio que cuesta desentrañar.

Pero volviendo a la práctica, que debe ser tomada lógicamente como "la primera" del team de Pedernera, todo el plantel se movió con demasiada lentitud, como si fuera una película de movimiento retardado. El traslado del balón fue casi siempre complicado por el mismo desentendimiento de los componentes de uno y otro bando. En este medio, caminando y corriendo casi

siempre con poco tino, Cocco apareció como el elemento de más técnica por sus pases precisos en profundidad, mientras Albrecht cumplió una tarea serena y eficaz, también por expeditiva. Se complicaron Bernao y Yazalde, pese al empeño de éste.

Rattin lució muy bien por momentos, pero una larga corrida lo dejó sin aire. Gallo, Basile, Marzolini y Malbernat, estuvieron lógicos midiendo sus fuerzas. Mas, notable de entrada, fue decayendo y al final de la práctica tuvo un fuerte vómito. Pachamé y Brindisi aparecieron desordenados. Suñé algo imprudente al irse. Perfumo no fue el de siempre; Rulli y Onega muy dinámicos, pero sin lucir; Marcos, Tarabini y Onega sin ubicarse, pese a empeñarse, y Pascuttini pareció no sentirse totalmente en forma.

Los arqueros, mejor Santoro, que resultó ligeramente lesionado, pero ya está repuesto. Cejas, no es el de Buenos Aires, lento en reflejos y Buttice con sus aciertos y fallas comunes. El equipo presuntamente titular fue inferior en la maniobra al suplente, que se desplazó con mejor panorama, por la labor ya citada de Cocco, que no fue, sin embargo, perfecta porque a veces se apartó a los laterales para recibir libre, cuando en este ambiente la rotación es un desgaste imprudente de energías.

Ambos equipos corrieron demasiado cuando no debían. Hubo adelantamientos peligrosos y la natural desinteligencia de dos formaciones casi improvisadas. El temor nuestro es que los argentinos "se traguen la cancha" que les den los bolivianos y paguen el precio de un cansancio prematuro. Porque ayer aún entre ellos parecía que caían en eso.

Las formaciones fueron éstas:

ROJOS: (Presuntos titulares), Cejas; Suñé, Perfumo, Basile y Marzolini; Pachamé, Rattin y Brindisi; Bernao, Yazalde y Tarabini. A este equipo lo dirigió Pedernera.

BLANCOS: (Presuntos suplentes), Santoro (Buttice); Gallo Pascuttini, Albrecht y Malbernat; Rulli, Cocco y Bert.lli (Jugador argentino que milita aquí en un club de primera B.), Marcos, Daniel Onega y Más.

En el primer tiempo gol de Albrecht, a los 12 minutos. En el segundo a los 3' Bernao y a los 41, Perfumo con un tiro libre desde 35 metros.

A los 27' del primer tiempo, Cejas atajó un penal a Mas por foul del arquero al tado jugador.

Pedernera y Varacka se mostraron satisfechos del ensayo. Dijeron que estaba dentro de lo esperado. "Ahora es cuando hay que trabajar para salvar esas fallas, que no dejamos de ver, pero tenemos plena confianza. Mañana comen-

zaremos un entrenamiento intenso en el campo del Municipal y para el 27, suponemos que todo estará bien".

Mientras los otros periodistas argentinos, pocos realmente, que están actualmente en La Paz, prefirieron estar en el campo en uno de los laterales, con el doctor Gioiosa, que de cuando en cuando llamaba a un jugador de cada bando para no alterar el juego y les tomaba las pulsaciones y la presión, preferimos ubicarnos en la grada para tener una idea más exacta y panorámica del movimiento de los equipos, que advertimos lentos y complicados, corriendo cuando no se debía y llevando casi todos ellos la pelota por largos trechos. Cerca nuestro estaban Freddy Valda y algunos jugadores bolivianos, así como periodistas locales. Ya dijimos que un grupo de éstos colabora estrechamente con el técnico, que les solicita a menudo sus opiniones. Valda no quiso decirnos nada, señalando que de una práctica no se podía opinar y que estimaba a los argentinos como grandes futbolistas. Pero alguien nos señaló que dijo que este conjunto no era mejor que el que había venido con Maschio. Que advertía los mismos defectos y que la ausencia de Fischer era "el mejor regalo que podían haberme hecho los argentinos".

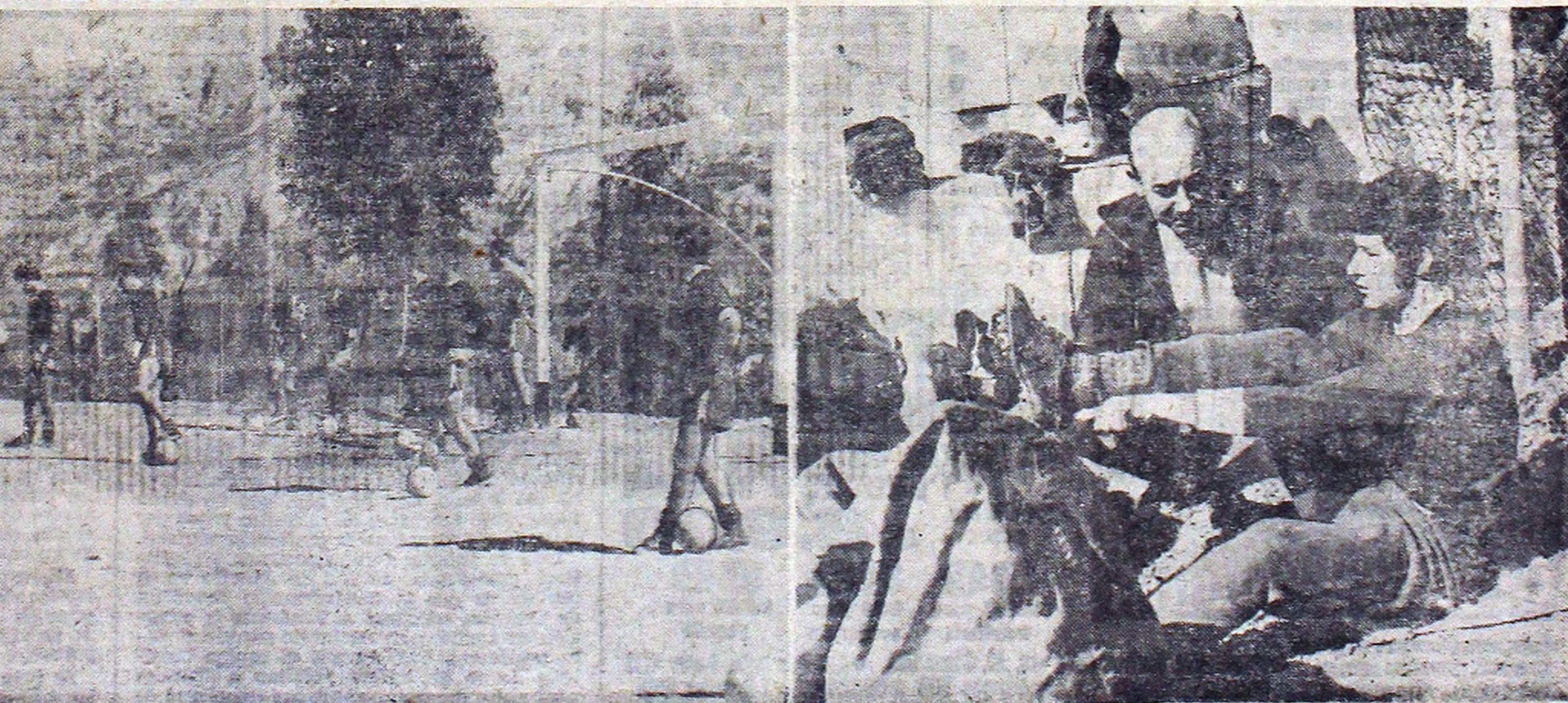
Demostración de la fuerte impresión que se tiene aquí de Fischer, dejada por sus grandes actuaciones en este medio, en el que parecía no experimentar molestia alguna.

El plantel se levantó hoy temprano y a las 7, en un ómnibus, fue en excursión al lago Titicaca. La salida fue a las 7.15, en un día espléndido. Allí almorzaron.

Luego se dedicaron a pasear por un lugar, que sin llegar a ser hermoso, tiene algunos encantos para el turista. El retorno se efectuó por la noche, justo para la hora de cenar en el hotel, mirar un poco de televisión y acostarse. Pero esta noche la cosa fue distinta: todos los muchachos estaban ansiosos por enterarse del resultado de la más extraordinaria empresa del siglo: la conquista de la Luna.

Todos, sin excepción, vivieron intensamente, los momentos previos al descenso de los astronautas. Fueron insistentes de sin... en los que el silencio fue total, se conuvo la respiración y luego un espontáneo y cerrado aplauso subrayó el instante más maravilloso del siglo XX.

Luego, cuando aflojó la tensión, los comentarios "lunares" reemplazaron a los que se venían tejiendo con relación al paseo realizado. Posteriormente, llegó la noticia del triunfo del seleccionado de Uruguay ante los ecuatorianos y el magro resultado de 1 a 0, teniendo en cuenta que el partido se jugó en el Centenario, también fue motivo de conversación.



CON PELOTA DETENIDA. No es cuestión de gastar demasiadas energías en la puna. Y a cada rato de fajina, le corresponde su momento de descanso.

PROBADO. Cocco, el invariable patilludo de S n Lorenzo, prueba sus botines, asistido por el titular Escobar, un hombre de suma eficiencia.

EN LA RUTA NACIONAL

Se cumplió esta tarde una nueva jornada correspondiente a los Torneos Regionales que habrán de clasificar a los distintos equipos del interior del país que competirán en el Campeonato Nacional que organiza la AFA a partir del mes de septiembre entrante. A medida que se acercan las definiciones en el fútbol chacarero, estas competencias van adquiriendo un interés creciente entre los aficionados y, sin lugar a duda, sus protagonistas no escatiman esfuerzos de ninguna naturaleza para lograr el tan ansiado halago de codearse con los grandes del fútbol argentino en una contienda de emotivos perfiles.

JUV'TUD ANTONIANA (Salta) 3 INDEPENDIENTE (Jujuy) 1

SALTA, 20 (De nuestro corresponsal). — Ante gran cantidad de público jugaron la revancha del partido disputado el domingo pasado en Jujuy, los conjuntos de Juventud Antoniana, local, e Independiente de Jujuy. En esa ocasión, los salteños mostraron amplia superioridad desde el comienzo, consiguiendo vencer por tres goles contra cero.

Esta tarde la cosa no fue tan fácil. En el primer tiempo se jugó de igual a igual, abriendo el tanteador los de Juventud por intermedio de Gómez a los 13 minutos. Siete minutos después empató el score Pedernera, para sacar nuevamente ventaja Gómez sobre los 32 minutos. La lucha fue siempre agradable por el entusiasmo puesto en práctica por los protagonistas, finalizando el período sin otras variantes.

En la segunda parte, a los 13', Arias, de los locales, aumentó el score para su equipo. El juego fue siempre intenso y parejo, agradando a los aficionados que aplaudieron de continuo a sus favoritos.

JUV'TUD ANTONIANA (Salta): Iñiguez, Ferreyra, Laguna, Cárdenas, Cuenca Valderrama, Kuleza, Gómez, Parra, Arias y Ruiz.

INDEPENDIENTE (Jujuy): López; Ordóñez, Carrizo, Peralta, García, Clares, Acuña, Martínez, Pedernera, Andrés y Argarañaz. Cancha Juventud Antoniana. Goles en el primer tiempo: 13' Gómez (JA), 20' Pedernera (I), 32' Gómez (JA). Gol en el segundo tiempo: A los 13' Arias (JA).

SAN LORENZO (M. del P.) 3 ALL BOYS (S. Rosa) La Pampa 0

MAR DEL PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — En el estadio General San Martín, ante gran número de aficionados, se midieron esta tarde, en match revancha del efectuado el domingo pasado en Santa Rosa (La Pampa), los equipos de San Lorenzo, local, y All Boys, de Santa Rosa.

El juego agradó más en la primer etapa, siendo la valla visitante vencida en dos ocasiones. La primera vez en jugada poco afortunada de Zavala, a los 22 minutos, cerrando la serie M. Benítez, a los 45 minutos.

En el segundo tiempo el ritmo de la lucha fue el practicado en la etapa inicial. Las dos vallas pasaron situaciones de peligro teniendo más suerte la delantera local, ya que a los 30 minutos Ezeiza dio cifras definitivas al cotejo que terminó con la victoria de San Lorenzo por tres tantos contra cero.

SAN LORENZO (M. del P.): Videla; Sáinz, Etcheto Acosta, Laue, Habia, Benítez, Mosconi, Reynoso, Ezeiza y Arce.

ALL BOYS DE SANTA ROSA (La Pampa): Galant; Martín, Zavala, Blanco, Orrego, Villalba, Facio, Santos, Kraemer, Péllico y César.

Estadio: Gral. San Martín - Mar del Plata. **Árbitro:** Luis Spineto.

Goles en el primer tiempo: 22' Zavala (AB) en contra y a los 45' Benítez (SL). **Gol en el segundo tiempo:** 30' Ezeiza (SL).

Recaudación: \$ 2.224.750.

Sp. DESAMPARADOS (S. J.) 4 PACIFICO (Neuquén) 1

SAN JUAN, 19 (De nuestro corresponsal). — La intensa expectativa que había suscitado el encuentro entre Sportivo Desamparados y Pacífico de Neuquén, se vio reflejada en las tribunas, donde gran cantidad de aficionados se dieron cita para presenciar este partido. Desde los primeros instantes el conjunto local se mostró superior, dominando a su rival, que debió multiplicarse para que su valla no fuera vulnerada. Recién sobre los 22 minutos concretó su dominio el equipo sanjuanino por intermedio de Cortés y diez minutos después Paz elevaba a dos el marcador.

SPORTIVO DESAMPARADOS (S. Juan): Palacios; Demonté, Cuatropani, I. Vega, Molina, Hidalgo, Massaud, Cortés, Paz, V. Vega y A. Vega.

PACIFICO (Neuquén): Anchorena; Barriga, Bravo, Alegranza, Andrés, Romano, Blanco, Barotti, Merlo, Navales y Salinas. **Árbitro:** Juan Boszo. Cancha. Sp. Desamparados.

Goles en el primer tiempo: A los 22', Cortés (SD), y 32', Paz (SD).

En el complemento siguió mejor el local, y de esta manera logró dos tantos más, descontando para Pacífico el jugador Navales.

Goles en el segundo tiempo: 22' Navales (P), 25' Massaud (SpD) y 38' Vega (SpD).

CHACO FOR EVER (Chaco) 2 PATRONATO PARANA (E. Ríos) 2

RESISTENCIA, 20 (De nuestro corresponsal). — Rivalizaron en esta ciudad por el Torneo Regional las representaciones de Chaco For Ever y Patronato (Paraná) Entre Ríos, contando el mismo con la presencia de buena cantidad de aficionados. El match agradó por el equilibrio de fuerzas y el entusiasmo de sus hombres, finalizando el primer tiempo empatado en un gol por bando.

CUBA GOLEO A LOS MATREROS Y ESTA A UN PASO DE LOGRAR EL TITULO

Faltan solo tres fechas para finalizar el campeonato superior de rugby y Universitario que esta tarde arrasó a Los Matreros venciendo por 38 a 6, está a un paso de retener el título de campeón, por cuanto su escolta Atlético San Isidro cayó vencido ante Los Tilos por 11 a 6. En la "cola" sigue estando San Martín a pesar de haber logrado salir airoso de su compromiso frente a Pueyrredón, derrotándolo por 9 a 6. San Fernando se alejó un poco del último puesto al imponerse a San Isidro Club por 14 tantos a 9.

LOS TILOS 11 CASI 6

LOS TILOS: A. Campigli; E. Giantorno, J. Hussen, C. Elicabe y L. Gordillo; E. Panizza y E. López Osornio; H. Silva, C. Gomis y A. Castilla; O. Pocaí y J. Mirco; N. Morro, N. Falbo y R. Grinfeld.

CASI: N. Silveyra; M. Queirolo, A. Travaglini, E. Archain y F. Valentini; M. Beccar Varela y A. Etchegaray; J. O'Reilly, R. Calónico y M. Puigdevall; L. M. Varela y C. Udaquiola; C. Montes de Oca, M. Solari y M. Farina.

Árbitro: S. Losada. **Jugado en Los Tilos.**

Puntos en el primer tiempo: 7' penal J. O'Reilly (CASI) y 24' penal H. Silva (LT).

Puntos en el segundo tiempo: 7' penal J. O'Reilly (CASI), 10' try de Elicabe (LT) y 26' gol de Gordillo por try de Morro (LT).

Incidencias: En el segundo tiempo, a los 30', fue expulsado O. Pocaí de Los Tilos.

Intermedia: Los Tilos 12, CASI 19.

SAN FERNANDO 14 S. ISIDRO CLUB 9

S. FERNAND: C. Bianchi; O. Alonso, C. Valentini,

J. Ballasteros y D. Fetonte; J. Campos y H. Blasco; L. Bissio, J. Ponchiardi y O. Pizarro; J. J. Retegui y P. Mareco; F. Goya, C. Dichiarra y J. Prado.

S. SIDRO CLUB: E. Poggi; H. Juárez Peñalba, J. Gaona, G. Gibelli y J. Otola; C. Calenave y M. Cutler; M. Iglesias, R. Panzarini y J. Carracedo; L. Raggio y A. Anthony; A. Cilley, O. Rocha y A. Orzabal.

Árbitro: E. Niño.

Jugado en San Fernando.

Puntos en el primer tiempo: A los 34' penal de Cazenave (SIC); 38' gol de Retegui por try de scrum (SF).

Puntos en el segundo tiempo: A los 3' try de Retegui (SF); 23' try de Pizarro (SF); 29' penal de Retegui (SF); 32' y 35' penales de Cutler (SIC).

Intermedia: San Fernando 6, San Isidro Club 6.

PUEYRREDON 6 SAN MARTIN 9

PUEYRREDON: J. Gallino; R. Solari, C. Bori, J. Castro Riglos y A. Rosenthal; A. Méndez y E. Ocampo; F. Guevara Lynch, J. Wittman y E. Durrieu; A. Avella y D. Deffi; H. Allona, A. Solari y J. Amadeo Istra.

SAN MARTIN: O. Cerce-

lli; D. Hermida, G. Storni, M. Bataglia y R. Moreno; L. Gutiérrez y E. Yoffe; H. Aquaroli, C. Chedresse y E. Jaime; J. Ferraiuolo y J. Virasoro; J. Benito, J. Laborde y C. Vázquez.

Árbitro: C. Benítez Cruz.

Jugado en Pueyrredón.

Puntos en el primer tiempo: 8' drop de Méndez (P), 17' y 22' penales de O. Cercelli (SM), 37' try de Aquaroli (SM) y 39' drop de C. Bori (P).

Incidencias: En el primer tiempo, a los 34 minutos, se retiraron lesionados E. Durrieu y E. Ocampo, ambos de Pueyrredón.

Intermedia: Pueyrredón 15, San Martín 16.

UNIVERSITARIO 38 LOS MATREROS 6

UNIVERSITARIO: M. Dumas; N. Pérez, J. Huergo, J. Fernández Miranda y C. Salinas; J. Eiras y G. Blackslley; H. Migens, F. Alvarez y E. Mantilla; A. Helguera y C. eloni, A. Dumas, J. Dumas y J. Matto.

LOS MATREROS: A. Valerga; L. H. Filipone, P. Vázquez, J. Falabella y E. Piñeyro; J. Pisano y R. Didie; J. Moyano, J. Doerschlag y R. Berra; R. Sellarés y F. Pedante; J. Folco, J. Sa-

tragno y F. Ferrari. **Árbitro:** E. Aiccardi. **Jugado en CUBA.**

Puntos en el primer tiempo: A los 2' penal Salinas (U); 6' penal Valerga (LM); 26' try de Blackslley (U); 30' try de Pérez (U); 33' gol de Salinas por try de Blackslley (U); 37' penal de Salinas (U).

Puntos en el segundo tiempo: A los 6' gol de Salinas, por try de Huergo (U); 11' penal Valerga (LM); 22' gol de Salinas por try de Huergo (U); 31' penal de Salinas (U); 33' try de Pérez (U); 36' gol de Salinas por try de Dumas (U).

Intermedia: Universitario GP; Los Matreros PP.

● PROXIMA FECHA

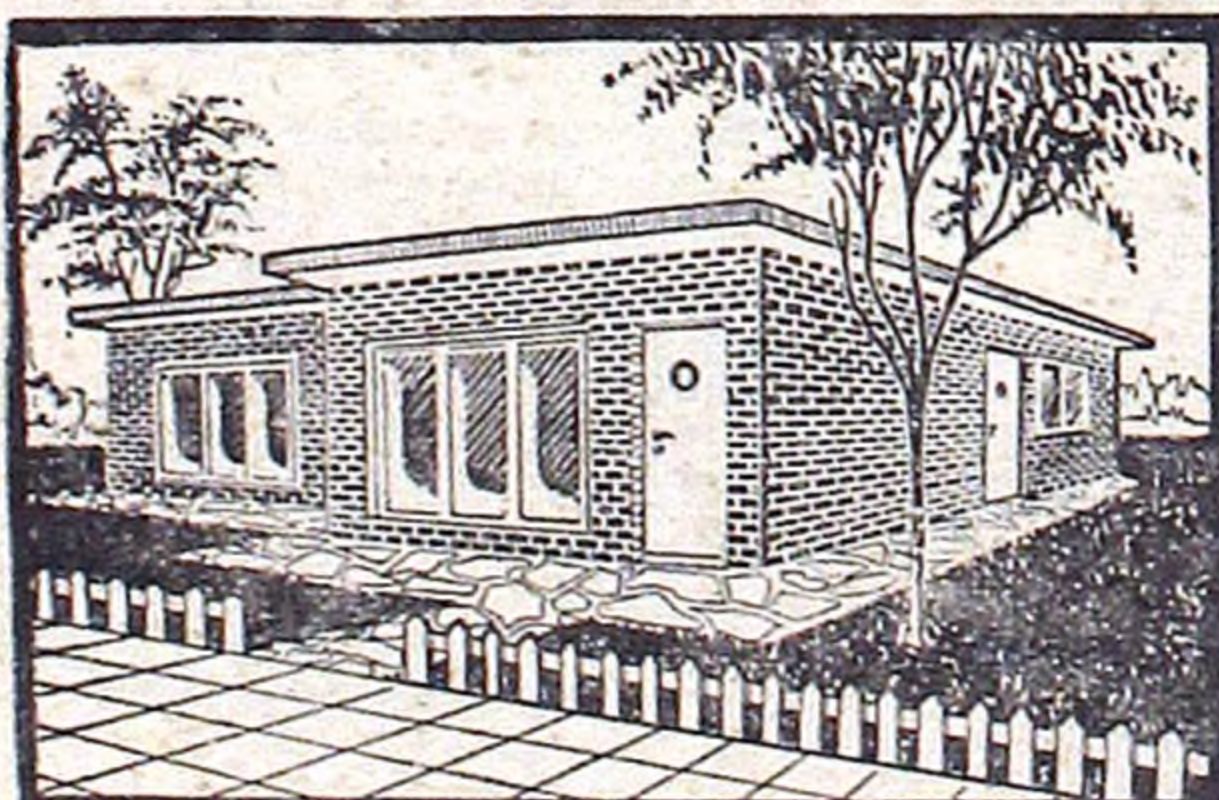
Se disputará en forma completa el próximo sábado: Atlético San Isidro vs. San Fernando en Pueyrredón; Old Georgian vs. Universitario en Quilmes; San Martín vs. Belgrano en San Martín; San Isidro Club vs. Pueyrredón en Boulogne y Pucará vs. Los Tilos en Burzaco. **Libre:** Los Matreros. Y el domingo en cancha de Atlético San Isidro, se enfrentarán por el campeonato argentino, los seleccionados de Buenos Aires y Tucumán.



RETENCION. De un forward de Los Matreros en el match en que su equipo cayó derrotado frente a CUBA: 38 a 6.

LAS POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Tf.	Tc.	Pts.
UNIVERSITARIO	17	15	1	1	233	93	31
ATLETICO SAN ISIDRO	17	13	—	4	251	110	26
BELGRANO ATHLETIC	17	11	1	5	235	139	23
SAN ISIDRO CLUB	17	9	2	6	229	167	20
OLD GEORGIAN	18	9	2	7	214	161	20
PUCARA	17	7	3	7	135	137	17
PUEYRREDON	17	6	—	11	120	153	12
SAN FERNANDO	17	6	—	11	121	229	12
LOS TILOS	18	5	2	11	103	157	12
LOS MATREROS	18	4	2	12	125	264	10
SAN MARTIN	17	3	1	13	105	261	7



ALMAFUERTE

GARANTIA INVICTA EN VIVIENDAS

CASA REALIZADA CON LADRILLOS Y MATERIALES DE 1ra. CALIDAD

EN CUOTAS DESDE \$ 8.900

80 HORAS para tramitarla 80 DIAS para construirla 80 MESES para pagarla

• POMPEYA: Ventana 3892 esq. Av. Sáenz 900 • LANUS: Avda. Pavón 4137
• CONSTITUCION: Bdo. de Irigoyen 1179 • CHACARITA: Corrientes 6665
• AVELLANEDA: Av. Pavón 90 a 1 cuadra de Av. Mitre
ATENDEMOS DE LUNES A SABADO DE 9 A 20 HORAS

PELE NO NECESITA CUSTODIA ESPECIAL

BOGOTA, 20 (Reuter). — El "rey" Pelé, uno de los principales pilares de la selección de Brasil a las eliminatorias de la Copa del Mundo, dijo hoy aquí que no siente temor ante amenazas de secuestro y que por lo tanto no piensa pedir protección especial. Pelé se refería a informaciones periodísticas procedentes de Río de Janeiro en el sentido de que la Confederación Brasileña de Deportes solicitará a Venezuela la adopción de medidas especiales de seguridad para proteger a Pelé cuando el equipo brasileño llegue en agosto próximo a Caracas para enfrentarse al seleccionado nacional de Venezuela. El director técnico del conjunto, jugadores y añadió: "Me siento más seguro que en la semana pasada, en un período de adiestra-

miento para su compromiso con Colombia. Dijo que era cierto que se hubieran solicitado medidas especiales de seguridad para los jugadores y añadió: "Me siento más seguro en las calles de Caracas durante todo el día que en quince minutos a la entrada de un banco en Río". Mientras tanto, la comisión técnica del seleccionado brasileño dio a conocer hoy el plan de trabajo intenso que se cumplirá en la próxima semana en Bogotá, luego de las prácticas ligeras cumplidas. El plan de trabajo, que se prolongará de las 8.30 de la mañana a las 7 de la noche en promedio, incluye entrenamientos físicos y técnicos en el Club de los Lagartos, en el campo deportivo del Banco de la República.

CORRADI A LO CRACK

Otra victoria espectacular logró el invicto mendocino Juan Domingo Corradi, como la que anteriormente forjara en el mismo cuadrilátero del Luna Park cuando se impuso por abandono en el séptimo round a Miguel Angel Coria. Superando en mucho ese record, anoche en apenas cinco minutos y veinte segundos del segundo capítulo, logró triunfar en idéntica forma ante el ex-campeón argentino de las plumas Jorge "Cucusa" Ramos. Transita así el coterráneo de Nicolino Locche, por una halagüeña senda que en forma meteórica lo está proyectando al primerísimo plano estelar en la división de los livianos jrs. donde reina Carlos Cañete.

Lo importante de este nuevo éxito del pupilo de Diego Corrientes no estriba únicamente en la forma electrizante como destruyó a un rival experimentado y aguerrido como "Cucusa", quien, además, por su reciedumbre combativa podía entrañar severa prueba para Corradi, quien recién entra por la puerta grande en el ámbito jefarquico capitalino. Lo fundamental en su victoria tiene otro "ingrediente" valeroso y por demás alentadores como para vaticinarle un vertiginoso "vuelo espacial" hacia las posiciones más encumbradas. Así es que, aparte de un físico excelente para la categoría y la restallante

★ Logró un Rápido y Contundente Triunfo ★ "Cucusa" Perdió en el 2º por Abandono

juventud de sus 21 años, muestra un bagaje de recursos boxísticos elogiado. Exhibe rápidos reflejos, continuidad, resolución, rapidez y potencia en sus dos manos, que descarga buscando la distancia adecuada y los blancos más propicios. Tiene una puntería bárbara en eso de descerrajar sus impactos, siempre cerebrando.

Los vimos al cuyano sacar a relucir una izquierda notable por lo versátil de la misma, pues aterrizan en puntos vulnerables. No es esa zurda, harto repetida de otros pugilistas y por lo tanto muy unilateral y anunciada. De pronto, la terrorífica mano del mendocino se transforma de jabeo en gancho, y en uppercut, al par que el ataque lo hace en un recorrido de la línea alta y al cuerpo, como "puñaladas" que penetran en el plexo, los flancos y la zona hepática. Como complemento, la derecha en directo o cross lanzada sobre la marcha. ¿Defectos?... Claro que debe pulir algunos, como el de no salir hacia los laterales, quitando ángulo y recorrido a la

réplica. De todos modos, creemos no exagerar diciendo: ¡Nace un campeón!... de esos que tanta falta le están haciendo a nuestro boxeo.

"Cucusa" Ramos se jugó desde el vamos, con su admirable temple del guerrero curtido en cien batallas. Aceptó el convite de Corradi y desde el comienzo hubo violencia desatada, pero ya tempranamente con ligera preeminencia del cuyano. Así las cosas, a los dos minutos del segundo round, llovió sobre la humanidad de "Cucusa" una tremenda sucesión de impactos: la zurda en directo, la derecha en uppercut a la mandíbula. Ramos acusó el castigo, y allí Corradi, sin hesitar, lo acorraló con la zurda al plexo y la derecha a la cara, como toque de gracia. Cayó de bruces "Cucusa" reincorporándose a los 3 segundos, contándole el árbitro Joaquín Arvas de pie hasta los 8 reglamentarios. Vuelto a la lucha, denunciando sus padecimientos, recibió otra tanda de golpes, y fue atinada la resolución de su director técnico, Jaime Rodríguez, arrojando la toalla en señal de abandono, pese a las protestas del perdedor, aunque luego en los camarines terminó por aceptar la determinación de su conductor. Hay que ver que "Cucusa", si bien mantiene enhiesto su coraje admirable, es permeable al castigo.

Rafael Ronderos

UN MENDOCINO DE VIDA EJEMPLAR

Domingo Corrientes habla maravillas de su pupilo: Es un chico todo un modelo de disciplina y vida sana, consagrado por entero al boxeo. Ya a las 5 de la mañana está en el footing. No fuma ni bebe. Ni trasnocha siquiera.

Corradi explica: "La izquierda al hígado abrió camino a la definición. Me di cuenta que le dolía y que no podía recuperarse ni bien volvió con otros golpes. Lamento, sinceramente, que mientras caía, no pude frenar el lanzamiento de un nuevo impacto. Fue sin ninguna mala intención".

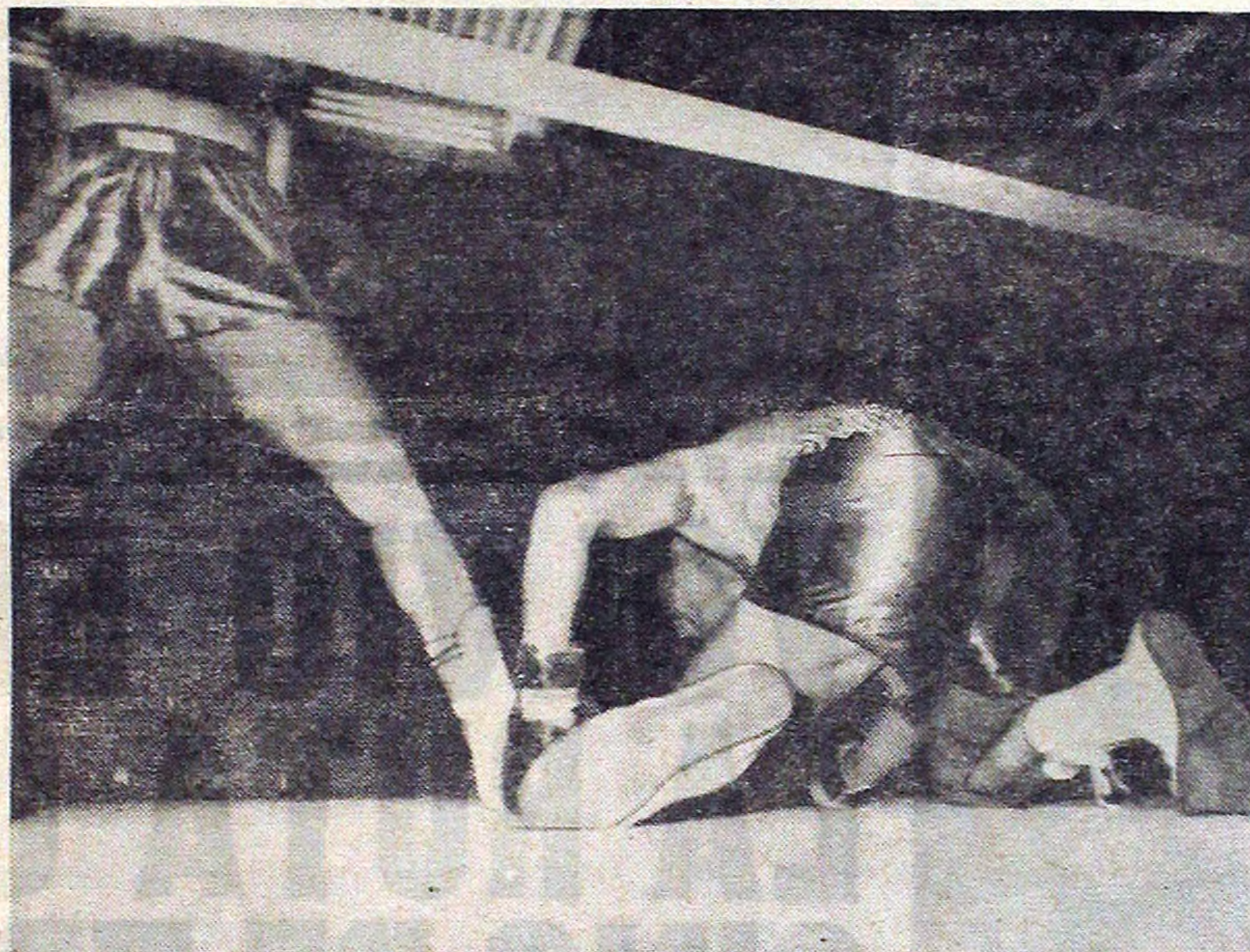
"Creo que anduve muy bien y rendí en la medida esperada por mí y mi profesor" nos dice Corradi, añadiendo: "De todas formas, no esperaba que la victoria se produjera tan rápida y contundentemente".

Ya más sereno, "Cucusa" Ramos —que en el ring, y sobre caliente, había evidenciado su disgusto con Jaime Rodríguez por haber arrojado la toalla— termina por aceptar la actitud de su manager. "El me conoce mejor que nadie, y me hizo ver que mejor era cualquier imagen de 'apresuramiento' que posibles riesgos, cuando ese golpe al plexo, en verdad me ahogó pues, tras cartón, recibí un golpe prohibido a la nuca... ¡fue un accidente!".

El progenitor de "Cucusa" reprobó ágramente el abandono dispuesto por Jaime Rodríguez. "¡Es una barbaridad... Jorge, vos no tenés que pelear más en el Luna Park...! Como hicierais eso. ¡Si mi hijo estaba ganando!". No hay duda, que la sangre, tira... pero aquí el "papi" se pasó.

"Si no venía la toalla, muy oportunamente arrojada desde el rincón", yo automáticamente iba a parar la pelea decretando el k.o. técnico. "El estado físico y la incoordinación de Ramos, así lo imponían..." Palabras del árbitro Joaquín Arvas. Y coincidimos plenamente con él.

El "coach" del mendocino, acerca de futuros compromisos, opina criteriosamente: "Muchos ya hablan de que 'está para Cañete'. Bueno, a mí me parece que, como el campeón en noviembre vá a competir por la corona mundial, no corresponde que Corradi se le cruce en el camino. Ni le conviene a Cañete ni a nosotros ¿verdad?... Iremos caminando con prudencia en este caso..."



PRINCIPIO DEL FIN. A los dos minutos de la segunda vuelta se desploma "Cucusa" bajo el torbellino de recios impactos. Poco después, la toalla partió del rincón.

EN BASQUET FEMENINO BOCA SUPERO A VELEZ SANSFIELD

Agónico éxito logró el quinteto femenino de Boca Juniors sobre Vélez Sarsfield al que derrotó por 48 a 45, luego de estar en desventaja de 22 a 13, en cotejo correspondiente a la rueda de ganadores del torneo preparación de básquet femenino que se disputa por el sistema de doble eliminación.

Levantó el nivel de juego en la etapa complementaria, fundamentalmente por el buen trabajo de conjunto del ganador, con una M. Almirante brillante en el armado y la complementación de L. Ravazzoli en el rebote en los tableros. Poco a

poco el elenco "xeneize" fue descontando las ventajas, y a los 13 m. igualó en 37/37. Los cinco finales marcaba una paridad en 40/40, ahí el partido se hizo emotivo y el resultado final pudo favorecer a cualquiera de los dos, pero finalmente Boca Juniors, más sereno y aplomado en la cancha, logró alzarse con la victoria.

Posteriormente Racing ganó los puntos a Harrod's, que no pudo formar equipo.

Hoy continúa el torneo con dos partidos en diferentes gimnasios. En Unidos de Pompeya, a las 20 horas, se enfrentarán Atlan-

ta vs. Comunicaciones (por la rueda de perdedores) y a las 18.30, lo harán en 17 de Agosto, Unidos de Pompeya con Obras Sanitarias (por la rueda de perdedores).

● COPA SANTA ROSA

Prosigue esta noche en el Circulo Urquiza, la realización de la copa Santa Rosa. Se efectuarán dos cotejos. A primera hora por la rueda de perdedores, Gimnasia y Esgrima con San Andrés, y en el match central Vélez Sarsfield —reciente vencedor de Boca Juniors— y O. Sanitarias. El primer encuentro dará comienzo a las 18.30 horas.

CLAY: "SOY COMO TIGRE ENJAULADO"

MIAMI BEACH, Florida, 20 (Associated Press). — Miss Costa Rica escucha autógrafos. Miss Perú posaba con hermosa sonrisa. Miss Uruguay también sonreía para los admiradores. Y Cassius Clay entró inesperadamente y compitió con las bellezas del concurso Miss Universo, que estaban en la pista baja de lujo n.º 31.

Clay, que perdió su campeonato mundial de todos los pesos en boxeo por negarse a prestar servicio militar, entró en el hotel inesperadamente y comenzó a firmar autógrafos mientras los buscadores de firmas rodeaban a Miss Costa Rica. Rápidamente se propagó la palabra que Clay estaba allí. Estaba a pocos metros de Miss Costa Rica, y ambos firmaban autógrafos.

Luego los admiradores que rodeaban a Clara Antillón, Miss Costa Rica, con medidas de 36-27-37, comenzaron a pasar al campo de Clay.

"Ninguna de las muchachas es realmente la más linda del mundo", dijo Clay. "Pero yo soy el mejor peleador en el mundo. No soy engreído, estoy convencido".

Clay dijo que se hallaba en Miami Beach para trabajar en una película de tema boxístico con Rocky Marciano.

Miss Perú, María Julia Mantilla, se aproximó y le entregó un pedazo de papel a Clay.

"Quiero su autógrafo para que mi esposa se ponga celosa", le dijo Clay mientras firmaba.

Miss Perú dijo que quería que se tomara una foto con él. Se sentaron en un sofá y los fotógrafos presentes se agolparon.

"Soy como un tigre enjaulado", dijo Clay a Miss Perú y gruñó como si lo fuera. Y Miss Perú le contestó en la misma forma.

● QUEJAS DE LEGRA

LOS ANGELES, 20 (EFE). — "Me han robado la pelea, los jueces se han dejado influenciar por un público favorable a Saldívar, yo he hecho y he dado todo lo que podía y creo he vencido", dijo José Legra minutos después de conocer a decisión de los jueces dando la victoria a los puntos al mexicano Vicente Saldívar. Después de la pelea celebrada anoche.

"He realizado durante todos los rounds el tipo de pelea que he creído más conveniente a mi adversario y creo, francamente, que he dejado muestras de mi indudable superioridad, ya que sangraba por las dos cejas y nariz, mientras yo me encontraba en perfectas condiciones". "Pero no me ha sorprendido la decisión, siempre pasa lo mismo cuando se sale al extranjero: los jueces son favorables al público de la zona, en este caso a los mexicanos".

UN PELOTAZO HIRIO AL POLISTA MOORE

MIDHURST, Inglaterra, 20 (Associated Press). — Sonny Moore, de Argentina, fue llevado al hospital para ser examinado después de ser golpeado por un pelota en un partido de polo en el parque Cawdray. Moore había anotado una meta por el equipo Jersey Lillies, que continuaron con un sustituto en el encuentro semifin final por el torneo por la copa Midhurst Town. Derrotaron a Buccaneers por 5-3. Eduardo Moore, hermano de Sonny, anotó una meta por los Buccaneers. El otro finalista es Chequers Manor, que ganó 6-3 a Cawdray Park. Dos argentinos, Jorge Marín Moreno y Ro-

berto Fernández Llanos, juegan con Chequers Manor; Marín anotó dos metas; Fernández, una.

● MARCA EN ATLETISMO

LOS ANGELES, 20 (France Presse). — Un equipo norteamericano batió ayer en Los Angeles, el record del mundo femenino, de postas 4 x 400 m., con 3m. 33s. 4/5. El equipo estaba compuesto por Kathy Hammond, Jarvis Scott, Esther Stroy y Madeline Manning, y participaban en un torneo triangular Estados Unidos-URSS-Commonwealth. El record precedente de esta especialidad pertenecía a Francia con 3m. 34s. 2/5.



HERRAMIENTA DEL EXITO. Mostrando sus manos, John Fairfax parece decir: con estas herramientas conseguí lo que suponía una hazaña, cruzar el Atlántico a remo en 180 días, cubriendo 4 mil millas. (Rad. AP para CRONICA).

EDDY MERCKX HIZO VIOLENTO CAPOTE

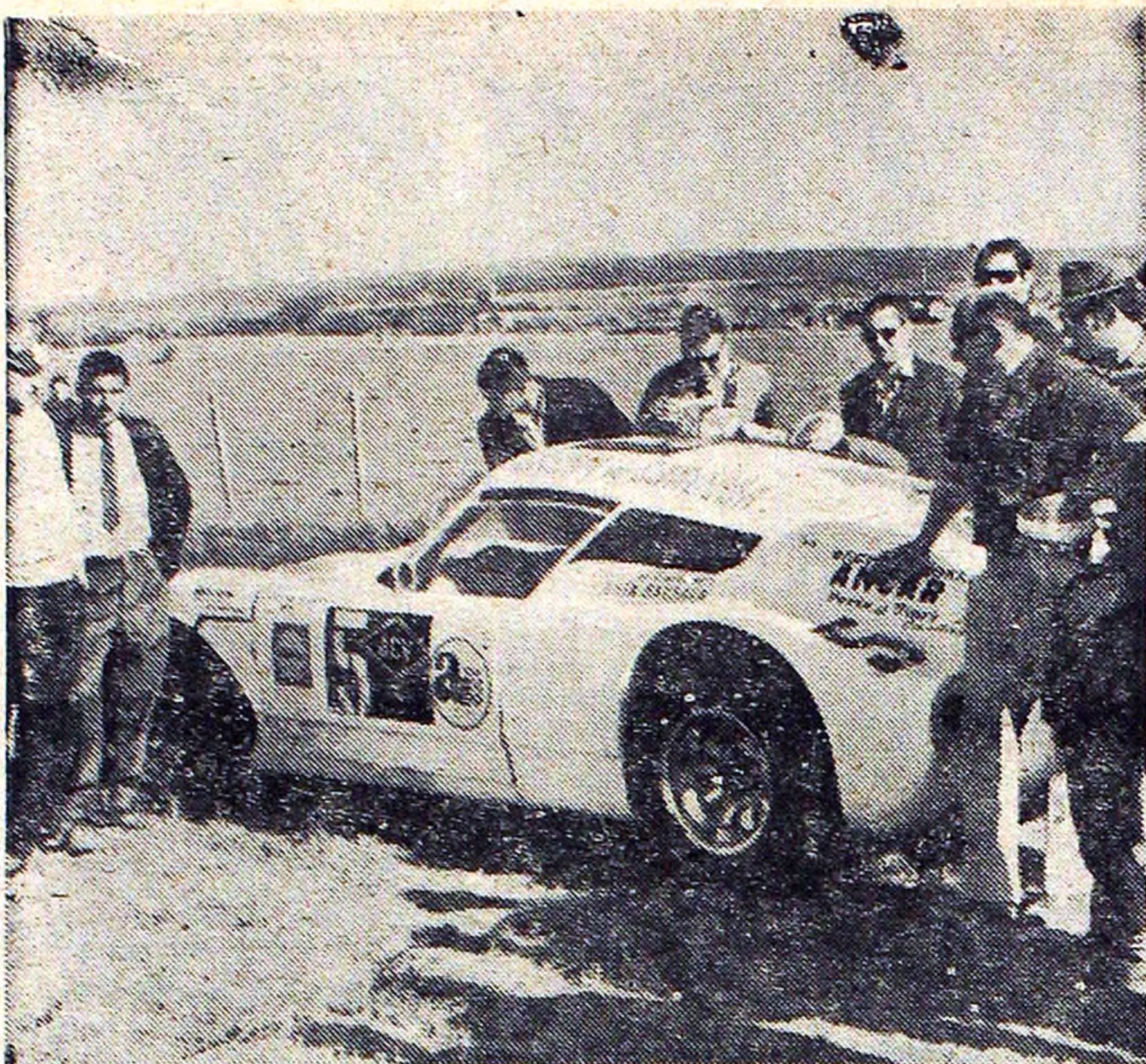
PARIS, 20 (France Presse). — El triunfo apoteótico del belga Eddy Merckx en la 56ª Vuelta Ciclista a Francia, fue redondeado hoy, al terminar la prueba en Vincennes, con el nuevo éxito que obtuvo al ganar la etapa final, corrida contra el reloj.

Pese a que falló un viraje al comienzo de la etapa y se vio obligado a poner pie en tierra, y a cometer un mínimo error de recorrido, Merckx venció a todos sus rivales tras haber registrado la escalofriante velocidad de 46.347 kilómetros por hora. Merckx, gran ídolo de los belgas, renovó para su país un glorioso pasado y llenó

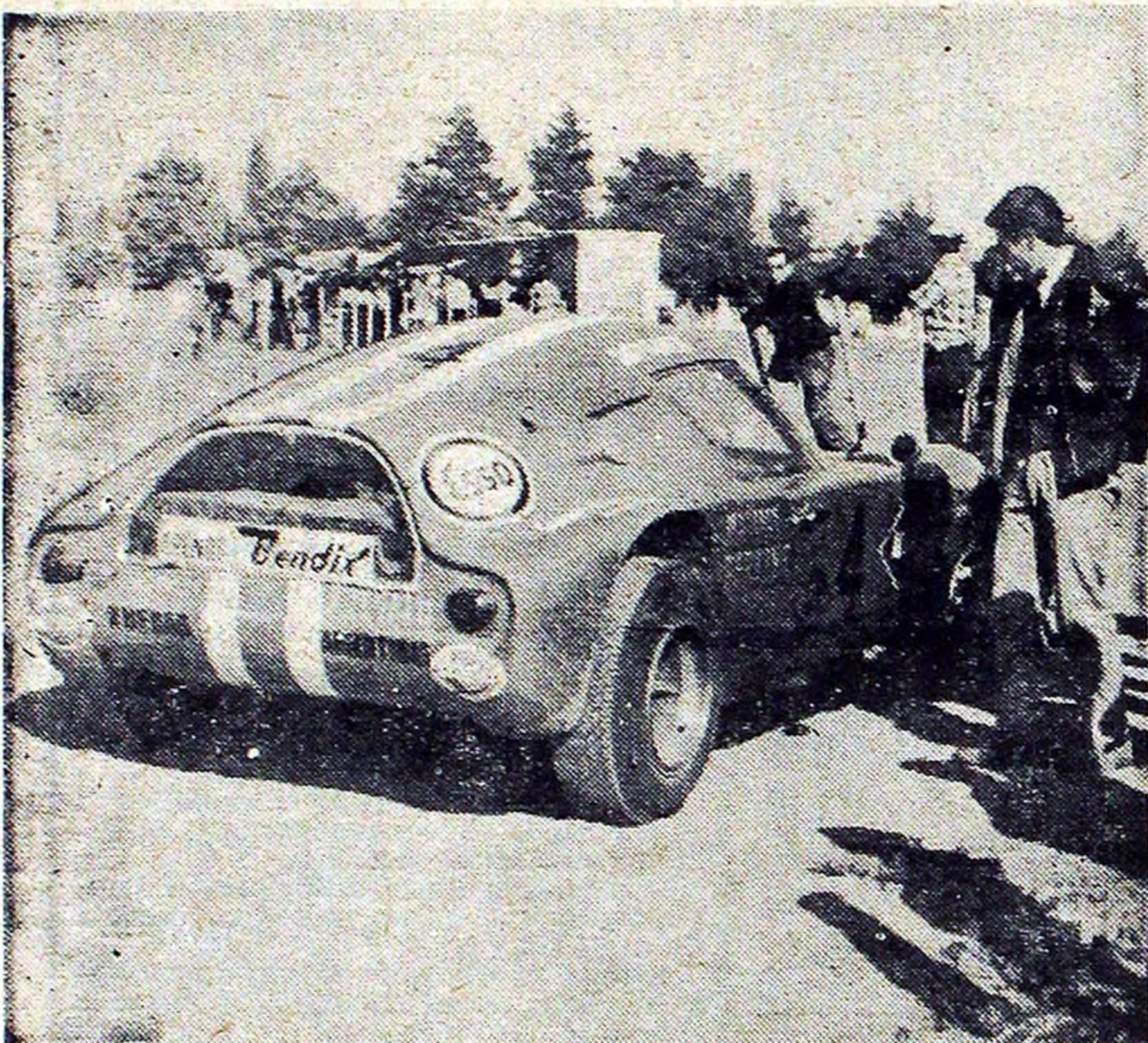
un vacío de 30 años en el palmarés victorioso de la vuelta a Francia.

Fue en 1939 cuando el llorador ciclista belga Sylvère Maes obtuvo la última victoria del Tour para su país.

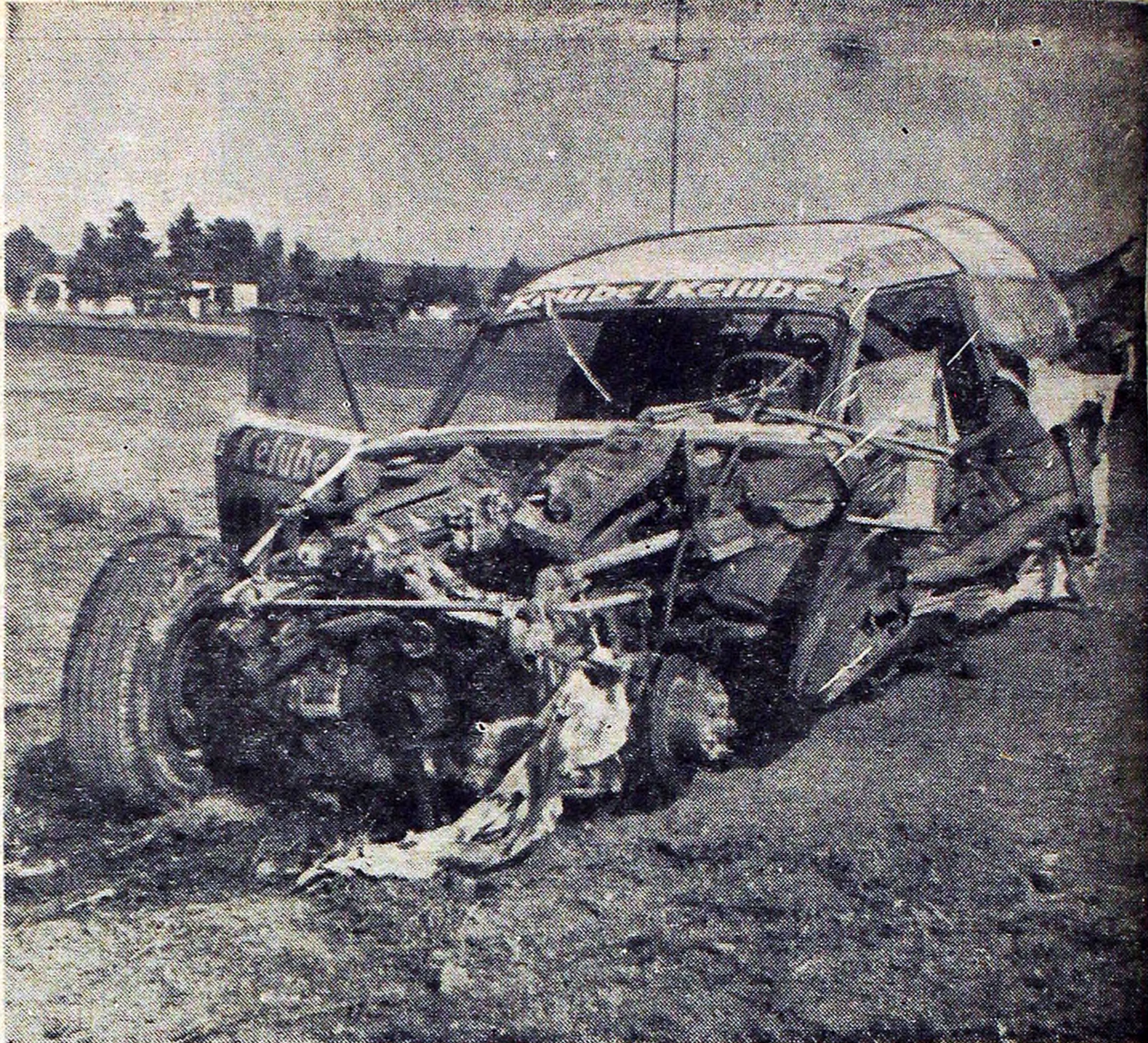
Eddy Merckx, gran campeón de 23 años que se adjudicó siete etapas (comprendida la de por equipos), acaparó todas las clasificaciones de la prueba: por tiempo, por puntos, el combinado, el premio de la montaña y el de la combatividad. Pese al ligero incidente del comienzo del primer tramo de la etapa de hoy, Merckx llevaba una sensible ventaja en el kilómetro 20, donde se había instalado un control



SOLIDARIDAD. Al notar la magnitud del accidente a Bordeu, Eduardo Copello detuvo su marcha para prestar su colaboración y trasladar al balcarceño a la clínica.



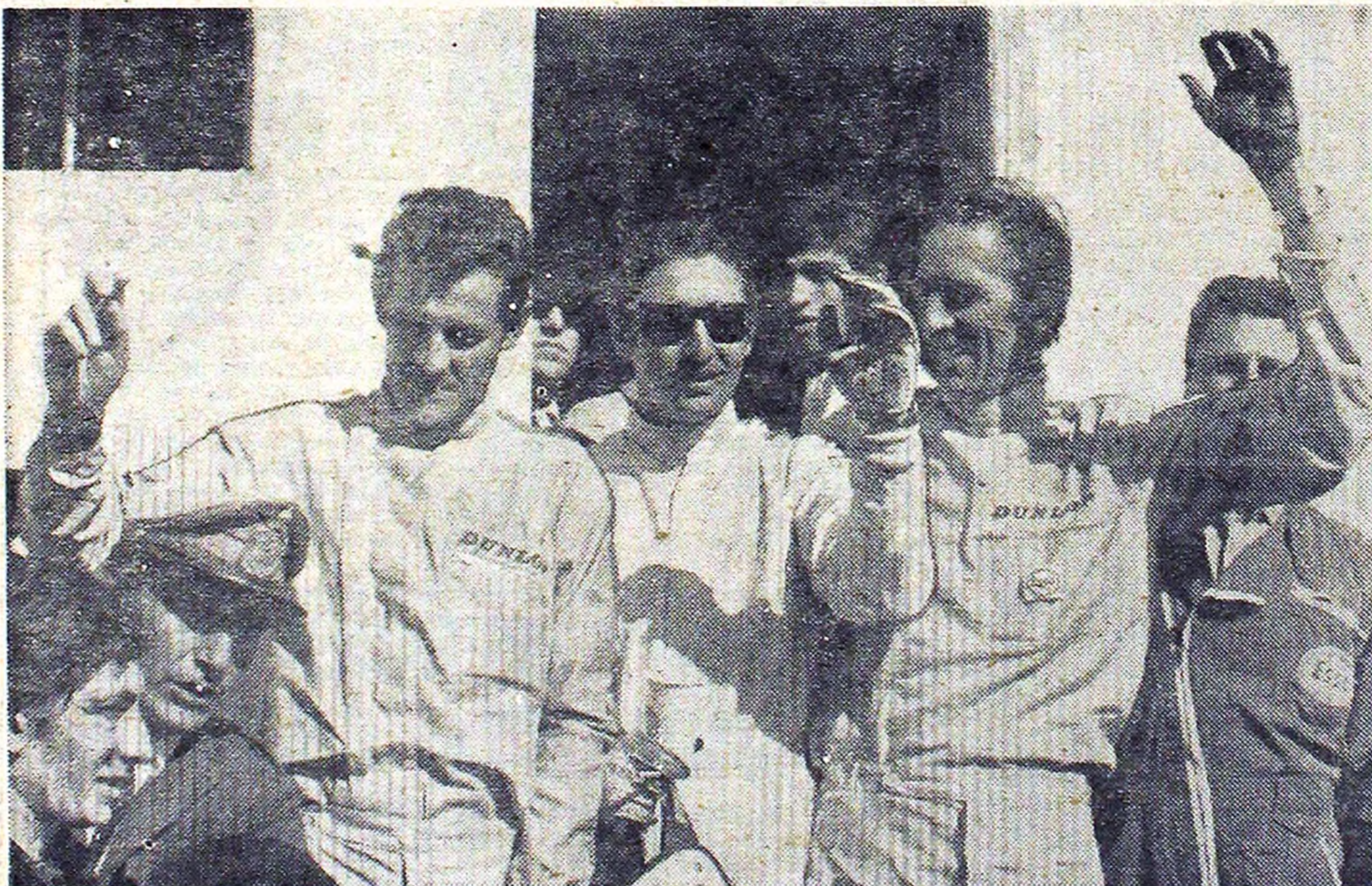
AUXILIO. También Carmelo Galbato paró para auxiliar al camarada herido. Es el ejemplo que dan estos deportistas que olvidan antagonismos en casos como éste.



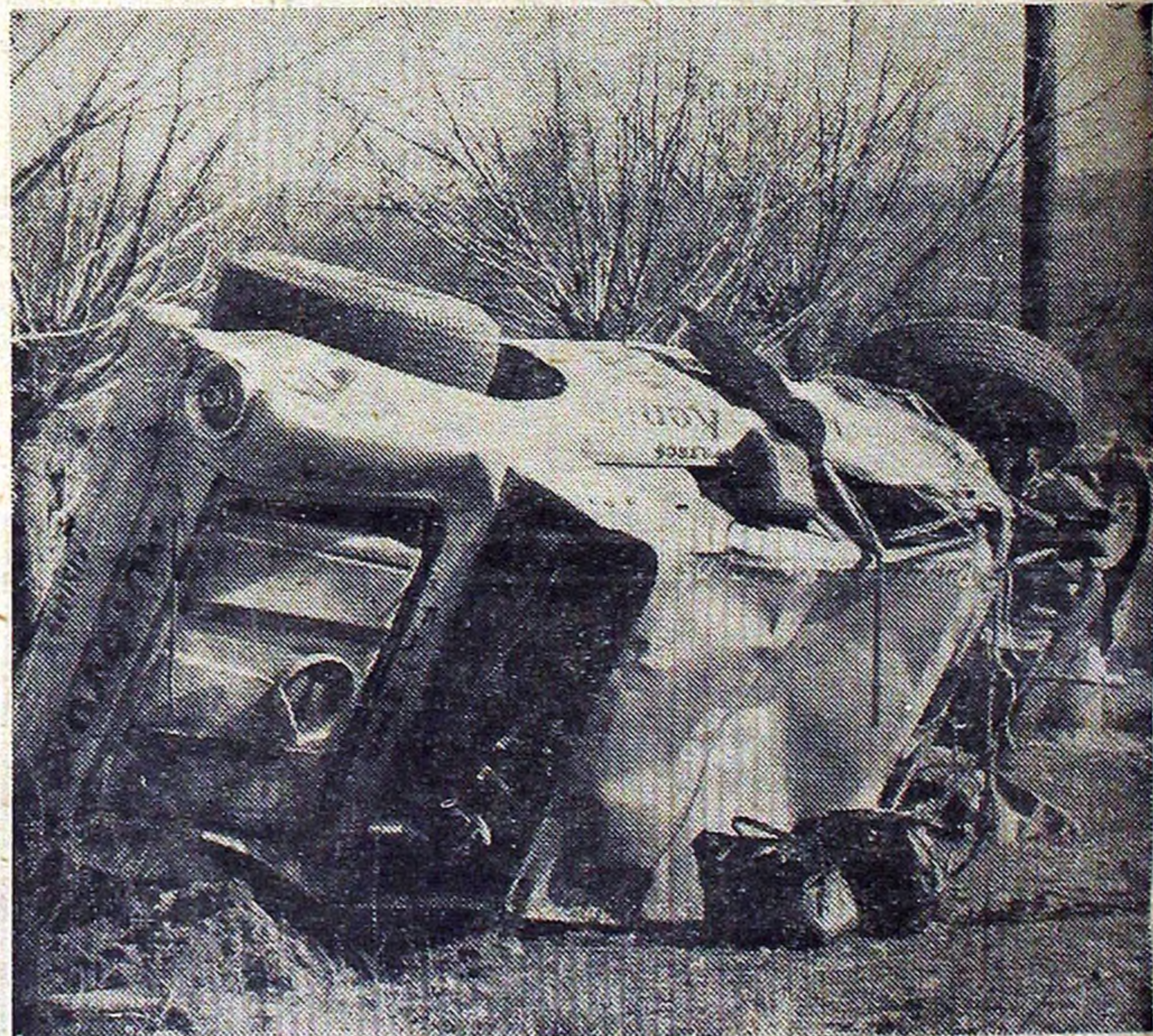
CHATARRA. Así quedó la famosa "Garrafa" después del espectacular vuelco, en el que Bordeu sufrió múltiples heridas. El corredor de Balcarce se encuentra internado en una clínica de Los Cóndores, sede de la carrera.

VOLVIO EL TC A LA RUTA CON SU SINO DE TRAGEDIA

Fotos de nuestro corresponsal E. Martinelli, traídas en un avión de 'Cronica'



EL GRUPO DE GASTÓN. Federico Urruti, Oscar Mauricio Franco y Gastón Perkins acapararon los tres primeros puestos de la clasificación. El trío compone el equipo del que es capitán el corredor representante de Alberdi.



TRAGICO. Así quedó el auto de Ricardo Bonanno, que en su desenfrenada carrera provocó tres muertos y varios heridos; uno de ellos se encuentra en grave estado.

Con-Tact®

EL MARAVILLOSO PLASTICO AUTO-ADHESIVO DE **SUDAMTEX**



REVISTE, PROTEGE
Y DECORA



2a. SECCION

Buenos Aires, Domingo 20 de Julio de 1969



EN EL CODO. Así giraron el último codo los competidores del Chacabuco. Taurudun mantiene escasa ventaja sobre el crack Indian Chief, que metros más adelante va a pasar cómodo. Y a varias cuadras, los restantes, que poco hicieron para la lucha. El pupilo de Sergio Lema se impuso en terminante forma, con gran superioridad.

INDIAN CHIEF EN NOTABLE FORMA

El crack Indian Chief dio esta tarde otro paso muy positivo, por la ruta de los grandes. Se impuso en gran forma y terminante superioridad en el clásico Chacabuco, echando por tierra con las agigantadas pretensiones del internacional Taurudun, que intentó cortarle la serie, alentado por sus brillantes triunfos en el Uruguay. Pero el notable hijo de Pronto puso las cosas en su lugar, al estilo de los campeones. Con sobradas muestras lo pasó de largo en la recta y puso en el disco la distancia que creyó más oportuna su hábil piloto Julio Fajardo, que volvió a dirigirlo con marcada eficacia. Dos y medio cuerpos que pudieron ser varios si se lo hubiera

propuesto el jinete oriental, ya que en los últimos metros lo dejó accionar a voluntad, rematando la carrera de orejitas paradas en 14"15.

A pesar de las deserciones de Mont Petit Cheval y Fantasmagórico, mantuvo el Chacabuco todo su interés, promovido con la presencia de Indian Chief y Taurudun, que por calidad, estaban muy por encima de los restantes competidores. Y no tardó mucho el starter en dejar el campo libre. En la salida se destacó el crack, pero muy pronto apuró Taurudun y con muy buen tino Julio Fajardo dejó que se hiciera el gusto, evitándole a su piloteado una lucha que pudo haber sido peligrosa. Colocó entonces al hijo de Pronto en la segunda colocación. El puntero Taurudun se alejó prontamente tres cuerpos, con tren muy fuerte (primeros 1000 en 1'1"15). Al tomar el primer codo de Dorrego el puntero aumentó a cuatro cuerpos la diferencia sobre el crack, a cinco del cual iba Fischer, delante de Ponthieu, Anda Sola y Falstaff.

Sin otras variantes de consideración el lote enfiló la recta opuesta, oportunidad en cuyo primer tramo Indian Chief fue aproximándose a Taurudun. En los 1400 metros estaba a dos cuerpos y entre todos a uno, manteniéndose en esa posición hasta pisar el tramo de las tribunas. Allí la acción del defensor de las sedas del stud El Turf ya era dominante. Sus brazadas más lujosas le permitieron ir aproximándose a Taurudun, que no oponía resistencia, rendido por el esfuerzo. Y sin mayor dificultad el crack comenzó a alejarse, de galope largo, poniendo un par de cuerpos sobre el piloteado por Juan Camoretti, que bien estirado trataba de mantener la segunda colocación. Indian Chief recorrió la última parte de la lucha con amplias muestras de superioridad, manteniendo amplia ventaja, que no quiso aumentar, para rematar la carrera de orejitas paradas en poco más de 14". Segundo se mantuvo Taurudun, a dos y medio cuerpos, y tercero Falstaff, en débil carga, a igual distancia. Cuarto Ponthieu, muy cerca, y quinto a quince cuerpos Fischer, quedando a varias cuadras la torcilla Anda Sola.

CLASICO CHACABUCO

6ª CARRERA DISTANCIA: 3.000 METROS

Premios \$ 3.000.000 al primero; 900.000 al segundo; 600.000 al tercero; 300.000 al cuarto y 150.000 al quinto.

CABALLO	Jockeys	Nº	Ganadores	Divid.	Pag.	Dist
1 INDIAN CHIEF	60, J. Fajardo ..	(4)	2306400	2,70	—	—
2 Taurudun	60, J. Camoretti	(5)	1475900	—	4.20	2 1/2 cpos.
3 Falstaff	62, O. Tévez	(2)	350200	—	18.—	2 1/2 cpos.
4 Ponthieu	60, E. Perdomo	(7)	192300	—	32.90	1/2 pzo.
5 Fischer	62, O. Cosenza	(3)	91500	—	69.10	15 cpos.
6 Anda Sola	59, M. Giles	(8)	42000	—	150.70	s aprec.

TOTAL 4458300

APUESTA COMBINADA (3-4) (4-3), \$ 3,20.

No corrieron: M. P. Cheval (1) y Fantasmagórico (6).

Tiempo: 37"25. Cuidador: S. Lema. Caballeriza: El Turf. El ganador es hijo de Pronto y C. Linda. Edad: 4 años.

(Candidato de CRONICA)

PEDIGREE

INDIAN CHIEF: Zaino colorado, nacido el 26 de agosto de 1965.

PRONTO	Timor	Tourbillón
	Prosperina	Samya
COYA LINDA	P. Canarina	Gusty
	Coya Bruja	Becka
	P. Chevalier	Caluina
	Embrujo	N. Chole

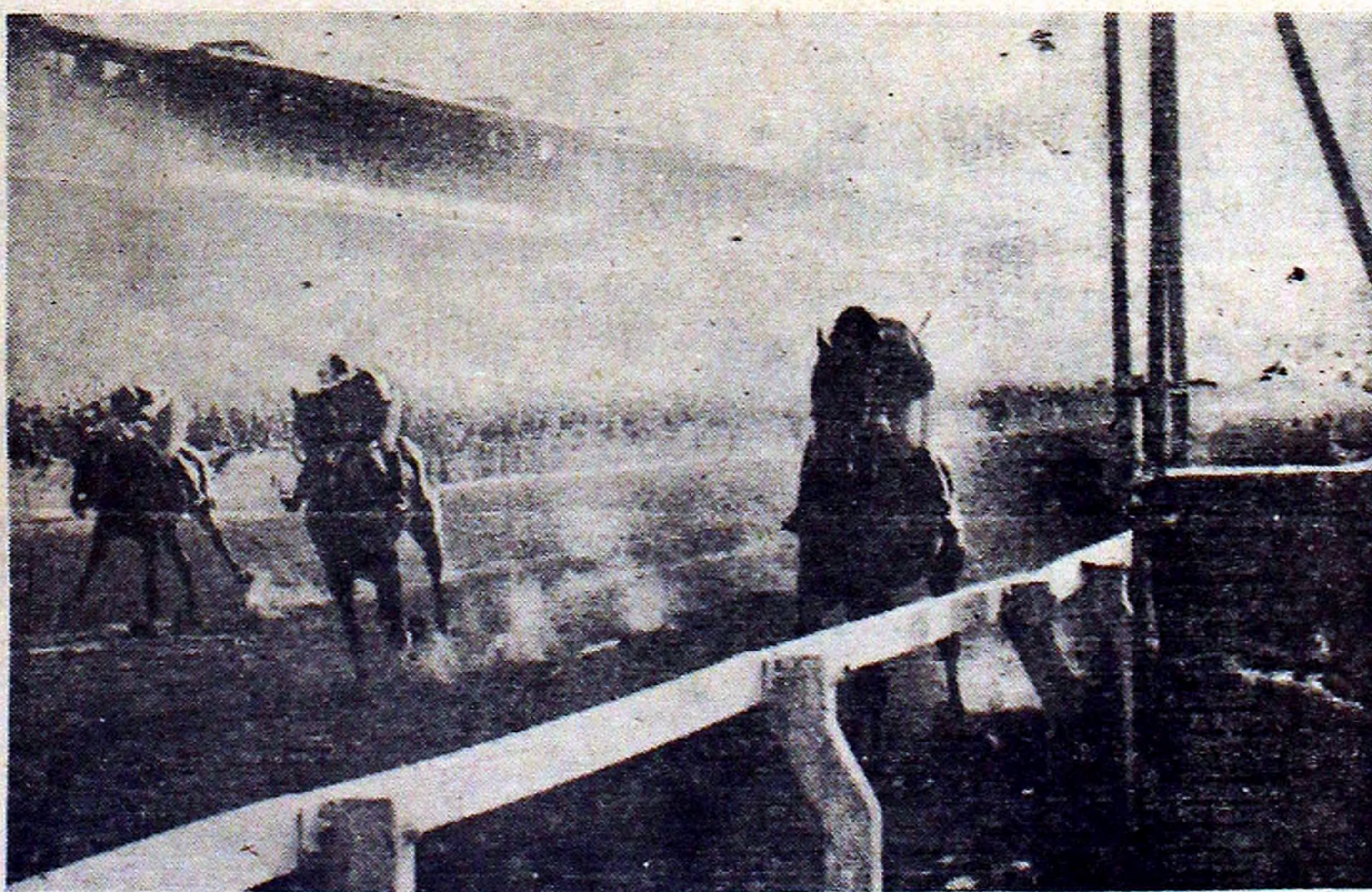
CRADOR: Haras El Turf. Reservado. Ganó en premios \$ 50.915.000.

MUY FUERTE SE CORRIO AL COMIENZO

Taurudun movió la carrera fuerte en la primera parte del recorrido. Y tomó más de tres cuerpos, con ritmo ágil, señalando 1'1"15 para el kilómetro inicial; 1'32"25 en los 1500 metros y 2'2"25 en la segunda parte. Luego fue disminuyendo su acción y con toda facilidad el crack se deslizó a su costado, para rematar la lucha en 14"15, según el registro de nuestro cronometrista, que le tomó 36"15, un segundo y un quinto menos que el oficial.

PRIMEROS	200 en 12"25
"	500 en 30"
"	1000 en 1'1"15
"	1500 en 1'32"25
"	2000 en 2'2"25
"	2500 en 2'33"35
"	2800 en 2'52"
ULTIMOS	2800 en 2'53"45
"	2500 en 2'36"15
"	2000 en 2'5"
"	1000 en 1'3"45
"	500 en 32"35
"	200 en 14"15

MARCA OFICIAL: 37"25.



NETA SUPERIORIDAD. El crack Indian Chief traspona la meta con amplia ventaja sobre Taurudun, que por el centro de la pista mantuvo la segunda colocación. Tercero, por afuera, Falstaff.

FAJARDO: "SIN ENEMIGOS"

Disputado el encuentro básico de esta tarde en Palermo, nos dimos a la tarea de recoger las impresiones de los principales protagonistas, quienes respondieron a nuestro interrogatorio de esta manera.

● FAJARDO: "SIN ENEMIGOS"

Muy contento se hallaba Julio Fajardo luego de haber llevado al triunfo a Indian Chief en el Chacabuco. Ante nuestro requerimiento, dijo: "Mi caballo ganó muy fácil y creo que no tiene enemigos".

● COSENZA: "CORRIO BIEN"

"Fischer se comportó bien y creo que ante rivales tan importantes su desempeño es aceptable".

● CAMORETTI: "LA REPRISE..."

"A Taurudun lo perjudicó la reprise, pues lo noté algo falto. Creo

que en otra tenida con Indian Chief las cosas se pondrán más lindas y pueden ser de otra manera". Así se expidió el correct. piloto peruano.

● TEVEZ: "SATISFECHO"

"Un buen tercer puesto consiguió Falstaff en esta importante competencia y ante dos excelentes ejemplares como Indian Chief y Taurudun". Esas fueron las palabras de Tévez, que estaba muy conforme con la carrera hecha por el torcillo.

● PERDOMO: "BAILE BRAVO"

Perdomo consideró muy brava la carrera y cuando le preguntamos por su caballo, nos dijo: "Era un baile muy brava y Ponthieu corrió bien".

● GILES: "COMO PUDO"

"Mi yegua hizo lo que pudo, ya que más no se podía pretender".

MAS DE CINCUENTA MILLONES LLEVA GANADO EL CRACK

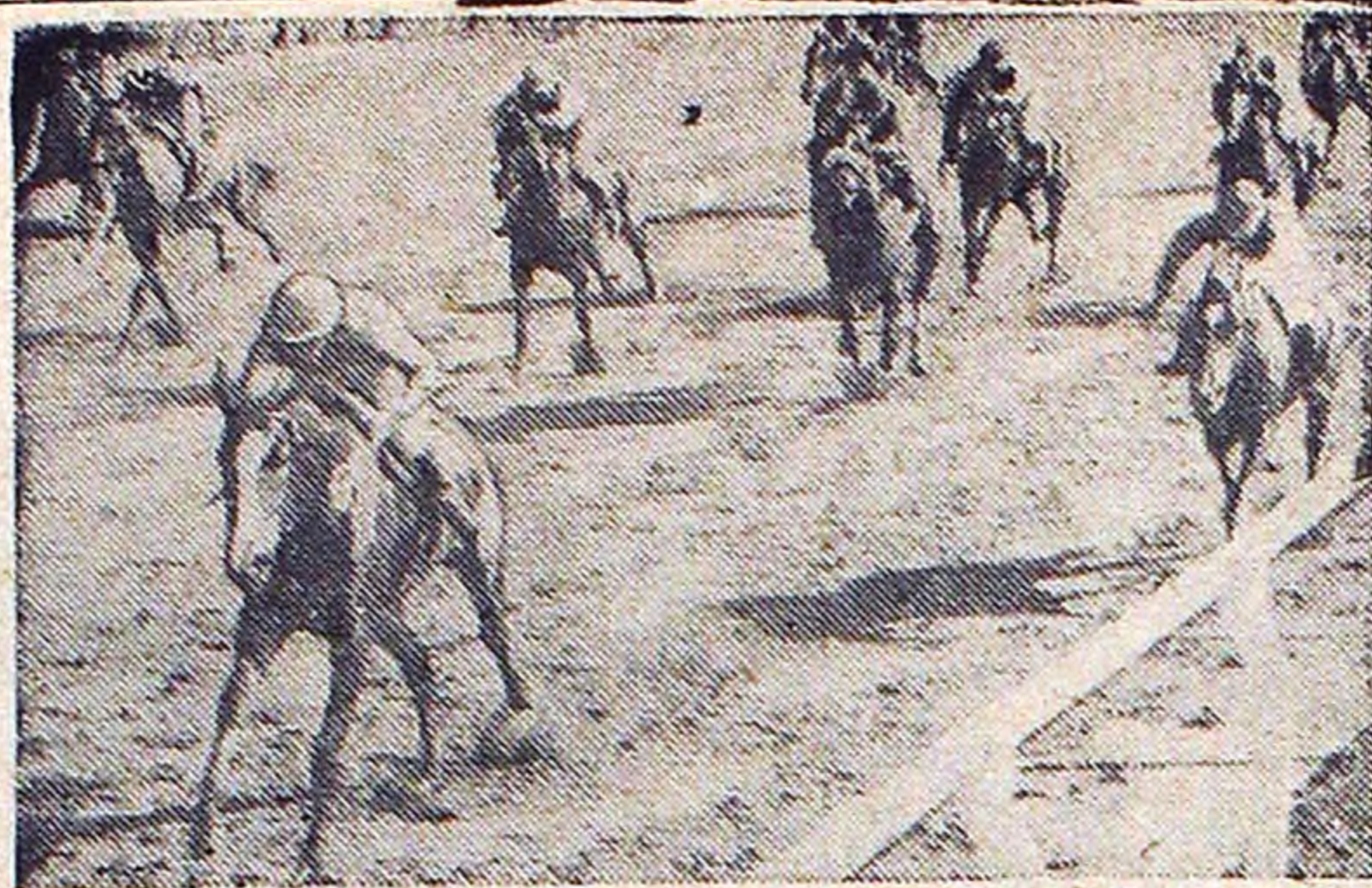
Con su notable triunfo de esta tarde en el clásico Chacabuco, el crack Indian Chief elevó su haber en premios a la notable suma de \$ 50.915.000, una de las más altas registradas en los anales del turf nacional. Y con las perspectivas que tiene por delante, las elevará sin mucho esfuerzo a cifras "astronómicas", superando todos los records, no solo en nuestras pistas, sino también en las registradas en los escenarios sudamericanos. El hijo de Pronto agregó a su notable campaña de campeón el galardón del clásico Chacabuco, y tiene ahora por mira la Copa de Oro, para ir luego al Pueyrredón y rematar su segunda campaña con otro Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini.

Damos a continuación la campaña completa del notable campeón y las sumas ganadas

3º Premio Fatuo	\$ 160.000
1º Premio Idilica	" 800.000
2º Premio Marchinha	" 255.000
1º Premio Tebas	" 90.000
1º Gran Premio Nacional	" 15.000.000
1º Gran Premio C. Pellegrini	" 2.000.000
1º Clásico Buenos Aires	" 2.800.000
1º Gran Premio 25 de Mayo	" 8.000.000
1º Clásico Chacabuco	" 3.000.000

Total: \$ 50.915.000

Campaña completa: Siete 1º, un 2º y un 3º.



EN LA TRIPLE. Posadera se asegura el primer pase de la triple, fácilmente. Palos, Mar Susi, que fue segunda.

EL ESPECIAL ROSARINO FUE PARA GATA MORA

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). — Ocho interesantes carreras componían el programa de esta tarde. La prueba central fue ganada por Gata Mora, que por varios cuerpos derrotó a Drisse.

1ª CARRERA - 1300 metros (Pista normal)

1 Sable Real 56 \$ 2,50
2 Tartán 56
3 Don Gringo 56
4 Zoilo 56

Llave: 2-4 \$ 3,10
No corrieron: Laughter (1), Gato (7), Teo (9) y Chumbador (10). Ganada por: 1/2 cpo. y 4 cpos. Tiempo: 1'19". Jockey: L. Carballada. Cuidador: A. Oliva.

2ª CARRERA - 1400 metros

1 Bon Filio 56 \$ 5,90
2 Diplomático 56
3 Renuevo 56
4 Chumbador 56

Llave: 2-4 \$ 9,20
Doble: \$ 1,268 y \$ 200.—
No corrieron: Teo (1), Amoy (6) y Luengui (9). Ganada por: 1 cpo. vs. cpos. Tiempo: 1'26"15. Jockey: A. A. Baratucci. Cuidador: L. V. García.

3ª CARRERA - 1600 metros

1 Ch. Ladeado 57 \$ 8,50
2 Chiro 57
3 Mirzon 57
4 Netsuke 57

Llave: 2-6 \$ 8,90
Corrieron todas. Nota: En los 1.000 metros rodó Chilemán (7). Ganada por: 1/2 cza. y 3 cpos. Tiempo: 1'39"15. Jockey: O. Casadidio. Cuidador: M. Lievi.

4ª CARRERA - 1400 metros

1 Gata Mora 52 \$ 8,90
2 Drisse 54
3 Retreta 52
4 Empanada 52

Llave: 1-4 \$ 5,10
No corrieron: Sopapa (5), Sikita (10) y Jarriza (11). Ganada por: vs. cpos. y 2 1/2 cps. Tiempo: 1'26"35. Jockey: A. A. Baratucci. Cuidador: P. D. Machenna.

5ª CARRERA - 2100 metros

1 Scotcher 57 \$ 2,90
2 Pinabel 52

THE NERON FUE CONTRA LOS PALOS

1ª carrera: El jockey Jorge Ibarra declaró que Jumbo no se empleó. Alfredo A. Dominguez dijo que The Neron fue apretado. Justo Ortiz que Yayan se echaba adentro y Juan Vallejos que Bayamon tuvo inconvenientes por los 800 metros.

2ª carrera: Souza Pires manifestó que Bahía fue cruzada en los últimos 300 metros y Juan Camoretti Tapia dijo que Albarda tuvo inconvenientes.

3ª carrera: El Servicio Veterinario informó que Bluff Albertito presentaba leve claudicación del miembro posterior derecho.

4ª carrera: El jockey Oreste Cosenza declaró que Lemon Pie tuvo contratiempos en los metros finales al ser pechada por Vitref, cuyo piloto, Julio Fajardo, justificó diciendo que la favorita se echó de golpe adentro al castigarla cambiándole de mano. Manuel Insúa manifestó que Morriña tuvo inconvenientes a poco de largar y Alberto Real que Arapecha se echó adentro violentamente.

CAPITOLINO FUE

1ª - CARRERA

Apenas se abrieron las gateras el primero en enseñar el camino fue Bayamón, pero enseguida pasó a comandar el lote Gran Tenor, seguido a un cuerpo por Torrijo, luego escalonados Algo Bueno, en una línea con Artillero, más atrás lo hacían L. Island, The Neron, el gran favorito Jumbo, Ula, Seductivo, Yayan y el resto agrupados entre sí. Cuando pisaron el palo de los 1100 metros, siempre en la vanguardia Gran Tenor, pero acosado de cerca por Algo Bueno, y a un par de cuerpos Bayamón, Jumbo, The Neron y Long Island. Cuando enfilaron la recta final, se vio en la punta a The Neron que trata de disparar, pero R. Rodríguez exige a Algo Bueno y en cuatro saltos le presenta lucha, logrando llegar victorioso al disco por dos cuerpos, abonando un dividendo de fiesta para los madrugadores: pesos 33,10 por cada dos.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 A. BUENO, 57, R. Rodríguez	(10)	415500	73000	33,10	5.—	21.30
2 Long Island 57, A. Pauleau	(4)	643000	111300	4.—	4.—	7.70
3 The Neron 57, A. A. D'guez	(15)	1764800	187000	3,10	3,10	37.40
4 Yayan 57, J. Ortiz	(7)	367000	41600			14.40
5 Bayamón 57, J. Vallejos	(2)	952100	95100			12.80
6 Artillero 57, A. Longo	(2)	1072800	142500			21.90
7 Ula 57, R. Torrecillas	(16)	628100	88900			4.20
8 Torrijo 57, B. Arturo	(11)	64300	8800			30.70
9 Jumbo 57, J. Ibarra	(13)	3210400	142700			9000
10 Gran Tenor 57, D. Demillo	(12)	447100	67800			202.30
11 Refaim 57, S. Arriagada	(14)		9000			255.60
12 Acaparador 57, J. Walsh	(5)	68000	8400			
U Seductivo 53, E. Pavarini	(17)	53500	17600			

TOTALES 9686900 993800
LLAVE GANADORA 1-6: \$ 16,50.
No corrieron: Turbojet (1), Ingiewood (3), Embrollo (6), Condecorado (9) y Croupier (18).
Ganada por 2 cpos; el 3º al pze. el 4º a 1/2 cpo.; el 5º a 1/2 cpo.; el 6º la cab. (Bandera Verde para el 5º puesto.) Tiempo: 1'37"15. Cuidador: L. A. Florio. Caballeriza: C. Augusto. El ganador es hijo de Algonquin y R. Palm. Edad: 4 años.

2ª - CARRERA

En gran forma Posadera puso en marcha la triple, adelantándose bien a Mar Susi, en 58"35. Dispuesta la lucha desde el fondo de la recta, se vio aparecer casi en una línea a Four Leaver, Parigina, Posadera, Snow Dream, Ranchola y La Canterita. Y a poco andar se mantenía con leve ventaja la del stud Los Patrios, por el medio de la carcha. Ya al pasar por frente a la tranquera Parigina y Posadera se juntaron

En Gran Tiempo se Adjudicó

La segunda de las reuniones de este fin de semana, la de la afluencia de aficionados atraídos por la presencia de su poderosa calidad en el Chacabuco. Y entre los favoritos por sus condiciones el handicap de la recta, donde Capitoline, en brava lucha con Super Tracks, B...

con Four Leavers, que metros más adelante comenzó a perder terreno pasando fácilmente Posadera. Esta se alejó enseguida un par de cuerpos y por los 300 metros con el triunfo asegurado, con poder acción, mientras Mar Susi, Ranchola y Parigina se discutían el segundo lugar, que fue en definitiva para Mar Susi, ya que Posadera alcanzaba la meta con cuatro cuerpos a su favor. Por tercer lugar hubo bandera verde, favoreciendo el "photochart" Ranchola.

2ª Carrera Premio SENSITIVO 1000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 POSADERA 57, J. Walsh	(25)	661700	195100	13.—	4.—
2 Mar Susi 53, C. Verdasco	(11)	679000	186600		4,10
3 Ranchola 53, C. Lescano	(28)	617400	109700		5,50
4 Parigina 57, R. Encinas	(12)	920400	140400		
5 Albarda 57, J. Camoretti	(30)	129000	54900		
6 Snow Dream 57, A. Etchart	(2)	607400	143700		
7 Dyna 57, M. De Santis	(5)	266000	69400		
8 F. Gaucha 55, D. Magariño	(14)	602500	121900		
9 Tatará 57, C. Castañeda	(16)	142300	64000		
10 Luyne 54, H. Guías	(6)	10800	5600		
11 La Canterita 57, A. Plá	(31)	195600	67000		
12 Conceptuada 53, M. V'agra	(7)	30600	9500		
13 F. Leaves 53, O. Zapata	(1)	207600	63900		

LOS FAVORITOS

Favor. y Col.	Ganador y Dividendo	Jockeys	Cuidador
1ª Jumbo 99	A. Bueno \$ 33.10 y \$ 5.50	R. Rodríguez	L.A. Florio
2ª Parigina 4ª	Posadera " 13.— " 4.—	J. Walsh	R.A. Nevi
3ª Aerolito 1ª	Aerolito " 4.40 " 2.90	O. Co'za	R.B'cacio
4ª Vitref 3ª	Lemon Pie " 8.20 " 2.60	O. Co'za	S. Lema
5ª S. Tracks 2ª	Capitolino " 9.30 " 3.90	A. S'chez	J. La'toy
6ª I. Chief 1ª	I. Chief " 2.70	J. Fajardo	S. Lema
7ª Estrada 3ª	V. Salara " 13.90 " 5.20	O. Co'za	L.E.R'ro
8ª Clay're 1ª	Claymore " 5.70 " 2.40	O. D'guez	J.R.L'go

VOLCANDO EL CODO



FALTANDO 300 METROS



LE SUPER VELOZ

Se jugó el Hándicap de la Recta

En el hipódromo de Palermo, se cumplió con gran éxito el crack Indian Chief, que iba a dar otra muestra de los encuentros que le sirvieron de marco, sobresalía de se jugaron elementos muy veloces. Y logró sobresalir de nuevo y Robadamas, que lo escoltaron de muy cerca.

14 Livonet 57, F. Lerma (20)	494700	104400	17.40
15 Servilla 56, C. Buden (21)	155500	63300	55.60
16 D. Alejandra 57, J. Gríez (18)	336600	65100	25.70
17 Trancas 57, E. Pellegrino (24)	16700	7300	518.60
18 Colmenera 53, J. Albornoz (15)	4300	2600	2.013.30
19 Malona 57, G. Pérez (10)	18000	6200	480.90
20 Pucuna 53, J. Alvis (19)	24700	11500	350.40
21 Aquilina 54, O. Gutiérrez (3)	56000	18100	154.90
22 Atemporada 53, O. Font (29)	4900	1100	1.803.50
23 Bahía 50, V. Pires (34)	13800	8700	627.30
U Trianens 53, A. De Arriba (27)	1500	700	5.771.40

TOTALES 6996600 1520700
APUESTA TRIPLE: Total de vales: 289.144. Total del pozo: \$ 61.587.672. Vales de ganador: 17.407. Cotización del vale: \$ 3.538. No corrieron: Cajamarca (4), Tartá (3), Salvoira (9), Chana (13), Coloreada (17), S. Sombra (22), P. Bellísima (23), Lunio (26), Selvita (32), Labiosa (33) y Sausalera (35).
 Ganada por 4 cpos; la 3ª a 1½ cpo; la 4ª a 1½ cpo; la 5ª a 1½ cpo; la 6ª a 1½ cpo. (Bandera verde para el 3º y 6º puestos). Tiempo: 58"35. Cuidador: R. A. Nevi. Caballeriza: La Torda. La ganadora es hija de Preclaro y Vizcacha. Edad: 4 años.

3a.-CARRERA

Varios competidores salieron en una línea para asumir la vanguardia y a los cien metros Aerolito y Duhamell accionaban en una línea, mientras Bluff Alberti, lo seguía de cerca delante de Don't Say, Estoy Aquí, Matisse y Adios Vit. Al llegar al palo de los 1000 metros Duhamell consiguió medio cuerpo a su favor sobre Estoy Aquí, en tanto Aerolito los vigilaba de cerca. Más atrás se escalonaban Bluff Alberti y Don't Say. Así llegaron a la recta donde Aerolito fue en busca del puntero, dominándolo fácilmente a tiempo que arremetía Don't Say para lograr la segunda colocación. El favorito llegó al disco con cinco cuerpos a su favor sobre el de Lerma que dejó tercero a Adios Vit.

3a Carrera		Premio TAGLIAMENTO		1600 Metros	
(EN ESTA CARRERA CONTINUO LA APUESTA TRIPLE)					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 AEROLITO 53, O. Cosenza (3)	2736900	264700	4.40	2.90	—
2 Don't Say 53, F. Lerma (5)	576300	50500	6.80	21.10	—
3 Adios Vit 53½, J. Camoretti (8)	321000	32100	—	—	37.80

LEGANDO AL DISCO



4 B. Albertito 53½, A. Ehart (6)	1461500	122000	8.30
5 Matisse 56, O. Dominguez (1)	628300	55200	18.60
6 Estoy Aquí 53, V. San'netti (10)	1990000	171900	6.10
U Duhamell 53½, J. Fajardo (9)	839900	92500	14.40

TOTALES 8553900 788900
APUESTA TRIPLE: Vales de ganador: 7.409. Cotización del vale: \$ 8.312.50.

No corrieron: Lobato (2), Don Cruz (4), Templar (7) y Chan-so (11).
 Ganada por 5 cpos; el 3º a 4 cpos; el 4º a 1½ cpo; el 5º a 1½ pzo; el 6º a 5 cpos. Tiempo: 1'36"45. Cuidador: R. N. Brancaccio. Caballeriza: Upper Cut. El ganador es hijo de El Centauro y Ma Cocotte. Edad: 3 años.

4a.-CARRERA

Tras reñida lucha Lemon Pie logró salir afuera por medio pescuezo sobre Negra Cecilia en la prueba donde finalizaba la triple. En la punta se desempeñó Arapecha, la punta se desempeñó Arapecha, la punta se desempeñó Arapecha. Después de varias rivales, entre las que se destacó Solitude cuando llegaron a la milla, ya que se adelantó de la vanguardia para dirigir el lote que venía muy agrupado. En los cuartos la puntera mantuvo sus posiciones delante de Silva, Vitref, Lemon Pie que corría por los palcos y Negra Cecilia que lo hacía muy abierta. Así entraron en la recta donde por los cuatrocientos dominó la favorita "encerrando" a Lemon Pie, con la que Cosenza debió cargar por afuera mientras otro tanto hacia Negra Cecilia desde lejos. Faltando cien metros para la raya Lemon Pie dominó a Vitref y se aguantó bien la carga de la de Sanguinetti que perdió una de novela. Tercera llegó Vitref.

4a Carrera		Premio BERRY		2200 Metros	
(EN ESTA CARRERA FINALIZO LA APUESTA TRIPLE)					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 L. PIE 57, O. Cosenza (18)	1885800	264900	8.20	2.60	—
2 N. Cecilia 57½, V. S'netti (5)	1234100	128800	3.30	12.60	—
3 Vitref 57, J. Fajardo (8)	3318100	390000	2.40	4.70	—
4 Morriña 57½, M. Insua (1)	788700	117700	—	—	19.80
5 R. Duchesse 57, F. Lerma (13)	762700	118300	—	—	20.50
6 Solitude 57½, P. Palmieri (7)	94300	27300	—	—	165.70
7 Viticola 57, O. Tévez (6)	853200	77400	—	—	18.40
8 Makeher 57, J. Gutiérrez (4)	238000	47500	—	—	65.60
9 Arapecha 57, A. Real (2)	520900	70000	—	—	30. —
10 Yanli 57, J. Torres (9)	262000	47600	—	—	59.70
11 Silva 57, E. Perdomo (11)	779200	100600	—	—	20. —
12 A. Boreal 57½, O. Zapata (17)	105600	35000	—	—	149.70
13 Chit-Chat 54, A. Etchart (12)	117900	28100	—	—	132.80
U Veranda 57, J. Mantilla (15)	41000	11100	—	—	376.40

TOTALES 11002100 1464100
APUESTA TRIPLE: Vales de la ganadora: 1.238. Dividendo: pesos 39.798.10. Vales a placé: 2.840. Dividendo: \$ 13.388.60.

No corrieron: Metida (3), Caceta (10), Tropezada (14), Misiones (16) y Dávila (19).
 Ganada por 1½ pzo; el 3º a 1½ cpo; el 4º a 4 cpos; el 5º a 3 cpos; el 6º a 3 cpo. (Bandera verde para el 1º puesto). Tiempo: 2'16"35. Cuidador: S. Lema. Caballeriza: El Turf. La ganadora es hija de Pronto y Plum Pie. Edad: 4 años.

Poor Man salió al frente cuando se abrieron los partideros, mientras Swarthy se ponía a perseguirlo seguido de Super Tracks, Batueco, Capitolino, Robadamas y los restantes alineados. Así llegaron a la mitad del recorrido, donde Capitolino pasó a comandar la situación, notándose que avanzaban en su busca el favorito y Batueco, en tanto desde más atrás cargaba Robadamas. En los últimos trescientos metros Sanchez exigió reclamate al de Lapistoy que aguantó los primeros envites llegando al disco con tres cuartos de cuerpo a su favor sobre Super Tracks, que dejó tercero a Batueco.

5a.-CARRERA		Premio DECORUM		1100 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 CAPITANO 53½, A. Sanchez (4)	2396700	136400	9.30	3.90	—
2 Super Tracks 63, J. Fajardo (1)	3673700	314200	—	—	6.10
3 Batueco 51½, O. Tévez (7)	838300	74800	—	—	26.80
4 Robadamas 56½, A. Etchart (3)	1464700	112700	—	—	15.30
5 Engusto 53½½, J. Torres (5)	2375200	168100	—	—	9.40
6 Poor Man 61, V. Centeno (2)	338900	40400	—	—	66.30
7 Aguado 50½, J. Walsh (9)	1422500	100200	—	—	15.60
8 Leo 48½½, V. Sanguinetti (11)	583500	99200	—	—	38.50
9 Highlander 52½, F. Lerma (6)	1342700	108500	—	—	16.70
U Swarthy 47, O. Zapata (8)	1393100	160500	—	—	16.10

TOTALES 15831300 1314800
LLAVE GANADORA: 1-4, \$ 9.90.
 No corrió P. White (10).
 Ganada por ¾ cpo; el 3º a 1½ pzo; el 4º a 1½ cpo; el 5º a ¾ cpo; el 6º a 1½ cpo. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'37"25. Cuidador: Lapistoy. Caballeriza: Los Cincos. El ganador es hijo de Sideral y Centuria. Edad: 4 años.

7a.-CARRERA

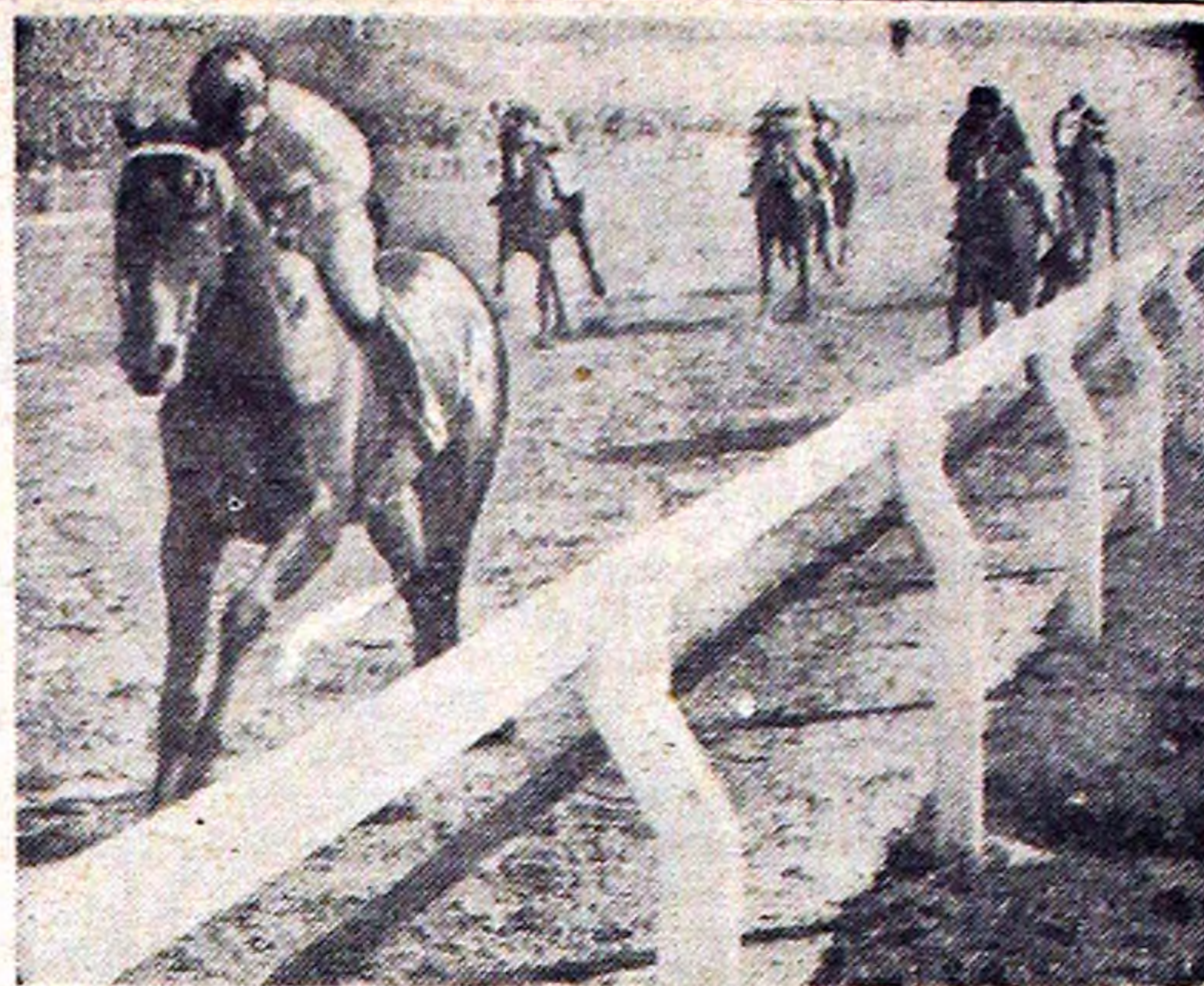
Varias competidoras intentaron hacerse de la vanguardia y durante un trecho India Parianchima, Tres Voyantes y Calamity Game lucharon con Alexa que a los doscientos metros quedó dueña de la situación. Algo más atrás de las nombradas accionaban Estrada, Borrachera y por afuera la debutante Via Salaria. Con la de Torres en la punta el pelotón fue descomentando metros y al llegar a los últimos trescientos se hizo presente sobre las posiciones de Alexa la yegua Via Salaria, que la apartó luchando las dos por la victoria. Más atrás quedaba la favorita. De los doscientos al disco la hija de Carapálida hizo prevalecer su calidad postergando a Alexa por medio cuerpo.

7a Carrera		Premio SEÑOR FLORS		1100 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 V. SALARIA 56, O. Cosenza (20)	2497500	173200	13.90	5.20	—

LEMON PIE SE AFIRMO EN LA TRIPLE

También esta tarde la apuesta triple aportó un dividendo elevado. Conformada con los triunfos de Posadera, Aerolito y Lemon Pie se estiró a \$ 39.798.10, mientras el placé con Negra Cecilia fue de \$ 13.388.60.

2a CARRERA — 1a DE LA TRIPLE		Posadera		NOTA: Quedaron 4 vales sin canjear.	
Anotados		Vales		3a CARRERA — 2a DE LA TRIPLE	
Four Leaves	10.098	6.098	—	Morriña	426
Snow Dream	38.403	1.603.70	—	Arapecha	287
Aquilina	2.072	29.723.70	—	Makeher	110
Dyna	18.036	3.414.70	—	Negra Cecilia	920
Luyonné	349	166.804.60	—	Viticola	575
Conceptuada	1.498	41.113.60	—	Solitude	43
Malona	375	164.233.80	—	Vitref	2.840
Mar Susi	19.508	3.157	—	Yanli	94
Parigina	60.328	1.020.80	—	Silva	421
Fiesta Gaucha	30.702	2.005.90	—	Chit-Chat	27
Colmenera	179	244.060	—	R. Duchesse	377
Tarará	2.973	20.715.60	—	Veranda	21
Dora Alejandra	5.380	11.447.50	—	A. Boreal	29
Pucuna	955	64.488.70	—	LEMON PIE	1.238
Livonet	24.072	2.556.40	—	Total	7.988
Servilla	1.624	1.851.960	—	Apuesta triple: Posadera, Aerolito y Lemon Pie, \$ 39.798.10. A placé: Negra Cecilia, \$ 13.388.60.	
Trancas	604	101.800.30	—		



MUY FACIL. Aerolito corre con amplia ventaja, en la 3ª prueba, seguido por Don't Say y Adios Vit.

RINCONETE DISPUTARIA EL GRAN PREMIO PELLEGRINI

Rinconete ganó el viernes en Maroñas el Clásico Presidente de la República en 2'36"25 para los 2500 metros. El hijo de Luzeiro, se sobrepuso sin esfuerzos a la contra de la rentree y dejó inmejorable impresión. Su excelente campaña comprende ocho victorias y dos segundos puestos en diez presentaciones. Uno de sus dos segundos, lo obtuvo en pos de Taurudun, en el tradicional Premio José P. Ramírez. El cuidador O. Rouco que lo tiene a su cargo, piensa traerlo a Buenos Aires, con el objeto de presentarlo en el Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini, a disputarse el 9 de noviembre próximo en San Isidro.

2 Alexa 56, J. Torres (19)	2433400	323100	3.70	10.20
3 Estrada 56, A. Sanchez (1)	5218300	497300	3.10	6.70
4 Borrachera 56, O. Nardi (33)	3064200	323600	—	11.50
5 C. Game 56, J. Romero (31)	1796500	287700	—	19.50
6 Bobeta 56, J. Camoretti (7)	3441900	356400	—	10.20
7 Mirabilis 56½, N. Métero (34)	60600	19200	—	561.40
8 Morrocutada 56, J. Mantilla (9)	229300	46000	—	153.60
9 Regadora 56½, P. Pires (26)	932800	119200	—	37.70
10 Yanli 56, O. Tévez (3)	1125900	110300	—	31.30
11 T. Voyantes 56, J. Fajardo (29)	577600	90100	—	61. —
12 Tenacite 56½, O. Alem (14)	15500	4200	—	2.673.40
13 Gravena 56, A. Pla (17)	142300	23600	—	247.60
14 Apinada 56, A. Pauleau (12)	319900	54800	—	110.10
15 I. Pechina 56, O. Do'guez (23)	1423300	151400	—	24.70
16 Fan 56, J. Walsh (15)	21600	3100	—	2.110. —
17 Sabine 56, E. Olguin (30)	117500	6900	—	165.90
U Soy Arabiana 56, V. San'til (27)	48500	9200	—	726.70

TOTALES 24457400 2593600
LLAVE GANADORA: 2-5, \$ 18.30.
 No corrieron: B. Allure (2), D. Marie (4), Ever Black (5), Clemencia (6), Bonilira (8), La Preciosa (10), J. Mansfield (11), Ema (13), Tuza (16), Bugiarda (18), La Hormiguita (21), Norba (22), Poliera (24), Enloquecedora (25), A. Buena (28), L. Beatriz (32), Athena (35) y Bethia (36).
 Ganada por 1½ cpo; el 3º a 2½ cpo; el 4º a ¾ cpo; el 5º a 2½ cpo; el 6º a ¾ cpo. Tiempo: 1'47"45. Cuidador: L. E. Romero. Caballeriza: Pico Pay. La ganadora es hija de Carapálida y U. Roma. Edad: 3 años.

Claymore salió a la descubierta luego de una buena suelta para todos, pero de inmediato Etchart llevó a Ben Gunn a la punta para sacarle un cuerpo. Detrás del favorito se escalonaron Federico, Boomerang, Le Garau y Parasad, mientras los restantes se agrupaban cerca. En los 1000 metros Ben Gunn conservaba su colocación privilegiada sobre el de Dominguez, en tanto por los palcos se veía avanzar a Yos. Así llegaron a la recta, donde Ben Gunn trató de aguantar el chubasco, pero fue dominado por Claymore, en tanto Le Garau cargaba por afuera y Yos intentaba hacerlo por los palcos sin encontrar paso. Faltando cien metros el de Lerma pasó por adentro comprometiendo la victoria del favorito, que empero conservó la cabeza a su favor.

8a Carrera		Premio NIARKOS		1500 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 CLAYMORE 56, O. Do'guez (11)	6267200	421100	5.70	2.40	—
2 Yos 56, F. Lerma (3)	2894700	159600	3.10	12.40	—
3 Le Garau 56, O. Tévez (14)	4365700	293600	2.60	8.20	—
4 Ben Gunn 56, A. Etchart (2)	4091200	203900	—	—	8.70
5 Feerico 56, V. Sanguinetti (9)	362900	32800	—	—	99.10
6 Mallory 56, G. Rivero (12)	111100	16000	—	—	5.70
7 Parasad 56½, C. R. R'guez (8)	5532800	304200	—	—	6.50
8 Providencial 56, P. Sierra (19)	685600	64700	—	—	52.40
9 The Duke 56, J. Torres (15)	232700	29400	—	—	154.80
10 Away 56, M. De Santis (21)	38800	9300	—	—	927.10
11 El Vivo 56, J. Romero (20)	295800	57000	—	—	121.60
12 Badin 56, H. Pantanali (7)	418100	35000	—	—	86. —
13 Motra 56½, J. Albornoz (17)	39300	4800	—	—	939.20
U Boomerang 56, A. A. D'guez (16)	17200	2900	—	—	2.691.40

TOTALES 25332800 1634300
LLAVE GANADORA: 3-5, \$ 7.60.
 No corrieron: Flamenco (1), Errol (4), Stanley (5), Pavin (6), Succubus (10), Pistolero (13), Alfin (18) y El Infernal (22).
 Ganada por la cba; el 3º a ¾ cpo; el 4º a 1½ cpo; el 5º a 4 cpos; el 6º a 4 cpos. (Bandera verde para el 1º y 6º puestos). Tiempo: 1'30"25. Cuidador: J. Lofiego. Caballeriza: Momalú. El ganador es hijo de Don Varela y Christine. Edad: 3 años.

SOLO UN GANADOR TUVO LA TRIPLE DE LA PLATA: \$ 9.285.136

NORBA LEVANTO VUELO

Dejó Muda a la Cátedra en el Bosque: \$ 118,90

Con la asistencia de numeroso público se inició la reunión esta tarde en el hipódromo de La Plata, que contaba como número más importante el premio especial Pretexto —que se corrió en sexto lugar—. Mercurio, con nuestro voto, puso en marcha las acciones, postergando nuevamente a Galense. Y lo acompañó para completar la doble The Paco, que se impuso en muy buena forma. El comienzo de la triple lo aseguró Norba, que dejó Palermo por estas pistas. Y lo hizo con todo éxito, asombrando con sus brazadas superiores, para adornar las pizarras con la notable suma de \$118,90, elevando los vales de la triple a cifras considerables. Opila, con toda facilidad, mantuvo en juego numerosos vales. Resultados.

1a.-CARRERA

Hansen picó al frente y puso dos cuerpos sobre Calambecke, tercero actuaba Charilao, luego Fulgor, Pebein, Galense y Mercurio. En la señal de los 1400 metros Hansen seguía en el puesto de honor con tres cuerpos sobre Charilao y Calambecke, luego Pebein, Galense y Mercurio. No hubo variantes hasta entrar al derecho, donde Hansen se quedaba a tiempo que Galense, por afuera, en rápido avance dominó a sus rivales, pero Mercurio, que vino avanzando por adentro, cargó reclamente y se trabó en lucha con Galense. A 100 metros del disco Mercurio consiguió prevalecer y adelantarse a Galense por medio cuerpo.

1a Carrera Premio ENEMIGO 1800 Metros

PISTA NORMAL						
(EN ESTA CARRERA COMENZO LA APUESTA DOBLE)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 MEREKUMBE 54, J. Oural	(12)	166000	46850	7.30	2.60	—
2 Galense 57, R. Tavella	(2)	139900	33700	2.90	8.80	—
3 Yatahué 57, H. R. López	(4)	52300	6850	6.60	23.70	—
4 Hansen 57, L. Camoretti	(18)	99850	20000	—	12.40	—
5 Calambecke 57, R. Alzamora	(5)	—	—	—	c/Yatahué	—
6 Daw 57, N. Caballero	(15)	32150	5450	—	38.60	—
7 Anacarsis 57, C. Montenegro	(16)	7450	4350	—	166.40	—
8 Lupinero 56, N. Fernández	(20)	40150	9800	—	30.90	—
9 Pacto Divino 57, R. Rutti	(8)	113200	15050	—	10.90	—
10 Lazzarino 57, R. Durante	(13)	21500	6200	—	57.70	—
11 Golpeo 57, C. Sobral	(6)	56700	12200	—	21.90	—
12 Pebein 57, A. Martínez	(1)	5950	1250	—	208.70	—
13 Fulgor 55, N. Vismara	(17)	10470	21100	—	11.80	—
14 Salvando 57, D. Torrella	(11)	4350	1850	—	256. —	—
15 El Tatín 53, R. Romero	(14)	3500	200	—	354.80	—
U Charilao 53, M. Barroso	(9)	22050	8400	—	56.30	—

TOTALES 8870300 193250
LLAVE GANADORA 1-4: \$ 9.-
APUESTA DOBLE: Total de vales: 21.083. Total del pozo: pesos 2.951.620. Vales del ganador: 5.337. Cotización: \$ 553.
No corrieron: Chañarga (3), Divorciada (7), Piratela (10) y Crouper (19).
Ganada por 1/2 cpo., el 3º a 4 cpos., el 4º a 3 cpos., el 5º a 2 cpos. y el 6º a 5 cpos. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 1'55".
24. Cuidador: T. B. Miguez. Caballeriza: Iceache. El ganador es hijo de Dateur y Miscal. Edad: 3 años.

Candidato de CRONICA

2a.-CARRERA

Al abrirse los partidores Villiani asomó en la delantera perseguido por Detector y Pertreche, más atrás quedaron, en una línea, The Paco e Infierno, luego Waldo y Corynth. Sin mayores cambios enfrentaron los 600 metros, donde Villiani estiró a dos cuerpos la ventaja sobre Detector, Per-

SE LESIONO M. GARCIA EN LA 3ra. DEL SUR

Cuando las competidoras de la tercera carrera de la tarde sureña se encontraban en los preparativos de la largada, la yegua Con Natura se espantó dando en tierra con su jinete. El jockey-aprendiz Miguel García fue, llevado inmediatamente al Servicio Médico del hipódromo donde se comprobó que presentaba un golpe en la región glútea de la pierna derecha donde se le practicó una radiografía para determinar el grado de esa lesión.

IMPORTANTE INDUSTRIA METALURGICA

RAMO MAQUINAS VIALES

NECESITA

CAPATAZ DE MECANIZADO

Con amplia experiencia en cargo similar en Empresa Importante

El postulante deberá acreditar profundos conocimientos sobre aledados, fresados y torne-
ría, procedimientos tecnológicos modernos y
herramental

Capacidad de mando y organización son
indispensables. Edad ideal de 30 a 35 años
Comedor en la Empresa. Turno de trabajo
a elección

Escribir con datos completos y pretensiones a

"E.A." - Casilla Correo 174 - Sucursal 12

trece e Infierno, que corrian juntos, luego The Paco y Corynth. Así ingresaron a la recta, donde Villiani luchaba con Corynth, que fue en su busca, mientras desde más atrás The Paco iniciaba su atropellada. Faltando 200 metros, The Paco alcanzó a Villiani y lo doblegó cómodamente para cruzar la meta con 1 1/2 cuerpo de luz, en el buen tiempo de 1'25"35.

2a Carrera Premio VINO PURO 1400 Metros

(EN ESTA CARRERA FINALIZO LA APUESTA DOBLE)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 THE PACO 56, H. R. López	(4)	373450	23550	6. —	2.60	—
2 Corynth 56, R. Rutti	(3)	441850	37650	—	2.30	5. —
3 Villiani 56, C. Montenegro	(2)	300950	12750	—	3.10	7.40
4 Princequeto 56, E. Riso	(5)	93150	17200	—	—	24. —
5 Infierno 56, A. D'Aponte	(6)	77100	4900	—	—	29.10
6 Waldo 56, R. Herrera	(7)	73900	13850	—	—	30.30
7 Pertreche 56, A. Cufre	(9)	48500	1250	—	—	46.20
U Detector 56, C. Buden	(8)	193800	25150	—	—	11.50

TOTALES 1602800 136300
LLAVE GANADORA 3-4: \$ 5.80.
APUESTA DOBLE: Vales del ganador: 1.270. Dividendo: \$ 2.324.10.
No corrió: Trovador (1).
Ganada por 1 1/2 cpo., el 3º a 6 cpos., el 4º a 5 cpos., el 5º a 8 cpos. y el 6º a 1 1/2 cpo. Tiempo: 1'25"35. Cuidador: E. C. Boni. Caballeriza: A. E. Lindo. El ganador es hijo de Los Churros y Niña Paca. Edad: 3 años.

3a.-CARRERA

tercera Girawar, luego Malwa, Finish Vit, Norba y Ancient Girl. Antes de ingresar a la recta Ancient Girl mejoró colocándose cuarta, detrás de esta Norba y La Precisa. Al enfrentar las populares luchaban por la delantera Lateria, Bonilira y Ancient Girl, desde el fondo iniciaba su atropellada Norba con gran empuje. A 100 metros de la llegada les dio alcance y las doblegó fácilmente, adornando las pizarras con un sport de más de cien pesos.

3a Carrera Premio AVICENIA 1100 Metros

(EN ESTA CARRERA COMENZO LA APUESTA TRIPLE)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 Norba 56, R. Tavella	(20)	17550	4350	118.90	10.50	—
2 Ancient Girl 54, R. Herrera	(17)	48050	4600	—	10.10	43.40
3 Bonilira 56, L. A. Díaz	(2)	737300	117250	—	2.30	2.80
4 Lateria 52, F. Mazzeo	(24)	87150	16150	—	—	23.90
5 La Precisa 54, V. Sabin	(16)	165850	30800	—	—	12.50
6 Glorify 56, C. Buden	(7)	5300	2300	—	—	401.50
7 Caleta Olivia 56, J. Corso	(18)	55200	13600	—	—	37.80
8 Finish Vit 56, N. Vismara	(12)	224900	41000	—	—	9.20
9 Adela 52, I. Calistro	(5)	100300	15750	—	—	20.80
10 Androlina 52, J. Igarategui	(21)	6000	2100	—	—	347.90
11 Alexia 56, R. Gómez	(9)	2800	350	—	—	745.60
12 Malwa 56, R. Alzamora	(25)	12100	2100	—	—	172.50
13 Girawar 56, I. Gorraiz	(23)	18600	4300	—	—	112.10
14 Gilda 52, M. Belda	(15)	8350	4850	—	—	350. —
U Forla 52, J. Raventos	(3)	1950	650	—	—	1.070.60

TOTALES 1491300 260150
LLAVE GANADORA 5-5: \$ 104.70.
APUESTA TRIPLE: Total de vales: 82.903. Total del pozo: pesos 11.606.420. Vales de la ganadora: 1.211. Cotización: \$ 9.584.80.
No corrieron: Acordeona (1), G. Mora (4), B. Swan (6), La Española (8), Con Natura (10), Ema (11), Alma Buena (13), Es Rápida (14), La Pandorga (19) y Ever Black (22).
Ganada por 2 cpos., la 3ª a 1 cpo., la 4ª a la cbza., la 5ª a 4 cpos. y la 6ª a 1 1/2 cpo. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 1'7".
45. Cuidador: A. R. Bani. Caballeriza: M. Alberto. La ganadora es hija de Esquillino y Naylis. Edad: 3 años.

4a Carrera Premio AVICENIA (bis) 1100 Metros

(EN ESTA CARRERA CONTINUO LA APUESTA TRIPLE)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 OPILA 56, H. R. López	(14)	890600	86100	7.50	3.40	—
2 Niña Carlota 56, J. Corso	(3)	905950	100350	—	3.20	7.30
3 Buglaria 54, R. Herrera	(1)	371900	53000	—	4.30	17.90
4 Miss Away 56, C. Botta	(6)	275700	33750	—	—	24.20
5 Moldura 56, P. Tarrago	(2)	615650	61500	—	—	10.80
6 Miskila 56, R. Rutti	(22)	707100	61500	—	—	9.40
7 Renzan 56, A. Sandoval	(20)	239050	45350	—	—	27.90
8 Overoy 56, R. P. Rodríguez	(15)	51250	17200	—	—	130.36
9 Opilita 52, A. Gaitán	(19)	283250	32750	—	—	23.50
10 Renoleta 55, C. Buden	(7)	33850	8900	—	—	197.30
11 Trompetista 56, N. Vismara	(8)	336700	32450	—	—	19.80
12 Voladita 56, J. Yalet	(17)	29050	4950	—	—	230. —
13 Maraños 52, R. Sosa	(9)	43850	19950	—	—	152.30
14 Una Gaita 56, R. Tavella	(21)	107200	44300	—	—	62.30
U Suley 52, P. Longo	(16)	8100	2150	—	—	1.649.80

TOTALES 4772650 606300
LLAVE GANADORA 1-4: \$ 10.40.
APUESTA TRIPLE: Vales de la ganadora: 253. Cotización: \$ 45.875.10.
No corrieron: Sultana Mía (4), Electrola (5), Morrocotuda (10),

UN SERIO ACCIDENTE EN EL INDEPENDENCIA

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). — Un serio accidente sufrió el jockey Rubén Darío Galloso al rodar el caballo Chileman durante el desarrollo de la tercera carrera. En los 1000 metros el hijo de Carabinero se echó violentamente hacia los palos rompiendo la empalizada y dando en tierra con su jinete. Galloso fue llevado inmediatamente a un sanatorio de esta ciudad donde nos informaron que había sufrido erosiones en el párpado inferior izquierdo y dorso de la nariz y en la región glútea y muslo izquierdo con herida cortante penetrante con probable seccionamiento de los flexores del pie izquierdo y herida cortante penetrante en la cara interior de la rodilla derecha. Si bien su vida no corre peligro, el futuro de Galloso puede ser desfavorable por las heridas sufridas.

LA COMPLETO TIRO LARGO QUE CONTO CON UN VALE

Otro dividendo extraordinario proporcionó esta tarde la apuesta triple, en el hipódromo de La Plata. Se hizo la jugada con tres batacazos y el dividendo estuvo a un paso de superar el record, que se mantiene desde el mes de diciembre último, con \$ 10.604.608. Esta tarde con los triunfos de Norba, Opila y Tiro Largo para la popular jugada se elevó a \$ 9.285.136 favoreciendo solo a un vale que reunió en la última parte el hijo de Incaico. El placé lo aseguró Saskatchewan, que fue el favorito, con 50 vales, cada uno de los cuales se valorizó en \$ 46.425.60.

Patquia (11), Talán Talán (12), Masacre (13), Maricata (18), Rulinda (23), Solypark (24) y Tuza (25).

Ganada por 3 cpos., la 3ª al pzo., la 4ª a 1 1/2 cpo., la 5ª a 3 cpos. y la 6ª a 2 cpos. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 1'7".
25. Cuidador: L. A. Ferro. Caballeriza: Grand Bourg. La ganadora es hija de Oliverio y Pila Curá. Edad: 3 años.

5a Carrera Premio MOVEDIZO 1600 Metros

(EN ESTA CARRERA FINALIZO LA APUESTA TRIPLE)						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TIRO LARGO 56, R. Gómez	(12)	95300	21650	77.10	5.40	—
2 Saskatchewan 56, R. Tavella	(15)	1076800	106750	—	2.80	6.10
3 Circón 56, F. Echagüe	(7)	1389550	136500	—	2.60	5.30
4 Festuco 56, I. Gorraiz	(3)	371050	43050	—	—	11.10
5 Afectuoso 56, A. D'Aponte	(8)	—	—	—	—	c/Circón
6 Papá Gaucho 56, N. Vismara	(5)	254850	22200	—	—	23.10
7 Quejoso 56, C. Montenegro	(9)	146300	21150	—	—	50.20
8 Ventanero 53, A. Gallardo	(19)	17900	5050	—	—	410.20
9 Orbiter 56, E. Lerdá	(2)	229200	23900	—	—	32. —
10 Habberton 53, D. Brunetto	(11)	949500	61950	—	—	7.70
11 Trapper 56, A. Sandoval	(4)	58500	16300	—	—	125.70
12 Fabrán 56, P. Tarrago	(17)	159400	31000	—	—	46.10
13 Examen 56, E. Riso	(13)	346800	52000	—	—	21.20
U Donadío 56, E. Tadel	(10)	157650	29500	—	—	46.60

TOTALES 5252800 573000
LLAVE GANADORA 4-5: \$ 7.90.
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 1. Dividendo: \$ 9.285.136. Vales a placé: 50. Dividendo: \$ 46.425.60.
No corrieron: Lanzarote (1), Ukaro (6), Montebujo (14), Pintador (16) y Yos (18).
Ganada por 1 1/2 cpo., el 3º a 3 1/2 cpo., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º al pzo. y el 6º a 2 cpos. Tiempo: 1'41"15. Cuidador: A. Rodríguez. Caballeriza: Chachi. El ganador es hijo de Incaico y Carena. Edad: 3 años.

6a Carrera 2100 Metros

HIPODROMO DE LA PLATA

MARCADOR				GANADOR		PLACE	
1º	4			5.60	2.70		
2º	14				4.40		
3º	1				2.90		
4º	15						
LLAVE				2	5	32.50	

1 Pitorreo 57, V. Sabin	16 Beligerante 55, N. Vismara
2 Facundo 55, A. D'Aponte	17 Pacto de Honor 55, no cor.
3 Buen Com 52, R. Herrera	18 Anda Sola 52, no corrió
4 Caio Duilio 57, L. A. Díaz	
5 Maurer 55, no corrió	
6 Rieacho 51, V. Cereno	
7 Tamboreito 57, C. Buden	
8 Cherbor 55, R. Tavella	
9 Allegretto 52, no corrió	
10 Meteoro 55, G. Pérez	
11 Deon Jorge 55, J. Oural	
12 Ganalo 52, no corrió	
13 Follador 55, no corrió	
14 Rolgut 52, C. A. Sáenz	
15 Ninio 52, D. Torrella	

TIEMPO

MINIMA, a las 8 horas:

8º4

MAXIMA 18º1, a las 15.15
Humedad: 55%. Pronóstico para hoy: Mejorando; poco cambio de temperatura. Para mañana: Algo nublado; poco cambio de temperatura.

GRATIFICARE

Equitativamente devolución rollos película recuerdo familia extraviado día Jueves en Uriburu y Arenales. — Absoluta reserva. T. E. 71-9655

HOTELES

Hotel FANTASIO

Un hotel de fantasía

MORENO 2471

SPECIAL Hotel

(en fines algo especial)

MORELOS 50(Av.Rvia.6100)

Hotel RITZ

Fácil estacionamiento

PALPA 2312 (Cabilo 1000)

Hotel VENUS

Deptos. de gran categoría

INDEPENDENCIA 1520

Hotel SIRENA

PARAGUAY 4737

A 3 cuadras de Plaza Italia

Hotel STANLEY

Un ambiente grato

MANSILLA 2811

Hotel RUBI

Su apartamento más chic

QUINTINO BOCAUYA 545

Hotel MONMARTRE

Confort moderno

SALTA 1

EDWARD KENNEDY SERA ACUSADO

EDGARTOWN, Massachusetts, 20 (Reuter). — El senador Edward M. Kennedy será acusado ante la justicia por no haber permanecido en el lugar del accidente, después de que su automóvil se precipitó ayer en una laguna ocasionando la muerte de una dama que iba en el mismo vehículo.

El anuncio de la sindicación fue formulada por el jefe de policía de Edgartown, Dominic J. Arena. Un funcionario de policía expresó posteriormente que el caso sería presentado ante el tribunal competente el lunes.

añadió que no sabía si Kennedy comparecería en la Corte.

Kennedy descansaba hoy en su residencia familiar en Cape Cod, aparentemente ileso después de haber corrido el peligro de muerte en la isla de Chappaquiddick.

Antes de anunciar la intención de presentar el cargo contra Kennedy, el jefe de policía Arena manifestó: "Yo creo realmente que el lamentable episodio tuvo un carácter

estrictamente accidental. No hay indicio alguno de negligencia en la conducción, exceso de velocidad, o cosas por el estilo".

En una declaración prestada ante la policía después del accidente de ayer, el senador Kennedy explicó cómo se había zambullido repetidamente en la laguna para tratar de salvar a la señorita Kopecane, y luego deambuló por los alrededores del lugar en un estado de agotamiento y de crisis nerviosa. Luego, el senador se hizo presente en la policía y proporcionó detalles del accidente. La declaración del senador indicó que no estaba familiarizado con la ruta y que dobló "a la derecha por la calle Dyke en vez de hacerlo a la izquierda por la vía principal". Agregó, que "el automóvil se volcó y se precipitó al agua cayendo con la capota contra el lecho del fondo. Intenté abrir la puerta y la ventana del automóvil pero no recuerdo en absoluto cómo pude salir del mismo".

PELIGRO LA TREGUA

FUE TIROTEADO EL PRESIDENTE DE EL SALVADOR

crónica EN EL MUNDO TERCERA SECCION

Buenos Aires, Domingo 20 de Julio de 1969

SE SUICIDA CON CIANURO EN LA IGLESIA

STUTTGART, 20 (France Presse). — Un farmacéutico de 56 años se suicidó en pleno congreso de la iglesia protestante de Alemania absorbiendo cianuro al mismo tiempo que interrumpía un discurso del novelista Günther Grass para quejarse del egoísmo humano y del de la iglesia.

PREOCUPA A CHILE LA MARIHUANA

SANTIAGO DE CHILE, 20 (ANSA). — El ministro de la Corte de Apelaciones Hernán Cereceda Bravo, que conoce el proceso por uso de marihuana y otras drogas en establecimientos educacionales, sostuvo una larga entrevista con el jefe de la brigada contra el vicio del servicio de investigaciones para darle nuevas instrucciones, ordenar detenciones y allanamientos a fin de apresurar la sustanciación de este proceso que ha conmovido a la opinión pública. Luego de que cuatro menores de edad fueron sorprendidos fumando marihuana en un lugar público, se desató un escándalo de proporciones al establecerse en las investigaciones que en colegios exclusivos y otros fiscales se comerciaba abiertamente con drogas.

VENEZUELA: CONVENCION DE BRUJOS

CARACAS, 20 (ANSA). — La Primera Convención Mundial de Brujos se realizará próximamente en Valencia, capital del estado de Carabobo. A este congreso asistirán delegados de todas partes del mundo, incluyendo al Tibet. Lo informó hoy el presidente de la "Sociedad de Brujos de Venezuela", José Rafael Abreu, quien agregó que ellos fueron "las primeras personas que anunciaron al mundo que el hombre llegaría a la Luna".

NUEVO INTENTO DEL NADADOR LISIADO

WASHINGTON, 20 (France Presse). — Harry Kinken, de 44 años y paralítico de ambas piernas desde los 16 años, hoy que tratará de atravesar a nado el Canal de la Mancha por tercera vez, utilizando solo sus brazos.

Kinken efectuó un intento el año pasado pero tuvo que abandonar después de haber efectuado dos tercios del recorrido. En 1967 lo tuvieron que sacar del agua porque había tragado petróleo.

SAN SALVADOR, 20 (Reuter). — El presidente salvadoreño, general Fidel Sánchez Hernández, fue tiroteado por efectivos hondureños mientras realizaba una inspección en el frente septentrional, informó el Cuartel General de las Fuerzas Armadas en esta ciudad.

ATAQUE HONDUREÑO

SAN SALVADOR, 20 (Associated Press). — Un ataque de Honduras sobre posiciones salvadoreñas puso en peligro esta noche la tenue paz en la América Central.

El negociador de la OEA, Guill-

mo Sevilla Sacasa, partió súbitamente hacia Tegucigalpa, tratando de salvar el cese al fuego que había entrado en efecto anoche.

Los salvadoreños acusaron a Honduras de haber iniciado actividades en tierra bombardeando desde el aire varias aldeas fronterizas. Se sabe que advirtieron a Sevilla Sacasa que la hostilización de sus líneas, pudiera demorar el retiro de sus fuerzas de los territorios que ocuparon en la guerra no declarada de cinco días.

CIUDAD OCUPADA

TEGUCIGALPA, 20 (Associated Press). — Las tropas salvadoreñas seguan ocupando esta noche la localidad de Nueva Ocotepeque, casi 24 horas después de haberse concertado el cese del fuego entre El Salvador y Honduras. Despachos provenientes de la región señalaban que aún podían escucharse aislados intercambios de disparos, que en general los dos bandos se abstendrían de entablar combate.

PROCLAMAN LA VICTORIA

SAN SALVADOR, El Salvador, 20 (Reuter). — El Salvador se proclamó hoy victorioso en la guerra no declarada en cinco días con su vecina Honduras, luego del acuerdo de cese de fuego que entró en vigor a las cuatro (GMT) de hoy. El cese de fuego marcó el posible fin de la guerra que dejó un saldo —según fuentes salvadoreñas y de la OEA— de 2.500 soldados muertos, 1.700 hondureños y 800 de El Salvador.

OBSERVADORES DE LA OEA

SAN SALVADOR, 20 (Associated Press). — Unos cien observadores de la Organización de Estados Americanos (OEA) empezaron hoy a tomar posiciones para fiscalizar el cumplimiento de los términos en que se concertará la tregua entre Honduras y El Salvador tras una guerra no declarada de cuatro días, cuyo saldo ascendería a cerca de 2.500 muertos, según los últimos informes.

ALERTA EN GUATEMALA

GUATEMALA, 20 (France Presse). — Mientras la OEA trata de afianzar

la precaria tregua entre El Salvador y Honduras, la fuerza aérea de Guatemala patrullaba hoy la zona fronteriza entre los dos países. La comunicación del ejército anunció que se ha ordenado a los comandos de cuerpos y zonas y a las bases militares que permanezcan atentos y vigilantes manteniéndose en estado de alerta "para que ocupen aquellos puntos de control previamente establecidos en casos de emergencia". El comunicado prosigue diciendo que se ha ordenado a la fuerza aérea "patrullar en forma permanente la frontera oriental de Guatemala con el fin de impedir o reprimir cualquier violación del espacio aéreo guatemalteco".

HAY TENSION EN INDONESIA

YAYAPURA, Indonesia, 20 (France Presse). — La situación era hoy muy tensa en la provincia de Irian Occidental, donde tribus naturalmente antagonicas se han unido contra los militares indonesios, como lo hicieron contra los ocupantes japoneses durante la segunda guerra mundial. Según fuentes bien informadas, más de 10.000 hombres se han lanzado a la guerrilla, mientras sus esposas cultivan la jungla para abastecerlos en viveres.

Parece ser que los paracaidistas indonesios sufrieron dos pérdidas en la región de Pinai, controlada prácticamente por las tribus guerrilleras. A la orilla de un río, once paracaidistas cayeron bajo las flechas rebeldes.

El gobierno central pidió que la provincia le permanezca fiel y se pronuncie "libremente" en su favor. Los secesionistas afirman que esta "supuesta opción libre" se haría bajo la presión del ejército, reclaman la retirada incondicional de los soldados gubernamentales.

"JUAN CARLOS I" ESPERA

MADRID, 20 (France Presse). — El príncipe Juan Carlos de Borbón será oficialmente designado el martes sucesor del general Franco y cuando éste "desaparezca" subirá al trono con el nombre de "Juan Carlos I de España".

Las Cortes Españolas serán informadas el martes por el general Franco de la elección de su sucesor en un mensaje que será votado nominalmente, según fuentes autori-

zadas. Se pensaba que el voto se haría por aclamación, pero los diputados falangistas pidieron el voto nominal secreto, menos comprometido en caso de que se quiera manifestar una oposición, la cual es viva en el seno de la Falange, según los observadores.

El resultado del voto, que será sin duda positivo, será comunicado al día siguiente por el Consejo del Reino al príncipe en el

palacio de la Zarzuela, en donde éste reside y el miércoles mismo, Juan Carlos prestará juramento de fidelidad a las leyes fundamentales españolas y a los principios del movimiento nacional, en sesión plenaria.

El general Franco es un hombre de continuidad en las ideas: Lleva veinte años preparando ese día del miércoles. El nombramiento de Juan Carlos se hará exactamente tal y como lo imaginó en 1947 cuando

proclamó que España era un "reino".

Lo preparó minuciosamente desde 1943, cuando Juan Carlos le fue confiada por su padre don Juan, conde de Barcelona. Habiendo tres años, Franco juzgó que había llegado el tiempo de dotar a España de instituciones capaces de sobrevivirle. El referéndum constitucional de diciembre de 1966 y las leyes orgánicas que le siguieron procuraron dichas instituciones.

ARRIBO A CUBA LA FLOTA RUSA

LA HABANA, 20 (France Presse). — Esta mañana a las 10, hora local (14 GMT), hizo su entrada en el puerto de La Habana —por primera vez en la historia de Cuba—, un destacamento de barcos de guerra de la flota soviética. Este destacamento —compuesto de 7 naves entre las cuales dos lanzacohetes— realizará por invitación del gobierno revolucionario cubano, una visita de amistad de una semana. El jefe del destacamento —contraalmirante Stefan Sokolov— y los oficiales a su mando, fueron recibidos al tocar tierra, por el jefe de la Marina de Guerra cubana, comandante Aldo Santamaría, y los miembros del Comité del Partido Comunista de Cuba. La presencia de las naves provocó diversos comentarios.

VIOLENTOS COMBATES EN LA REGION SUR DE SUEZ

TEL AVIV, 20 (Associated Press). — Por primera vez desde la Guerra de los Seis Días, aviones de Israel efectuaron hoy un demoledor bombardeo contra posiciones de artillería y puntos de lanzamiento de proyectiles cohetes de Egipto, al oeste del Canal de Suez, informaron voceros del ejército. Minutos antes de su ataque, tropas de tierra de Israel chocaron con fuerzas egipcias en una isla fortificada de los egipcios en el sur del canal. Ese ataque y el bombardeo posterior, según los voceros, fueron represalias "por la permanente violación del alto el fuego que está haciendo Egipto".

Los aviones de guerra bombardearon

a los egipcios a lo largo de la mitad septentrional del canal, "después de la política de incansables violaciones del cese del fuego por Egipto", dijo el vocero militar.

Los bombarderos castigaron recientemente las posiciones de artillería pesada, cañones antiaéreos, emplazamientos de morteros pesados y livianos, y también las baterías de proyectiles cohetes de construcción rusa, declaró el vocero. El anuncio indica que en el ataque contra la fortaleza isleña fueron muertos decenas de soldados y se hizo volar casi todo el equipo militar.

REPLICAS EGIPCIAS

BEIRUT, 20 (ANSA). — Hoy fue la primera vez —se destaca en Beirut—

que la aviación egipcia atacó objetivos israelíes en El Sinaí desde el conflicto de Junio de 1967.

Según El Cairo, los reactores egipcios destruyeron una base de lanzamiento para misiles "Hawks" en la ruta hacia El Arish y dos estaciones de radar en la misma zona. Además, dañaron otra estación radar, posiciones de artillería pesada y depósitos militares, siempre en El Sinaí.

Por parte israelí se afirmó que cinco aviones egipcios y dos israelíes fueron derribados.

DERRIBAN SIETE AVIONES

EL CAIRO, 20 (France Presse). — Siete aviones de Israel fueron derribados hoy durante un bombardeo

SE QUITA LA VIDA ANTE EL PRESIDENTE RUMANO

VIENA, 20 (France Presse). — Un ciudadano rumano se inmoló recientemente prendiéndose fuego en una reunión a la que asistía el presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu, anunció el corresponsal en Bucarest de una radio austriaca. El corresponsal no dio detalles sobre la fecha en que tuvo

lugar la inmolación, pero precisó que tuvo lugar ante la tribuna ocupada por Ceausescu.

De fuente informada se dijo en Rumania que la inmolación ocurrió el pasado 1.º de julio en la plaza del Palacio Real de Bucarest.

GAS VENENOSO: 25 AFECTADOS

TOKIO, 20 (ANSA). — Japón pidió a Estados Unidos que no vuelvan a producirse molestias a los pobladores de Okinawa, en relación con la pérdida de gas venenoso VX que tuvo lugar en la isla durante la semana pasada. El gas atacó el sistema nervioso.

Una solicitud en tal sentido fue formulada por Fumihiko Togo, director general de Asuntos Americanos del ministerio de Relaciones Exteriores, al ministro de la embajada estadounidense David Osborn. Togo pidió a Osborn información detallada sobre el incidente.

Una información de prensa extranjera afirmó que 25 personas habían sido hospitalizadas en Okinawa a consecuencia de haber sufrido los efectos del gas, que será analizado.

IMPRESIONANTE CHOQUE

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). — Cinco personas muertas y otras ocho con graves heridas, fue el terrible saldo de un violento choque automovilístico registrado esta mañana en inmediaciones de la localidad de Cayuqueo. Alrededor de las 5, circulaba por la ruta provincial N° 6, a moderada velocidad, el Chevrolet 400 chapa 178, de Ordóñez, conducido por el señor José Mazza, argentino, de 49 años de edad, que llevaba como acompañantes a Susana Mazza, de 19 años; María Luisa Mazza, de 11; Juan Carlos Rodríguez, de 16; Alberto Luis Giovannini, de 20; Juan Carlos Beltrán, de 17; María Bertelli y otra persona de apellido Vallesos. Por circunstancias que hasta el momento se desconocen, aunque se estima que el pavimento resbaladizo pudo haber sido la causa de la tragedia, el citado rodado efectuó una mala maniobra en el preciso instante en que, a gran velocidad y en sentido contrario avanzaba la camioneta "pick-up" Ford, chapa 010, también de la localidad de Ordóñez, que era conducida por el señor Luis Cinalli, argentino, de 29 años de edad. En el interior de la "pick-up" viajaban además Luis Cinalli, de

En Córdoba, 5 Muertos y 8 Heridos

57 años; Norma Cinalli, de 31; Norma Cinalli, de 25, y un pequeño hijo del conductor, cuyos datos de identidad se desconocen. Sobrevino entonces el violento choque frontal de los dos vehículos, que quedaron prácticamente destruidos. Los momentos subsiguientes fueron indescriptibles. Mientras en otros vehículos que transitaban por el lugar eran conducidos con la premura del caso a un nosocomio de Bell Ville las personas que habían logrado salir con vida de su difícil situación, se comprobaba luego que las cinco personas citadas en primer término como ocupantes del Chevrolet 400 habían dejado de existir. En cuanto a los ocupantes de la "pick-up", sufrían heridas de gravedad, de las que son atendidos en una clínica de la ciudad serrana de Bell Ville.

LA PLATA: DOS MUERTOS

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — Un espectacular y gravísimo accidente

se registró anoche en la intersección de las calles 44 y 31, que arrojó un penoso saldo de víctimas: dos mujeres muertas y otras tres personas con heridas de consideración. Eran las 20, cuando el automóvil De Carlo, chapa 999.846, a cargo de Julio César Patrignani embistió a un rodado de alquiler, patente 1.331.008, conducido por Germán Von Koig. Como consecuencia del violento encontronazo, el primero de los rodados ascendió a un refugio donde varias personas aguardaban el paso de ómnibus para retornar a sus hogares. El De Carlo, en su enloquecida marcha, embistió a Susana Noemí Lizarraga, de 11 años, y a Elsa Ofelia García, de 19, quienes perdieron la vida instantáneamente. Mientras que una tercera persona, la señora Elsa Muñoz de García, madre de la anterior, sufría heridas de consideración que hicieron necesaria su internación, al igual que la de los conductores de

ambos vehículos, en el Instituto General San Martín, de la ciudad platense.

OTRAS DOS VICTIMAS

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — En la intersección de las calles Salta y Beltrán, de esta ciudad, chocaron el automóvil, chapa de la provincia de Buenos Aires 10.955, que conducía Ubaldo Bustos, y una camioneta, patente local 131.231, guiada por Francisco A. Manzanares. A causa del impacto, la camioneta volcó sobre un costado, aplastando a la señorita Lidia L. Vanini, de 22 años de edad, quien falleció, sufriendo también lesiones mortales el conductor de la camioneta.

DESTROZADO

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). — En la localidad de Granadero Baigorria ocurrió un trágico accidente. Juan C. Mazza, de 24 años, que se hallaba aguardando un colectivo, fue atropellado por un camión que avanzaba a gran velocidad y que le provocó la muerte instantánea. El camionero se dio a la fuga.

ARDIO UNA CASILLA Y UN HOMBRE MURIO QUEMADO

Un siniestro de gravedad se produjo anoche en una casilla de madera, ubicada en el barrio Jacarandá, en la calle Los Pinos y Los Castaños, jurisdicción de Berazategui. Por causas que la policía procura establecer, súbitamente se inició un incendio que, en contados minutos, adquirió tremenda intensidad, favorecido por los elementos mismos de la construcción de la casilla (maderas, chapas prensadas, etc.).

Se requirió la presencia de los bomberos voluntarios de Berazategui, concurriendo dos dotaciones, que poco y nada pudieron hacer para impedir que el siniestro arrasara prácticamente con la casilla y todo lo que había en su interior.

Cuando se procedió a la remoción de escombros se halló el cuerpo carbonizado de un hombre, de unos 25 años de edad, cuya identidad todavía no fue establecida. Se presume que la víctima en estado de ebriedad, se quedó dormida y dejó una vela encendida que, al tomar contacto con ropas o papeles, generó el siniestro.

OTRO QUEMADO

VIEDMA, Río Negro, 20 (De nuestro corresponsal). — Un anciano sufrió graves quemaduras al incendiarse el misero rancho donde vivía. Trátase de Domingo Nicolás Serrudo, argentino, de 76 años de edad, que al intentar prender un farol alimentado a querosén, volcó el recipiente con el combustible, provocando el siniestro. Los vecinos acudieron en auxilio del anciano, que sufrió quemaduras de segundo y tercer grado, siendo internado en un establecimiento sanitario. El rancho fue devorado por las llamas y con él todo lo poco que había en su interior. Serrudo vivía solo, sin otra compañía que dos perros.

EN UN PROCEDIMIENTO SE DETUVIERON 200 PERSONAS

Un procedimiento espectacular realizó anoche en un edificio de la calle Luis María Drago 440 de esta Capital, personal de Coordinación Federal. Utilizando varios camiones, se allanó el local donde funciona la Peña folklórica Martín Fierro, con motivo de realizarse allí un acto para recaudar fondos con destino al Partido Comunista. También funcionan en el edificio las oficinas de la Cooperativa de Crédito Mercantil. La policía se hizo presente a las 24 y actuó con gran rapidez. Esto determinó que 200 personas fueran detenidas; algunas, con posterioridad, fueron recuperando la libertad. Al trascender detalles del allanamiento, se pudo saber que varias personas intentaron eludir el cerco policial, pero no lo lograron. También, se supo que algunas mujeres se desmayaron, pero, en general, no hubo resistencia a la acción de las autoridades. Como se informara, la policía, por la vigencia del estado de sitio y la prohibición existente en el sentido de realizar campañas en favor de organizaciones políticas extremistas, está actuando, severamente, en la represión de esas manifestaciones situadas actualmente al margen de la ley. Las 200 personas detenidas fueron, primero, identificadas, y luego se procedió a examinar sus antecedentes. Las que recuperaron la libertad, fue por la carencia de antecedentes delictuosos y por-

que explicaron satisfactoriamente su presencia en el local de la Peña folklórica Martín Fierro.

OTROS 38 DETENIDOS

Personal de Coordinación Federal realizó un procedimiento en el local de la Asociación de Empleados de Organismos de Previsión Social, calle Montevideo 690, deteniendo a diez personas. Estas fueron trasladadas al Instituto de Villa Devoto. Se les inició un expediente por infracción al edicto de reuniones públicas.

También anoche, en un procedimiento realizado en un departamento del noveno piso de la avenida Pueyrredón 1450, domicilio del arquitecto Eldo Grecco, militante de la ex UCRP, la policía detuvo a 21 personas. Varias, según se informó, quedarán a disposición del Poder Ejecutivo.

ACLARACION

La Junta Ejecutiva de la Juventud Radical de la Capital Federal, con la firma de Leopoldo R. Moreau, denuncia "el procedimiento policial cumplido sin orden judicial en el domicilio del arquitecto Oscar E. Grecco, activo militante de la UCR del Pueblo, quien había organizado una reunión para el estudio y esclarecimiento de la posición del radicalismo frente a algunos de los problemas de la actualidad nacional".

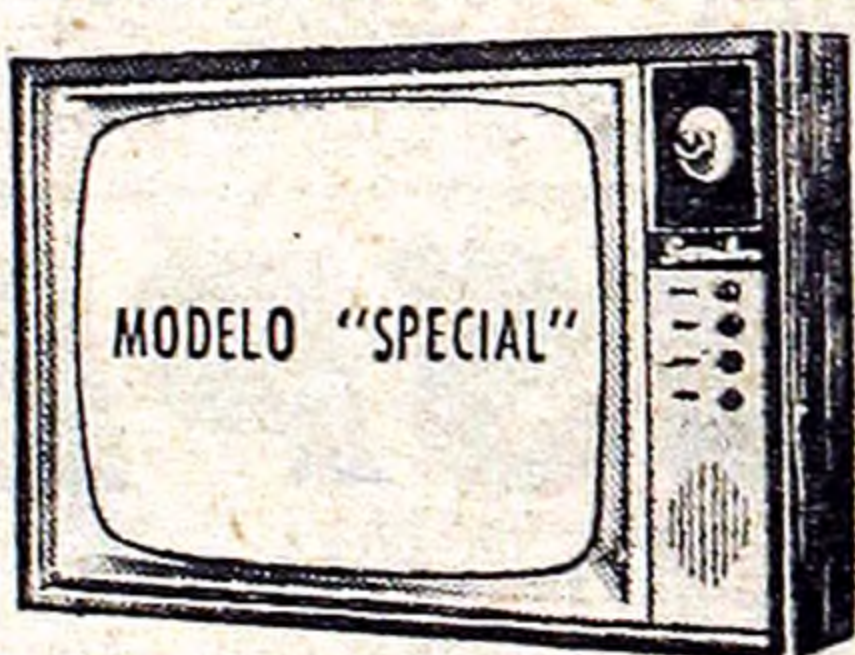
FUE HALLADO UN CUERPO MUTILADO

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — En la ruta Panamericana, en la intersección del cruce Morón-San Fernando, fue hallado el cadáver de un hombre de unos 40 años, completamente mutilado.

TRES HERIDOS

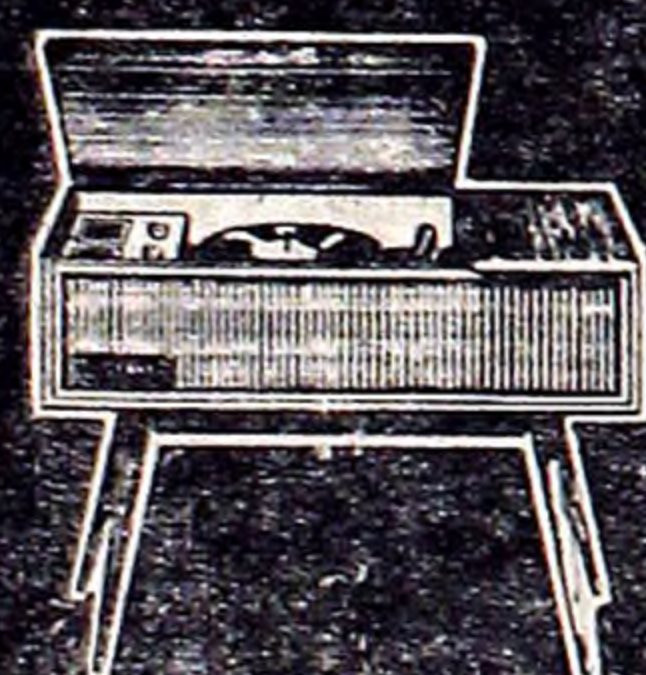
BALCARCE, 20 (De nuestro corresponsal). — Un espectacular choque se registró en horas de la mañana de hoy, en el Kilómetro 48 de la Ruta N° 226. Un automóvil Fiat, patente de la Capital Federal N° 034.374, conducido por Pedro Blanco Ferro, argentino, de 40 años, con domicilio en la calle Yatay 102, de la Capital Federal, embistió al camión patente de la provincia de Buenos Aires 586-575, guiado por Juan Radafca, argentino, de 48 años, con domicilio en esta ciudad. A raíz del encontronazo sufrieron heridas de carácter grave el conductor del automóvil y sus dos hijas.

TELEVISOR
SONILUX
pantalla gigante
de 59 cm.
garantía 2 años



SIN NINGUN ANTICIPO

EN 30 MESES DE \$ 1.500
precio total \$ 45.000



COMBINADO
NORWICH
mueble de pie
moderno diseño
con cambiador WINCO
de 4 velocidades

SIN NINGUN ANTICIPO EN

25 MESES DE \$ 1.200

precio total \$ 30.000

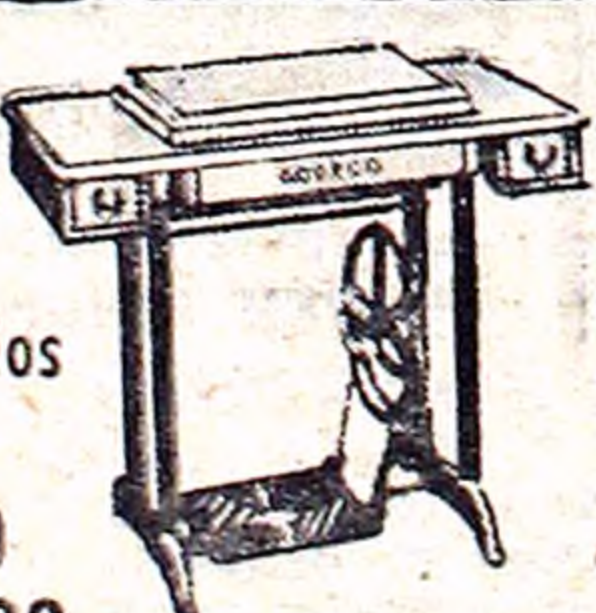
MAQUINA DE COSER

GODECO MOD G2
cose, borda, zurce

garantía 10 años

SIN NINGUN ANTICIPO EN

25 MESES DE \$ 1.200
PRECIO TOTAL \$ 30.000



HECTOR AMADO S.A.
SALTA 865 - LANUS ESTE
Tel. 241-1350-1691-2054-2337-2907

RIÑA EN EL CENTRO DE MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — En horas de la tarde de ayer, en la esquina de las calles Juncal y Avellaneda, Mario Cecchi, argentino, de 34 años, se trenzó en una refriega con Jorge Bernardino Balquinta, argentino, de 46 años, con quien se hallaba enemistado desde tiempo atrás. Cecchi, armado de un cuchillo, aplicó varios tajos en el rostro del rival, además de un profundo puntazo en el abdo-

men, hiriéndolo de gravedad. La víctima fue internada en el hospital Regional local, mientras que el agresor se dio a la fuga y ahora es intensamente buscado por la policía, que confía en su pronta detención.

AHOGADO

MAR DEL PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — En jurisdicción de la subcomisaría de Juan N. Fernández, ayer por la tarde César Ro-

dolfo Morini, argentino, de 45 años, casado, mecánico, domiciliado en Moreno 128, de la localidad de Juárez, se arrojó al río Quequén Grande, en la sección Chacras, y falleció ahogado. La policía procura establecer qué circunstancias mediaron para que Morini adoptara tan extrema resolución, aunque trascendió que Morini se habría suicidado en razón de que tenía una enfermedad incurable.

PISTA PARA APRESAR A LOS ASESINOS DE JUJUY

SAN PEDRO DE JUJUY, 20 (De nuestro corresponsal). — Pese al hermetismo policial, trascendió que las pesquisas realizadas para detener a los asesinos del matrimonio Galván y los subditos paraguayos Vera y Rolón, sangriento episodio del que dimos cuenta en ediciones anteriores, en forma exclusiva, se encuentran adelantadas y hay pleno optimismo al respecto. Funcionarios policiales de esta localidad, que fueron destacados tras los despiadados sujetos, que masacraron a las cuatro personas nombradas, para robarles dinero, alhajas y otros efectos de valor, habrían establecido que los criminales fugaron con destino a la provincia de Salta y que, posiblemente, abandonaron la camioneta de color verde, para evitar su identificación. Como se recordará, los endiablados sujetos sorprendieron al matrimonio Galván, Vera y Rolón, cuando éstos se hallaban de sobremesa, dándoles alevosa muerte. La finca de la tragedia está ubicada a 400 kilómetros de esta localidad.

CUBIERTAS DE OCASION
PARA AUTOMOVILES desde \$ 1.500
Y CAMIONES desde \$ 4.000
AUXILIO "DEM-YES" REMOLQUES
Directorio 2888 Cep. Tel. 612-2045

RASTROJERO

0 km. y USADOS



FINANCIACION BANCARIA

Automotores

VAZQUEZ

S.A.C.I.F.A.

CONCESIONARIO U.M.B.

AV. BELLO 3868 - CAPITAL - 50-3549/0615

Asi es BOCA

La mejor revista para la mejor hinchada

Mañana por la Tarde Estará en Venta
una Edición Especial

Integramente Dedicada a los
Partidos Boca-Colón

Y siempre 24 páginas

ARMSTRONG Y ALDRIN LLEGARON A LA LUNA

UN PASO AL MAS ALLA

16.18: UNA HORA QUE ENTRARA EN LA HISTORIA

CENTRO ESPACIAL, Houston, 20 (Associated Press, Reuter, France Presse, ANSA y EFE) — Exactamente a las 16.18 (hora argentina) el vehículo espacial alunizador LEM, llamado "Aguila", se posó en la superficie de la Luna, y el proyecto Apolo alcanzó uno de los puntos decisivos de su programa para la conquista del satélite de la Tierra. A bordo del pequeño vehículo, en forma de insecto, los astronautas Neil Armstrong y Edwin Aldrin se convirtieron en los primeros habitantes de la Tierra que hayan llegado a otro cuerpo del espacio. Mañana, a las 2.16, ambos habrán de descender del "Aguila" e iniciar una caminata por la Luna que les permitirá recoger importantes datos científicos y muestras del suelo del satélite para traerlas de vuelta a la Tierra el jueves próximo. Mientras Armstrong y Aldrin cumplían con exacta precisión la hazaña del alunizaje, el tercer miembro de la misión Apolo 11, Michael Collins, seguía al comando de la nave madre, llamada "Columbia", que se hallaba en ese momento en una órbita a más de 95 kilómetros de la superficie lunar. "No me olviden —les expresó—. No quiero perder el espectáculo".

El aterrizaje del LEM fue precedido por un ligero vuelo de polvo lunar provocado por el motor de freno del módulo lunar. Lo primero que dijo Armstrong fue "El Aguila" (el LEM) ha aterrizado".

Michael Collins, que quedó al mando de la cabina madre, fue informado inmediatamente por el centro espacial de que el aterrizaje del LEM había tenido lugar satisfactoriamente.

La NASA autorizó por el momento al módulo a permanecer en la superficie lunar por lo menos durante la duración de una revolución de la cabina madre, es decir, alrededor de la Luna.

La NASA (Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio) hizo saber que sobre el total del viaje Tierra-Luna, solo hubo un retraso de 39 segundos sobre lo previsto.

"Fantástico", dijo Michael Collins, el piloto de la cabina madre, al enterarse del éxito de la operación.

Era el propio Neil Armstrong, jefe de la misión Apolo 11, quien tenía los mandos del módulo lunar cuando éste iba a posar sus largas patas articuladas en la superficie lunar. Armstrong comunicó rápidamente sus impresiones. Señaló que veía una gran variedad de rocas. Mientras tanto, Aldrin verificaba si todo iba bien a bordo y si el LEM se encontraba presto a partir en cualquier momento en caso de urgencia. Armstrong dijo también que, tanto él como su compañero, se encontraban perfectamente, y que no había que preocuparse por ellos.

Agregó que, según bajaban hacia la Luna, el LEM parecía dirigirse hacia un cráter tan grande como un campo de fútbol, donde se veían grandes rocas. Armstrong tuvo que emplear el pilotaje manual para dirigir el artefacto hacia un terreno propicio al aterrizaje.

El contacto final entre el "Aguila" y la superficie selenita se produjo al cabo de doce minutos durante los cuales el vehículo fue perdiendo altura lentamente, sostenido por su motor de alunizaje, que lo había sacado de la órbita cuando estaba a una altura de 13.000 metros.

Las voces de los astronautas llegaron en todo momento al centro de control calmas y serenas, igual que la de los supervisores de Tierra.

En determinado momento después del descenso del módulo, el control de la misión se refirió al "Aguila" como "Base Tranquilidad", primera estación establecida por el hombre en el Mar de la Tranquilidad, en las proximidades del Ecuador Lunar.

● INFORME DESDE LA LUNA

HOUSTON, 20 (ANSA). — Armstrong y Aldrin informaron que el lugar del descenso es un cráter gigantesco, con rocas de toda forma, tamaño y color en enorme cantidad.

Entretanto, un vocero de Houston cambió la denominación de Aguila, dada al LEM, por la de Base en el Mar de la Tranquilidad.

Armstrong indicó que no tenía seguridad acerca del sitio preciso donde habían alunizado, debido a la miríada de tareas que tuvieron que atender durante el descenso, lo que les impidió fijarse detenidamente en las características topográficas del terreno donde iban a posarse.

"Comprendido... tranquilo... no se preocupen... lo calcularemos aquí", respondieron desde tierra.

Armstrong añadió que no experimentaba problema alguno en pasar desde el estado de falta de gravedad al de la atracción gravitatoria lunar, que es una sexta parte de la terrestre.

"Nos parece algo realmente natural, 'indio'. Con un sexto de gravedad 'El Aguila' se comporta como si fuera un avión".

Prosiguió diciendo con voz siempre calma que había una gran cantidad

"NO ME OLVIDEN", LES DIJO COLLINS

HOUSTON, 20 (Reuter). — En determinado momento, mientras el Centro de Control estaba congratulando a Armstrong y Aldrin por su perfecto alunizaje, se oyó la voz de Michael Collins, colocado en órbita lunar a bordo de la cosmonave Apolo, que decía: "No me olviden".

Collins pidió al centro de control terrestre que solicitara al Aguila que pasara a emplear una antena abierta que le permitiera escuchar la conversación. "De lo contrario me perderé el espectáculo". Armstrong indicó a Collins: "Mantén esa base orbitante lista para nosotros".

El centro de control terrestre informó que según las informaciones preliminares todos los sistemas del módulo alunizador parecían haber quedado perfectamente bien después del alunizaje.

de cráteres que medían entre un metro y medio, y quince metros de diámetro y "literalmente miles" de pequeños cráteres en ese sector.

Informó que había algunos bloques angulosos de aproximadamente 1,7 metros de tamaño con bordes agudos. Consignó que veía una colina delante suyo situada entre 800 y 1.600 metros.

Armstrong detalló seguidamente que el color del terreno circundante era muy parecido al que había observado cuando estaba en órbita y miraba el suelo con el Sol colocado en un ángulo de diez grados sobre el horizonte.

Gran parte del suelo carece virtualmente de color. Es gris y muy blanco. Gris pizarroso y es considerablemente más oscuro, como gris ceniciento, que cuando se lo mira con el Sol colocado a 90 grados.

Indicó que algunas rocas, aparentemente desintegradas por el empuje del motor de descenso del módulo, mostraban en su interior un color gris más oscuro, agregando que podría tratarse de basalto, una roca que en su forma terrena ha sido transformada por actividad volcánica.

● FALLA SIN IMPORTANCIA

El centro de control manifestó a los astronautas que habíanse posado un poco al norte o al sur del punto previsto para el alunizaje, pero estaban perfectamente dentro de los límites prefijados en lo que respecta a su posición este-oeste.

Armstrong informó que algo había funcionado mal con el reloj electrónico que lleva la cuenta del tiempo transcurrido en la misión, y que está colocado dentro del módulo. El control de Tierra sugirió que la falla podría haberse debido a un cambio en la atracción gravitatoria.

El astronauta indicó que iba a dedicarse a subsanar el desperfecto, volviendo a regular el reloj.

● SIN PROBLEMAS

HOUSTON, 20 (ANSA). — "No tenemos ningún problema en adaptarnos a este nuevo mundo donde nos hemos asentado. Vemos una serie de montañas y profundidades de algunos centenares de pies", señaló Armstrong a Houston, asomado a una de las escotillas del módulo lunar. Informó luego que junto con Aldrin comenzaron a tomar vistas de la superficie selenita con sus cámaras cinematográficas.

● "BRILLANTE Y HERMOSA"

HOUSTON, Texas, 20 (Reuter). — El astronauta de la Apolo 11, Neil Armstrong proporcionó hoy la primera descripción humana de la Tierra, tal como se la ve desde la superficie misma de la Luna.

"Parece grande, brillante y hermosa", expresó el normalmente taciturno comandante de la histórica misión, mientras dialogaba por radio con el centro de control en esta ciudad, después de haber hecho alunizar su vehículo en medio del hosco paisaje selenita.

● DIALOGOS HISTORICOS

HOUSTON, Texas, 20 (Reuter). — En momentos que se aproximaban a la superficie selenita, los astronautas norteamericanos Neil Armstrong y Edwin Aldrin mantuvieron con el centro de control terrestre en Houston el siguiente diálogo, que seguramente pasará a figurar en el futuro en los libros de historia, en el capítulo dedicado a la conquista de la Luna por el hombre, concretada hoy.

La conversación se desarrolló en un lapso de once minutos, que fue lo que tardó el módulo alunizador en el tramo de descenso.

Control de tierra: "Aguila", se encuentran en excelente posición y están autorizados a descender".

"Aguila": "De acuerdo. Nos aprestamos a descender".

A los 13.000 mts. de la superficie selenita, el control de tierra comunicó a la nave que "todo parece estar bien desde aquí".

"Todo está realmente bien", contestó Aldrin.

Faltando siete minutos para alunizar (a las 16.11 hora argentina), el control de tierra comunicó al "Aguila" que "están autorizados a continuar el descenso", respondiéndose desde el módulo, medio minuto después, que "tenemos la Luna exactamente en la ventanilla. Mejor que durante las pruebas simuladas que hacíamos en la Tierra".

Faltando poco más de cuatro minutos para tomar contacto con la superficie, el control de tierra informó que "la altitud es de 6.500 metros. Todo va bien". "Aguila". Ahora faltan dos minutos y medio".

Poco después: "Altitud 1.000 metros". "Aguila". Todo va bien, pueden alunizar".

Desde el "Aguila" se hizo saber que "faltan 75 pies y todo va bien. 50 segundos faltan y las luces están encendidas. Continuamos descendiendo de 40 pies a dos y medio, levantando un poco de polvo. Nos desplazamos levemente a la derecha. Hemos detenido el motor. Houston, el "Aguila" ha alunizado".

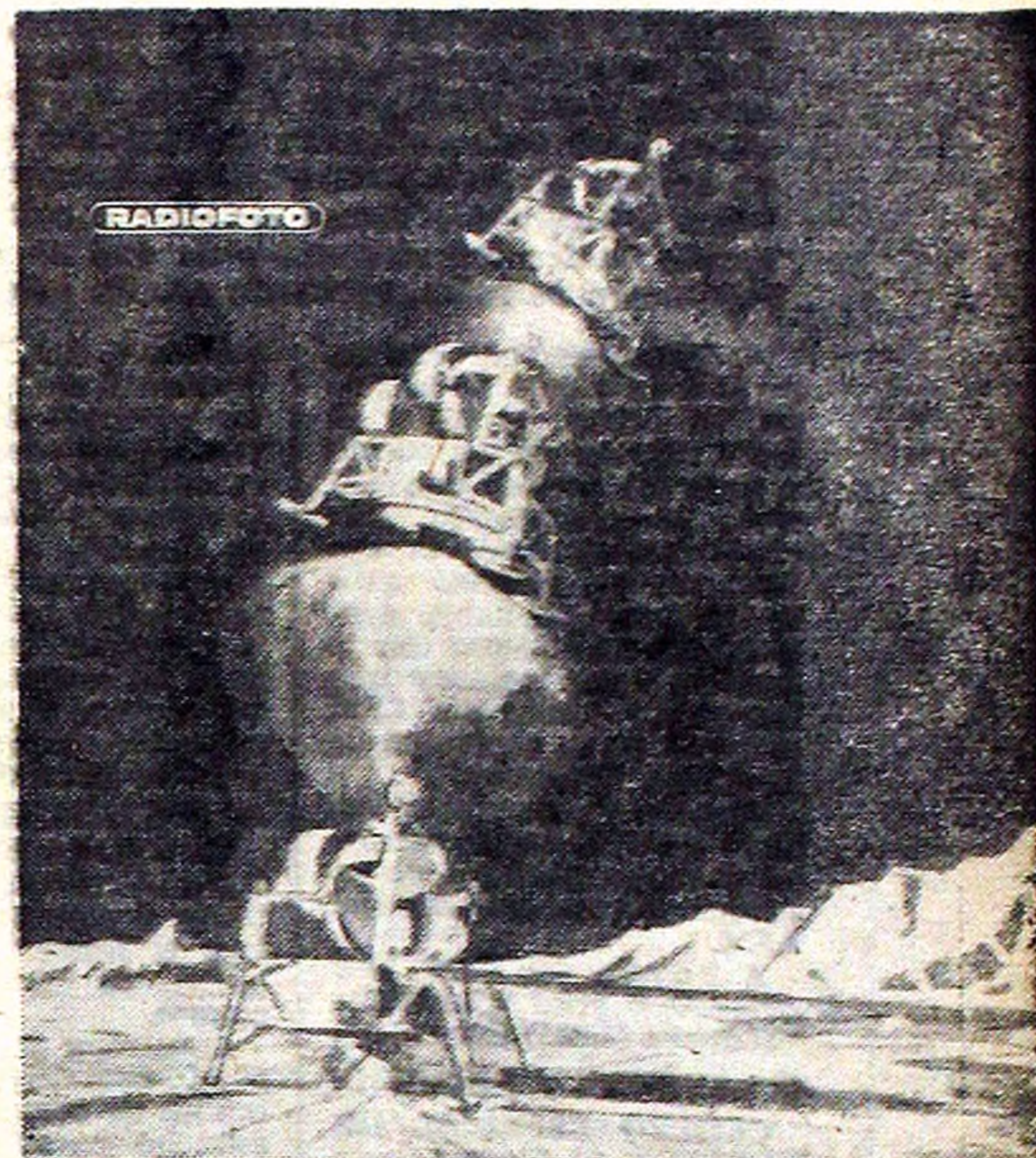
"Los seguimos paso a paso, algunos de nosotros se volvieron azules por la tensión. Ahora respiramos nuevamente", confesaron desde Tierra. "Entendido, estaremos ocupados por un minuto. Gracias. El aterrizaje fue muy suave" comentaron desde el módulo.

"Aguila", permanezca allí una hora a partir del aterrizaje", se ordenó desde el control terrestre.

"De acuerdo, comprendemos, una hora", fue la respuesta, la base de aquí se dirigió al "Columbia", comunicándole que "El Aguila" ha alunizado. Está en la "Base Tranquilidad". El "Aguila", alunizó en "Tranquilidad".

● LA EXPLORACION

El alunizaje señaló el comienzo de una épica exploración durante la cual Armstrong y Aldrin se pasearán coleccionando fragmentos preciosos de la estructura de este mundo nuevo, ajustando instrumentos científicos y viendo si el hombre puede o no trabajar en la Luna, cuya fuerza de gravedad representa apenas un sexto de la gravedad terrestre. Armstrong es el hombre elegido para dar el primer paso en otro cuerpo celeste mañana, a las 2.16, hora argentina. Aldrin lo seguirá 20 minutos después. Gracias a la televisión, una gran parte de la humanidad los acompañará en su paseo. Las escenas vividas serán transmitidas por una cámara que los astronautas instalarán a diez metros del alunizador.



EL DIBUJO ILUSTRAR la forma en que la araña mecánica con los astronautas se posa en la Luna. (Radiofoto de AP).

LA PRIMERA COMUNION

MAÑANA EN LA LUNA

HOUSTON, 20 (France Presse). — La primera comunión espacial tendrá lugar en la Luna, cuando Edwin Aldrin ingiera un trozo de pan consagrado después de su descenso al suelo lunar en el módulo de exploración lunar (LEM).

Poco antes de iniciarse el vuelo el pasado miércoles, el reverendo Dean Woodruff, pastor del templo presbiteriano de Houston al que acude Aldrin, había confiado a éste un trozo de pan consagrado para que pueda comulgar en la Luna.

EDICTOS Y LICITACIONES

Juzgado en lo Comercial Nº 6, Secretaría Nº 11, comunica por dos días en el juicio "DAER JOSE MANUEL CIMUNDO NICOLAS s/ ej.", Exp. Nº 773, que el martillero Sr. Servando García Casabal rematará el 25 de Julio a las 17 hs. en Humberto 19 Nº 2046, donde se exhibe: Una agujereadora marca Mocar. Una prensa hidráulica con reloj quince toneladas. Sin base. Señal 30 %. Comisión 10 %. — Buenos Aires, Julio 8 de 1969. — Dr. Hugo E. Piñero, secretario.

Juzgado en lo Comercial Nº 5, Secretaría 9, comunica por tres días en el juicio "EL LAZO S.R. L. c/CASTAÑEIRA JOSE s/ ej. Prend.", que el martillero Sr. Servando García Casabal rematará el 29 de Julio a las 17 hs., en Malabia Nº 3166, donde se exhibe: Una conservadora eléctrica helados, 8, bocas Surrey Nº 11703844, equipo Nº 11703844, Nº 097278, 55 de 1/4 CV. con mesada térmica. Base \$ 130.155 m.n. Señal 30 %. Comisión 10 %. Sujeto aprobación judicial. — Buenos Aires, Julio 15 de 1969. — Horacio M. Oyuela, secretario.

Para Avisos en esta Sección Dirijirse a: RIOBAMBA 280

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
Licitación Pública Nº 11-P/70
VTO.: 8-8-69 A LAS 10.30 HORAS
Por la Provisión de Barras p/andas, Anclas p/pared y Pernos p/ aisladores.
Pliego de condiciones, informes, entrega y apertura de propuestas, en la Dirección de Abastecimientos, Avda. La Plata Nº 1540-3er. Piso-Capital Federal, horario de atención de 8.30 a 17.30 horas.

GAS DEL ESTADO
LICITACION PUBLICA
7.550: Provisión, montaje y puesta en marcha de seis Ptas. Deshidratadoras de gas por absorción en Neuquén. — PRORROGADA PARA EL 19/9/69, 9 hs.
RETIRAR PLIEGOS: ALSINA 1170, DE 7 A 13 HS.

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
Licitación Pública Nº 95-P/69
4-8-69 - A las 11.30 horas.
Por la Provisión de Cables Autoportantes y Blindados compuestos de conductores de cobre electrolítico.
Pliego de condiciones, informes, entrega y apertura de propuestas, en la Dirección de Abastecimientos, Avda. La Plata Nº 1540-3er. Piso - Capital Federal - Horario de atención de 8.30 a 17.30 horas.

Juzgado Nacional en lo Comercial Nº 9, Secretaría Nº 18, de conformidad con las disposiciones de los arts. 145, 146 y 343 del Código Procesal, cita a "PRINEM Sociedad Anónima, Comercial, Industrial, Financiera y Agropecuaria", a fin de que dentro del plazo de dos días comparezca por sí o por intermedio de apoderado a tomar intervención en el juicio "ARANA, Carlos M. c/PRINEM S.A.C.I.F.A. s/COBRO DE PESOS" bajo apercibimiento de nombrarse al Señor Defensor Oficial para que la represente. Publíquese por dos días. Buenos Aires, Julio 19 de 1969. Carlos Viale, Secretaria.

TOTAL PRECISION

EL "AGUILA" EN BUSCA DE SU DESTINO

CENTRO ESPACIAL (Houston • Texas), 20 (France Presse). — El tren espacial Apolo 11 se desarticuló hoy voluntariamente, cuando la cabina madre se separó, a las 17.47 GMT (13.47 hora argentina), del módulo lunar (LEM), que inició en ese momento el descenso hacia la Luna. Pero el primer momento clave, para esta conquista del satélite de la Tierra, se produjo a las 18.48 GMT, cuando el tren espacial, al mando de Neil Armstrong, se encontraba por encima de la cara oculta de la Luna. En ese momento todas las comunicaciones radiales con las emisoras terrestres estaban cortadas. Transcurrieron exactamente cuatro minutos antes de que se restablecieran las comunicaciones por radio y se supiera que la separación se había realizado con la precisión que había sido prevista. El primer paso había sido dado.

Al reaparecer por encima de la cara visible de la Luna, la cabina madre y el LEM volaban en formación a unos 20 metros uno del otro. Inmediatamente, Michael Collins, desde la cabina madre, informó que la maniobra se había desarrollado de acuerdo con lo previsto y que realizaba una inspección visual del LEM a través de la ventanilla de la cabina "Columbia".

Durante 8 segundos, a las 18.12 (GMT), Collins accionó el motor principal de su cabina para alejarse del LEM.

A bordo del LEM, Neil Armstrong gritó triunfante: "El águila (LEM) tiene alas".

LEYENDA Y RECUERDO

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 20 (France Presse). — El "Águila" desplegó sus patas en el cielo lunar.

A las 16.23 GMT, Neil Armstrong y Edwin Aldrin, tras haber comprobado que todo funcionaba perfectamente a bordo del módulo lunar, accionaron el dispositivo de despliegue del tren de aterrizaje. Era la primera maniobra vital del día D.

Inmediatamente se desplegaron las cuatro patas esqueléticas del "monstruo" que deberá posarse a las 20.17 GMT en el suelo lunar.

Habiéndose quedado solo al mando de "Columbia", la cabina matriz, Michael Collins comprobó, al mismo tiempo que sus dos compañeros dentro del habitáculo exiguo del módulo, que la operación se había desarrollado perfectamente. El tren de alunizaje, sus articulaciones ahora enderezadas, están en estado de afrontar el descenso a la Luna.

A esa maniobra inaugural del "día D" le sucedió a las 17.47 la que fue decisiva: Armstrong y Aldrin hicieron funcionar los cohetes del módulo, que una vez separado de la cabina matriz, se distancia una docena de metros para volar en formación. Collins pudo juzgar por la ventana de su cabina el aspecto exterior que ofrecía el "Águila" antes de que éste se alejase definitivamente del "Columbia".

A partir de ese momento, los nombres escogidos para los dos vehículos espaciales, la cabina matriz volando en torno a la Luna y la frágil embarcación de desembarco lista a abordar un paraje lunar, se verán ampliamente justificados.

En las alturas, a un centenar de kilómetros por encima de la superficie de la Luna, "Columbia" evocó, por una parte, el recuerdo de Cristóbal Colón y el de Julio Verne cuyos héroes del viaje "de la Tierra a la Luna" partieron a bordo del proyectil "Columbia", y, por otra parte, la estatua alegórica del mismo nombre que se alza sobre el Capitolio en Washington.

Bajando casi en caída libre en dirección del astro de las noches, el "Águila" —tal como el águila real de las Montañas Rocosas, emblema de los Estados Unidos— convertido hoy en ave de la paz, se dispondrá a dejar en el suelo lunar una placa conmemorativa en nombre de la humanidad entera.

BELLA MAQUINA

HOUSTON, 20 (France Presse). — Michael Collins, solo en la cabina "Columbia",

accionó a las 18.12 (GMT) durante 8 segundos, el motor principal de la cápsula, para alejarse del LEM en que descenderían hacia la Luna Armstrong y Aldrin. Una hora después, el LEM debía entrar en una órbita elíptica cuyo punto más cercano a la superficie lunar dista solo 15 kilómetros de ellas. Al ver alejarse el LEM, Collins comentó: "Ahí tienen una bella máquina voladora".

SUPERMEN

HOUSTON, 20 (ANSA). — A las 14.30 GMT, Neil Armstrong y Edwin Aldrin vestían el fantástico traje espacial, de "Supermen" del cosmos.

Armstrong ya se lo había puesto cuando pasó desde la cabina de comando, por un estrecho pasadizo, al LEM. Aldrin abandonó este último para volver a la cabina de comando y ponerse a su vez. Después volvió a la "araña".

Desde la Apolo se comunicó a Houston que los astronautas estaban con una media hora de anticipación en las operaciones de control del instrumental del Mel. Houston comunicó a su vez que habían sido resueltas algunas modificaciones, de

pocos minutos, en los tiempos de la operación de desprendimiento del LEM y del descenso en la Luna.

SUPERSTICION

HOUSTON, Texas, 20 (France Presse). — En el centro de prensa de las instalaciones espaciales de Houston, muchos periodistas no pudieron contener una reacción de supersticiosa alarma al comprobar esta mañana que el falso cosmonauta de tamaño natural que adornaba el local, se había caído al suelo.

En seguida recordaron que, aunque Neil Armstrong o Aldrin se cayeran en la Luna, podrían incorporarse, pese a los muchos kilos de sus reservas de oxígeno, dándose vuelta hasta quedar tumbados boca abajo e incorporándose luego a fuerza de brazos.

LA ZONA

HOUSTON, 20 (ANSA). — La "zona de alunizaje N° 2" donde descendió el módulo lunar, se encuentra en la parte centro-oriental de la Luna, justamente en el sector sudoeste del "Mare Tranquillitatis", en una posición con latitud 42°50' Norte y longitud 23 grados 42'28"

Esta es una de las cinco zonas que han superado el examen que durante 2 años se hicieron sobre un número de 30 posibles, oportunamente seleccionadas por la NASA para un alunizaje. Todas están situadas en la cara visible de la Luna.

Los criterios que han influenciado la elección del "Mar de la Tranquilidad", conforme a fotografías obtenidas por los satélites Lunar Orbiter y las sondas Surveyor, han sido: la relativa ausencia de cráteres y asperezas, la carencia de grandes montañas o profundos cráteres en zonas adyacentes, la posibilidad de descender con el mínimo consumo de propelente, la flexibilidad de trayectoria en el caso que haya que cambiar el lanzamiento para el regreso, así como otros aspectos que permitirían un retorno más cómodo y menos arriesgado de lo que es.

NOTICIAS

CENTRO ESPACIAL, Houston, 20 (Associated Press). — Como todas las mañanas, desde este centro espacial se leyeron las noticias del día a los astronautas Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins, que vuelan en órbita en torno de la Luna.

Entre las muchas informaciones leídas, figuró esta: "La gente pide que cuando Armstrong y Aldrin bajen a la Luna traten de ver a una hermosa muchacha acompañada de un gran conejo. Una vieja leyenda dice que una hermosa chinita llamada Chango está viviendo allí desde hace cuatro mil años. Según parece, la mandaron a la Luna por robarle a su marido la pildora de la inmortalidad. También tendrán que buscar a su acompañante, un gran conejo chino que se puede localizar fácilmente porque suele vivir debajo de un árbol de canela. No sabemos cómo se llama el conejo".

Cuando se les leyó esa información, Collins contestó: "Está bien, estaremos alerta".

EXCITACION

CENTRO ESPACIAL, Houston, 20 (France Presse). — La excitación de la etapa final del viaje empieza a apoderarse de los lunautas; Neil Armstrong y E. Aldrin durmieron la última noche solo de cinco a seis horas, en vez de las nueve asignadas por el plan de vuelo. Así lo revelaron al despertar, poco después de las 11 horas GMT, los dos hombres que desembarcarán en la Luna. En cambio, su compañero Michael Collins, que los esperará en órbita, pasó una noche tranquila. Aldrin, que pasó al módulo lunar a las 13h. 17m. GMT, se encontraba verificando el instrumental de a bordo, en espera de su compañero Neil Armstrong, que se unirá a él una hora más tarde.

ASUETO EN MEXICO
CIUDAD DE MEXICO, 20 (ANSA). — Asueto en oficinas públicas y escuelas de todo el país, mañana, lunes, por acuerdo del presidente Gustavo Díaz Ordaz.

El comunicado a este respecto afirma que se da asueto con el objeto de "que el pueblo de México pueda seguir por radio y televisión las transmisiones relacionadas con el viaje de la Apolo 11 a la Luna".



EL ASTRONAUTA Neil Armstrong fotografiado antes de salir al espacio. El módulo lunar era sometido a minuciosa revisión por un técnico.

CRITICO

POR QUE NO PUDO VERSE LA LLEGADA

El trascendental instante del alunizaje de los astronautas Armstrong y Aldrin, concretado a las 16.18 hora argentina, no pudo ser transmitido a nuestro país, tal como estaba programado. Así se nos informó esta tarde, en las oficinas de ENTel, donde se nos expresó que ello se debió a una medida adoptada por la NASA, tendiente a "preservar los circuitos de transmisión en caso de emergencia".

Por tal razón, los telespectadores argentinos no pudieron seguir las extraordinarias alternativas de este sensacional paso dado por el hombre, previsto en principio, mediante la utilización del satélite "Intelsat II", retransmitida por la estación Balcarce.

No obstante, mañana, de 1.57 a 2.7, tal como está previsto, podrá observarse el apoyo de la nave lunar en la superficie del satélite de la tierra. Y de 2.12 a 4.52, vistas de la superficie seleccionada y del desplazamiento (caminata y actividades "de los dos astronautas").

El jueves: amerizaje en el Pacífico, de la cápsula Apolo 11.

Se utilizará para recibir las imágenes de las acciones en la Luna de los astronautas norteamericanos, el satélite Intelsat II.

También se podrán recibir transmisiones que se lleguen a hacer desde la cápsula de comando de la Apolo 11. En Washington la Communications Satellite Corporation (COMSAT), informó que todo país que tenga estaciones terrestres de captación, podrá ver en TV a los astronautas cuando estén en la Luna.

La Apolo 11

CENTRO ESPACIAL, Houston, 20 (Associated Press). — La Apolo 11, ayer otro momento crítico de su vuelo al entrar con absoluta precisión en su prevista órbita lunar, los lances de la astronave tuvieron una visión del sobrecogedor "Mar de la Tranquilidad", donde Neil Armstrong y Edwin Aldrin descendieron hoy a la superficie lunar. Los dos hombres están ahora en la superficie lunar, en el momento decisivo, en el que los dos hombres están confiando en su equipo científico y en la operación que no ha tenido precedentes en vuelos espaciales.

SEGUNDA CIRCUNVALACION

Durante su segunda circunvalación en torno de la Luna, los astronautas Armstrong y Aldrin mostraron a los televidentes de todo el mundo imágenes de un paisaje lunar que resultaba familiar, luego de las efectuadas en vuelos anteriores. El "Águila" captó con perfecta nitidez la geografía lunar que Neil Armstrong y a Aldrin pasaron hoy a bordo del módulo lunar.

En las pantallas de televisión se vieron los cráteres de Boot Hill, Sidewinder, Mount Marilyn y otros, sorprendidos mientras la Apolo 11 pasaba por encima de ellos a más de 4.000 por hora.

LUCES MISTERIOSAS

La transmisión, que duró unos minutos, siguió a un anuncio de que habría de suscitarse especulaciones entre los científicos.

LOS RUMORES

MOSCU, 20 (Reuter). — Los norteamericanos en la Luna, según se dice en los vuelos espaciales de la exploración cósmica, son máquinas que pronto transmitirán de la televisión en colores, desde Plutón, manifesté hoy el periódico "Pravda".

Un artículo en el rotativo ruso, dice que las máquinas tienen grandes posibilidades de supervivencia en el espacio. "Son considerablemente más resistentes que los hombres", afirma. "Pueden funcionar en el espacio por largos períodos de tiempo".

EN EL DESACOPLE



LA REGION DEL MONTE MARILYN, en la Luna, captada ayer por los televisores del centro espacial de Houston, directamente desde la cápsula espacial Apollo 11. (Rad. AP)

CON UN "HASTA LUEGO", SE DESPIDIO COLLINS

HOUSTON, 20 (France Presse). — "Hasta luego", dijo esta tarde Michael Collins, piloto de la cabina madre, dirigiéndose a sus dos compañeros que, a bordo del módulo lunar (LEM) iniciaban el descenso hacia la Luna. Con el mismo tono desenfadado, Neil Armstrong contestó: "Eso, tú no tienes más que seguir la carretera número uno".

La cabina y el LEM se encontraban en ese momento en la vertical de una larguísima y afinadísima grieta que, vista desde lo alto, se asemeja a una autopista. Los cosmonautas, en los dos anteriores vuelos, la habían bautizado inmediatamente "Carretera número uno".

● JORNADA NORMAL

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, Texas, 20 (France Presse). — El servicio de orden de la NASA aplicaba esta mañana el reglamento vigente como si la jornada de hoy, la del alunizaje de Neil Armstrong y Edwin Aldrin, fuera como cualquier otra.

Solo una puerta del Centro Espacial de Houston permitía el acceso al interior. Los periodistas se verían obligados a dar un enorme rodeo a pie, si no fuera porque los servicios de prensa de la agencia espacial ponen a su disposición numerosos automóviles.

El proyecto de muchos periodistas, de dormir esta noche al aire libre, sobre el césped del Centro Espacial de Houston, parecía esta mañana seriamente amenazado por un cielo gris y hosco. Temen los "observadores" terrestres del vuelo que chaparrones semejantes a los del sábado hagan su sueño tan difícil como el de los cosmonautas.

"La Tierra se inmobiliza y espera" proclamaba esta mañana con enormes titulares el diario local "News Citizens", en edición especial de llegada a la Luna (Space land star edition). Por su parte, el "Houston Post" rotulaba: "Los tres hombres de la Luna avanzan hacia su histórico aterrizaje".

UN MOMENTO EN EL VUELO

El Superó Ayer Otra Difícil Situación de su Histórica Misión

HOUSTON, 20. — El Apollo 11 superó ayer otra de sus históricas situaciones de precisión en un momento crítico de la misión. Los tres tripulantes, Neil Armstrong y Edwin Aldrin, se enfrentaron a una primera prueba de la Transmisión de la Tierra. La trascendencia de este momento en la vida de los astronautas a la perfección durante una de las más importantes actividades de la misión.

● MENOR PRESION

El director del vuelo, Clifford Charles Worth, señaló que un tanque de nitrógeno integrante del sistema de propulsión que deberá impulsar a la astronave hacia la Tierra mañana, denotaba menor presión que la prevista. El tanque es necesario para abrir una válvula de combustible.

Charles Worth señaló, empero, que la nave espacial tenía un sistema sustitutivo de nitrógeno en previsión de eventuales fallas. Agregó que, como medida de precaución, los astronautas no están utilizando el sistema afectado por la deficiencia comprobada.

"Por ahora no representa ningún problema", dijo el experto.

Aclaró que la presión es inferior en unos 180 kilogramos por pulgada a su nivel normal, pero que es aún muy superior a la presión mínima necesaria para encender el motor.

El frágil avión auxiliar que habrá de conducir a Armstrong y a Aldrin hasta la superficie lunar pasó ayer con éxito una primera inspección en vuelo, realizada por

los dos astronautas. Aldrin llevó a cabo una segunda visita al LEM para completar la tarea de la víspera, y durante dos horas, a partir de las 19.22, estuvo bajando en el interior del vehículo en el que conectó por primera vez desde la iniciación del vuelo la energía eléctrica que necesitarán los dos astronautas para el descenso.

● DRAMATICO SUSPENSO

En el Centro Espacial de Houston, la buena nueva de que Armstrong, Aldrin y Michael Collins habían cumplido con éxito la operación, se recibió después de 34 minutos del dramático suspenso durante los cuales quedaron interrumpidos los contactos radiales con la Apollo 11, por hallarse la nave espacial tras la cara oculta de la Luna.

El viaje de tres días en línea recta culminó a casi 400.000 kilómetros de la Tierra, cuando la nave espacial alcanzó el punto exacto en que debía torcer su rumbo para iniciar detrás del satélite su trayectoria de circunvalación lunar.

● CONO DE SOMBRA

Antes de entrar en órbita, la Apollo 11 había irrumpido en un cono de sombra a primera hora del sábado al colocarse la Luna entre el avión y el Sol. Armstrong informó entonces al centro de control que podía captar nitidamente ya las

características de la superficie lunar, distante 20.800 kilómetros de la cápsula en esos momentos.

"El aspecto de la Luna es verdaderamente espectacular", dijo. "Llena las tres cuartas partes de la ventanilla de la portezuela. Podemos ver la entera circunferencia, aunque parte está en sombra y parte recibe la luz del Sol reflejada por la Tierra".

La luz directa del Sol durante el tramo ya recorrido del viaje había oscurecido su visión de las estrellas, dijeron los astronautas, pero ya a la sombra de la Luna Collins exclamó: "El cielo está estrellado".

Los técnicos de la misión decidieron cancelar por tercera vez una corrección de la ruta programada para poco tiempo antes de entrar la Apollo 11 en órbita lunar. Esa cancelación adelantó en cinco minutos el descenso y la posterior "caminata" en el satélite.

Diez minutos antes del momento crítico, y luego de haber informado las computadoras que todos los sistemas de la astronave estaban en perfectas condiciones para la entrada en órbita, el centro de control transmitió a los astronautas la orden de dar comienzo a la operación.

Los tripulantes encendieron el gran motor de la cápsula a las 13.22, y en seis minutos de ignición aminoraron su velocidad de 10.200 kilómetros por hora a 3.600.

La desaceleración permitió que la fuerza de gravedad lunar capturara a la nave y la mantuviera en la órbita de 110 kilómetros.

Si el motor hubiera fallado, la Apollo 11 habría pasado solo una vez tras la cara escondida de la Luna para luego emprender automáticamente una trayectoria de retorno a la Tierra, en aplicación de una de las medidas de seguridad previstas para el peligroso vuelo.

EXALTO EL PONTIFICE LA PROEZA

CASTELGANDOLFO, Italia, 20 (Reuter). — Paulo VI exaltó hoy la conquista humana del espacio cósmico, pero dijo que el hombre debe antes ser dueño de sí mismo y acabar con todas las guerras. El Papa habló por tercera vez en una semana de la misión Apollo 11, al impartir su bendición dominical a los peregrinos reunidos frente a su residencia veraniega.

"En el éxtasis de este día profético, un auténtico triunfo gestado por el hombre para dominar al universo, no debemos olvidar la necesidad del deber que tiene el ser humano de dominarse antes a sí mismo. Sabemos que sigue luchándose en tres guerras sobre la faz de la tierra: Vietnam, África y el Medio Oriente. A ellas se ha añadido una cuarta, que ya ha cobrado millones de víctimas, entre El Salvador y Honduras. Y cabe agregar que el hambre todavía azota a poblaciones enteras", dijo el Pontífice.

● LA FRATERNIDAD

Preguntó a continuación: "¿Dónde está la verdadera humanidad? ¿Dónde la fraternidad y la paz? ¿Cuál será el auténtico progreso del hombre si estos infortunios persisten y se agravan?".

Exhortó a elevar preces para que el progreso en el espacio sea en bien de todo el mundo.

El Papa, que ha seguido con gran atención el vuelo de la Apollo 11, agregó: "Hoy será un gran día, una fecha histórica para la humanidad, cuando dos hombres asienten pie en la Luna, como nosotros, junto con todo el mundo, ansiosos, exultantes y rebotantes de plegarias, confiando en que ocurrirá felizmente".

ACTIVIDAD EN CRATER LUNAR

BOCHUM, Alemania Federal, 20 (France Presse).

Una cierta actividad, que duró cinco segundos, se produjo el sábado en el cráter lunar Da Aristarco, anunció

hoy el observatorio de Bochum.

Esta actividad se tradujo en un intenso resplandor.

En comunicación con Bochum, la NASA (Adminis-

tración Norteamericana de Aeronáutica y del Espacio) confirmó que algo similar habían visto los cosmonautas de la Apollo 11 en el mismo momento.

RUSOS EXALTAN LA HAZAÑA, PERO PREFEREN LAS NAVES AUTOMATICAS

El descenso de astronautas a la Luna constituye un paso trascendental en la historia de la humanidad. Los rusos, que residen en las estaciones automáticas de la Tierra, por medio de imágenes de Saturno, Urano y Júpiter, el gobierno "Izvestia".

VITAJAS

El nuevo moscovita, firmado por Valeriy, las estaciones espaciales automáticas de la Tierra, por medio de imágenes de Saturno, Urano y Júpiter, el gobierno "Izvestia".

El nuevo moscovita, firmado por Valeriy, las estaciones espaciales automáticas de la Tierra, por medio de imágenes de Saturno, Urano y Júpiter, el gobierno "Izvestia".

las condiciones imperantes en otros planetas del sistema solar. Durante los años venideros el espacio distante se transformará en el reino de las naves automáticas."

● FUTURO DE LAS COSMONAVES

"Llegará el día en que cosmonaves automáticas, cumpliendo las misiones más variadas, ocuparán las regiones más distantes del universo y con su ayuda podremos ver, por medio de la televisión en colores, los paisajes de Saturno, Urano y Plutón."

Añade el comentarista de "Izvestia" que Estados Unidos ha llevado a cabo concienzudamente un programa Apollo de vuelos espaciales tripulados y que "el descenso de un hombre en la Luna tiene gran importancia para el desarrollo de la cosmonáutica como otro paso adelante en los vuelos tripulados."

Expresa que estos vuelos permitirán ulteriores estudios de la Luna, "como también ver la conveniencia de levantar sobre la Luna bases y colonias humanas a largo plazo".

Un resumen de este artículo fue propalado por radio Moscú, que guardó silencio hoy sobre lo que está haciendo la misteriosa "Luna 15" disparada por la URSS hacia una órbita lunar.

Los medios de información soviéticos no han mencionado a la "Luna 15" desde que anunciaron ayer que había cambiado su órbita poco antes de que la Apollo 11 entrara en órbita lunar.

No se dio la razón del cambio. Los rusos se han limitado a decir que su vehículo "lleva a cabo experimentos en el espacio circunlunar".

EL "DIA DE LA LUNA"

Enorme Ansiedad en Todo el Mundo

PARIS, 20 (France Presse). — La Tierra entera estuvo en la Luna, válganos la expresión. Este 20 de julio de 1969, por muchos considerado como el de la más alta manifestación de la inteligencia humana.

Por fin conquistada, tras varios siglos de ensueño, la Luna está en todas las páginas de los periódicos y revistas, en todas las conversaciones, en todas las mentes. Para muchos, hoy es "el día Luna", como lo proclamaban gigantes titulares a toda plana.

Las cadenas de radio y de televisión estuvieron permanentemente conectadas con el astro nocturno, siguiendo pulgada a pulgada el avance lunar de los astronautas norteamericanos, que fueron los primeros en hollar nuestro satélite natural. En las calles, en las casas, en los campos, en todos los lugares donde viven nuestros semejantes las conversaciones giraban sobre la Luna, al mismo ritmo que la cabina "Columbia" y el módulo "Águila". Jamás evento alguno de la historia de la humanidad había hecho velar a los hombres con tanta unanimidad como este 20 de julio.

En realidad, con Neil

Armstrong y Edwing Aldrin pisaron la Luna por lo menos dos mil millones de seres humanos, partícipes de la gran aventura.

Los ancianos y los niños, los hombres públicos y los que no lo son, los ricos y los pobres, los sabios y los humildes, los hombres de ciencia y los manuales, los artistas y su público, los deportistas y sus fanáticos quisieron hoy vivir el primer desembarco, poder decir a las generaciones futuras: "Pues sí, yo lo presencié". En los órganos de información, las agencias noticiosas, los periódicos, las radios y las televisiones, los periodistas más veteranos y los más novatos estuvieron en el puesto de combate para seguir paso a paso la odisea.

El 24 de julio, cuando vuelvan a la Tierra los primeros conquistadores de la Luna, empezará el estudio concreto del astro nocturno. Su exploración metódica será para los próximos decenios.

Antes, los sabios estudiarán minuciosamente el primer botín de la conquista: un "puñado de luna", que Armstrong, Aldrin y Collins traerán a la Tierra de su fantástico viaje y que hará desplegar tal vez in-

auditas perspectivas en todos los dominios.

ASI DEBIA SER

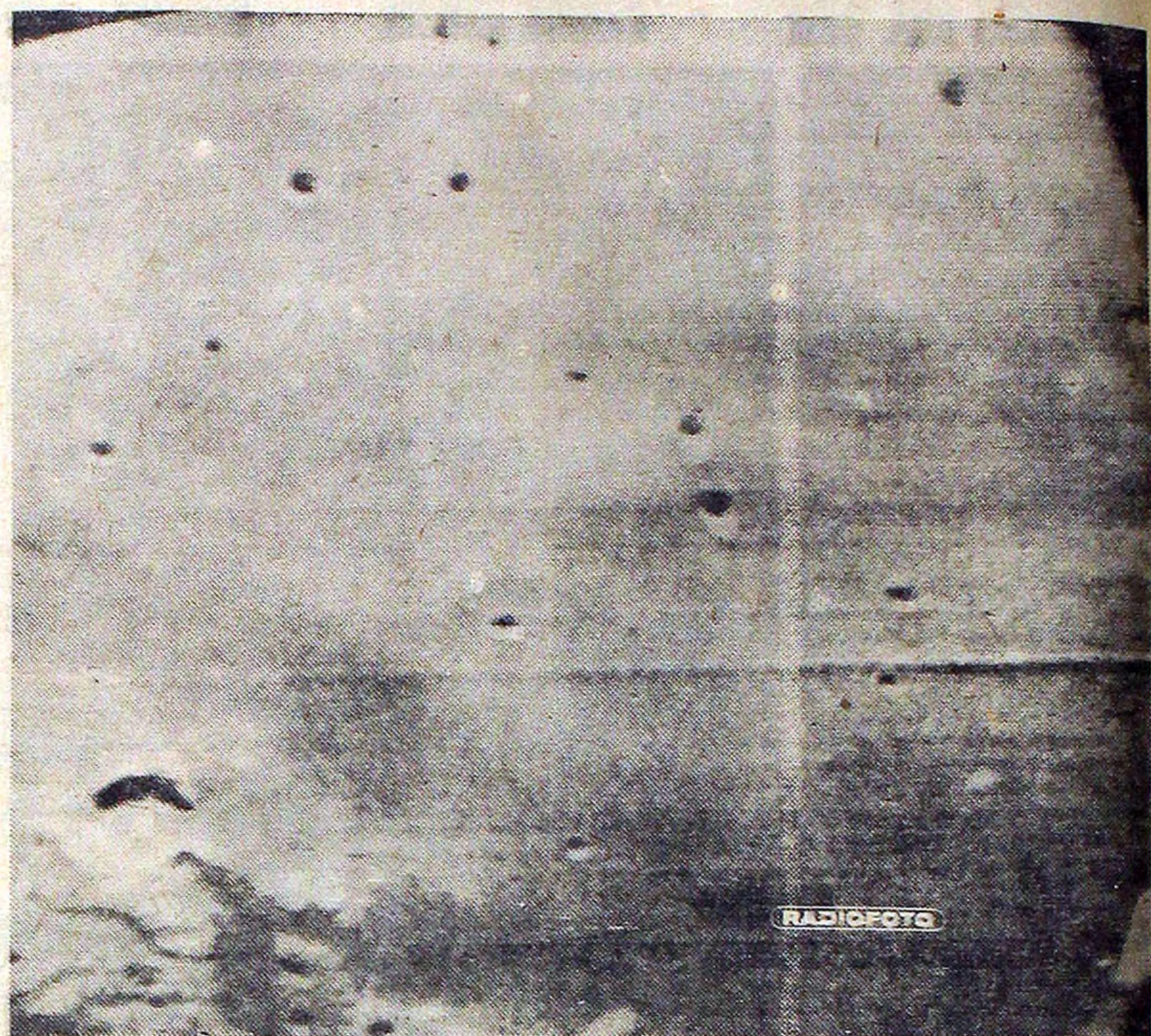
NUEVA YORK, 20 (France Presse). — La Luna, cuyas revoluciones regulares permitieron a los antiguos astrólogos establecer el primer calendario, tenía que ser conquistada forzosamente un lunes: el día que le consagran todas las lenguas occidentales.

Lunes: Día de la Luna, el "Lunae Dies" de los romanos que dio las variantes de Lunedi y Lunedi, como el nombre de la diosa germánica de la Luna dio "Monday" en inglés y "Montag" en alemán.

Es el segundo día de la semana, después del día del Sol, que siguen honrando las lenguas sajónicas: "Dunday" en inglés, "Sonntag" en alemán, pero que nosotros hemos cristianizado como Día del Señor, domingo.

Los antiguos romanos dieron a los restantes días semanales los nombres de sus dioses (que corresponden a los movimientos lunares, lo (martes), Mercurio (miércoles), Júpiter o Jovis (jueves), Venus (viernes) y Saturno (sábado).

Lo mismo hicieron los antiguos sajones con los suyos: Tiw, Woden, Thor, Grigg y Seterne.



UNA VISION de la zona de descenso del vehículo lunar, captada ayer por las cámaras de la Apollo 11 mientras la nave giraba en torno al satélite. (Radiofoto de AP).



ESTOS SON ambos lados de la medalla conmemorativa del primer descenso humano en la Luna. (Radiofoto AP).

COLABORACION ATOMICA CON EL VIAJE ESPACIAL

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 20 (France Presse). — La energía nuclear colabora en el vuelo de la Apollo 11 para iluminación, calefacción y ciertos análisis, se anunció hoy aquí. A bordo de la nave Apollo misma, un isótopo radioactivo, el Promethium 147, metido en pequeños discos de vidrio, del tamaño de un botón, hace constantemente luminosos a esos últimos. Emiten una luz verde que puede ser visible hasta 65 metros de distancia.

Una constelación de esos pequeños botones luminosos rodea la escotilla del módulo de comando, creando así un verdadero círculo luminoso que será de gran ayuda en las maniobras de unión entre la cabina madre y el módulo lunar cuando éste despegue de la Luna.

Un ojo luminoso del mismo tipo está fijado sobre el módulo lunar que será visible por el piloto del módulo de comando. Dentro del LEM, ciento veinte indicadores luminosos reciben luz del mismo modo.

La electrónica de los cuatro sismómetros que serán dejados en la Luna por los astronautas será protegida del frío nocturno de la Luna por dos radiadores alimentados con plutonio 238. La temperatura llega a 150 grados bajo cero y dura las 360 horas de la noche lunar. El sistema de calefacción nuclear está basado en el calor emitido por la desintegración del plutonio 238. Los dos radiadores contienen, cada uno, 19 gramos, lo que significa una potencia total de 30 watts.

Para evitar todo peligro de radiación para los astronautas, la materia fisible está encerrada en dos pequeños cilindros de una aleación de tantalio y de vanadio, de solo medio milímetro de espesor y con las dimensiones de un dedal.

NINGUN PROBLEMA

El período de desintegración del plutonio 238 es de 87 años y como la experiencia con los sismómetros está fijada para uno o dos años, no habrá ningún problema de energía.

Durante el día lunar, para evitar todo exceso de calor, los portaisismómetros serán protegidos de los rayos solares con una funda reflectiva.

La energía nuclear será empleada también para algunos análisis de las rocas lunares que serán llevadas por los astronautas.

A 18 metros de profundidad bajo el laboratorio de recepción lunar construido en Houston, los científicos instalaron un espectrómetro de masa ultrasensible.

Ese aparato analizará las radiaciones emitidas por las muestras lunares.

Los científicos estiman que toda una variedad de isótopos, de muy baja radiación, debieron formarse sobre la Luna, bombardeada desde hace miles de millones de años por los rayos cósmicos que llegan libremente a su superficie, que carece de la protección de una atmósfera o de un campo magnético intenso que los desviaría, como ocurre en la Tierra.

EXTRAÑA MANIOBRA DE LA ESPACIONAVE RUSA

MOSCU, 20 (Reuter). — La Unión Soviética anunció esta noche que su espacionave Luna 15 está en una nueva órbita que la hace pasar por momentos a menos de 16 kilómetros de la superficie selenita.

La agencia noticiosa TASS, informó que la última corrección de vuelo —la séptima efectuada hasta el momento— se llevó a cabo a las 5.16 hora de Moscú (16.16 GMT). El Luna 15 circunda ahora la Luna a alturas que oscilan entre el mínimo de 16 kilómetros y un máximo de 110 kilómetros, añadió TASS.

INFORMA JODRELL BANK

JODRELL BANK, Inglaterra, 20 (Reuter). — El robot ruso Luna 15, en un nuevo e inexplicable cambio de órbita, está circundando la Luna a menos de 16 kilómetros de altura, informó el director del observatorio radio-astronómico de Jodrell Bank, sir Bernard Lovell. La nueva órbita, acompañada de una misteriosa maniobra que plantea un enigma adicional a los expertos, ha llevado a la sonda soviética algo más cerca del sitio elegido por los norteamericanos para el alunizaje de la misión Apollo 11.

SE COLOCO EN UNA ORBITA A 16 KILOMETROS DE LA LUNA

Añadió el especialista en seguimientos espaciales: "uno tendría que tener mucho cuidado en interpretar todas estas operaciones".

Los periodistas inquirieron al profesor John Davies, miembros del personal científico del observatorio, si existe la posibilidad de que el Luna 15 vuele en formación, es decir, más o menos en la misma órbita que la cosmonave Apollo 11 norteamericana. Respondió que, para llegar a eso, el vehículo ruso tendría que efectuar correcciones adicionales en su órbita.

Añadió que el Luna 15 no podrá quedar en su nueva órbita toda la noche, por cuanto podría ser atraído peligrosamente cerca de la superficie selenita, y quizás estrellarse en ella debido a la existencia de masas concentradas de minerales en la Luna, que ejercer una fuerza gravitacional mayor, por lo que la sonda soviética tendrá que alunizar directamente, o de lo contrario pasar a una órbita más elevada, destacó.

La Luna 15 necesitó dos horas para cambiar su órbita a otra más próxima

a nuestro satélite, manifestó Lovell.

Ahora describe una órbita más cercana al Ecuador de la Luna, y algo más próxima al Mar de la Tranquilidad, donde deberán bajar los astronautas de la Apollo 11.

La sonda rusa completó su 39 órbita en menos de dos horas. Previas órbitas le tomaron dos horas y tres minutos.

Jodrell Bank anunció el cambio de órbita, mientras crecen los rumores y versiones sobre un descenso en la Luna del artefacto ruso.

Al entrar la Luna 15 en su cuadragésima órbita, sir Lovell manifestó: "Todo esto es muy extraño".

Pero señaló que son ahora menos las posibilidades de que la sonda, lanzada hace ocho días, se pose efectivamente en suelo lunar.

"Pensamos que si realmente está capacitada para descender, ya lo habrían hecho. No creo que les deje indiferentes la comparación con los norteamericanos", agregó.

Se mostró renuente sir Bernard Lovell en aceptar que el Luna 15 constituya solamente un satélite artificial encargado de acumular datos de la Luna tomados a distancia.

CONSTANTE VIGILANCIA MEDICA PARA LOS PIONEROS DEL COSMOS

HOUSTON, 20 (Associated Press). — Un equipo médico mantendrá una constante vigilancia sobre el pulso de los astronautas Neil Armstrong y Edwin E. Aldrin durante las dos horas que habrá de durar su trabajo de exploración en la superficie de la Luna.

En cualquier momento, los facultativos podrán ordenar a los navegantes espaciales que caminen más despacio, que descansen o aún que regresen de inmediato a su vehículo alunizador. Observarán a los dos pioneros de la exploración lunar, con toda la atención que se dispensa en los hospitales a las personas que han sufrido un ataque cardíaco.

A los expertos médicos les preocupa la posibilidad de que la actividad en la Luna, con pesados trajes y la sex-

ta parte de la gravedad de la Tierra, puede resultar agotadora y causar alteraciones en el ritmo cardíaco, en la temperatura del cuerpo y en otras reacciones orgánicas de los astronautas.

TRABAJO EN LA LUNA

Por otra parte, trabajar en la Luna podría ser más fácil que en la Tierra. Los médicos no lo saben todavía, y por ello no quieren correr el riesgo de que los astronautas tengan dificultades.

Los hombres espaciales se moverán lentamente, incluso torpemente, por la energía que hay que emplear en hacerlo con trajes como escafandras.

Pudieran sentirse un poco cansados aún antes de comenzar a caminar sobre la Luna, dice el doctor Donald Lind, astronauta.

Tardarán dos horas en ponerse el traje con el equipo de mantenimiento vital en la espalda, y comprobar si éste funciona.

Tendrán un fatigoso día de trabajo —fijado en dos horas y 40 minutos— andando de un lado a otro en la recolección de rocas y práctica de experimentos científicos.

Cada vez que muevan un brazo o una pierna y pongan en movimiento una articulación del traje, los astronautas han de hacer esfuerzos contra la presión interior del traje, y esto es sumamente agotador, según el doctor Lind. "Los trajes —dice—, limitan los movimientos. Ellos no podrán arrodillarse, tocarse la parte superior de la cabeza, y alzar los brazos al nivel de los ojos; requiere todo el es-

fuerzo muscular de esas extremidades". Para vigilar la fiebre, el doctor Charles A. Berry —médico jefe de los astronautas—, y su equipo, han realizado importantes exámenes previos sobre cada uno. Saben la cantidad de actividad o ejercicio que aumenta su ritmo cardíaco. Si la labor en la Luna comienza a acelerar ese ritmo sobre el nivel esperado, se les avisará que se muevan lentamente, que se detengan o que pongan fin a su tarea. Informes radiotelemétricos indicarán al equipo de Berry el calor que está irradiando el cuerpo de los astronautas. Será medido comprobando la temperatura del agua que ha circulado dentro del traje, para enfriar sus cuerpos, y se medirá el oxígeno que cada uno está consumiendo.

GUIA DE TEATROS Y CINES

★ SAN MARTIN. El libro de la selva; El fantasma de Barbanesva.

SIAMESA: MARCADO OPTIMISMO

Evoluciona Bien María Fabiana

A pocas horas de realizada la operación que las separó, evoluciona favorablemente el estado de María Fabiana Cendra una de las hermanas siamesas que a poco de nacer fueron traídas desde Entre Ríos a esta capital para ser atendidas en el Hospital de Pediatría Dr. Pedro Elizalde, ex Casa Güna, donde un equipo dirigido por el doctor Marcos Llambías, realizó la difícil intervención quirúrgica a las 13.30 de ayer, como lo informamos ampliamente en nuestras ediciones de la víspera.

Tal como está previsto en casos como éstos, una de las siamesas no sobrevivió a la operación, dado que las malformaciones de nacimiento y la carencia de algunos órganos esenciales significan hasta el momento un límite insalvable para la ciencia.

En este sentido bastará señalar que la irrigación sanguínea de la criatura fallecida es dada por un conducto arterial que procedía de la otra. Las siamesas se hallaban unidas por la región sacrocóccigea.

Esta mañana a primera hora estaban presentes en dicho establecimiento, el director del mismo, doctor Alberto M. Ceruti, los facultativos que intervinieron en la operación, doctores Marcos Llambías, Jorge Arcuti, José Ernesto Sinjovich y Osvaldo Panzutti y los que tienen a su cargo la observación de María Fabiana durante el período de recuperación, dirigidos por el jefe del Departamento de Recién Nacidos, doctor Jorge Noceti Fassolino, al igual que el médico interno bajo cuya responsabilidad quedó la criatura desde anoche y hasta esta mañana, doctor Alfredo Matamala.

Toda la atención de los nombrados hombres de ciencia estaba polarizada por un solo objetivo: hacer que María Fabiana superara el período en que puede surgir cualquier complicación en las mejores condiciones posibles. Reinaba evidente optimismo en ese sentido.

La criatura se encuentra en incubadora en la sala 1ª de Prematuros, en el 5º piso del citado nosocomio. María Fabiana demostraba una vivacidad que no dejó de sorprender a los periodistas que pudieron acercarse a verla. "Pensamos, nos dijo el doctor Ceruti, que todo va a salir bien. La operación ya fue un importante paso".

Aunque el recato médico impide decirse o, nosotros sabemos muy bien que el hecho de que esté con vida una de las siamesas — sobre todo, teniendo en cuenta la gravedad de las malformaciones que presentaban — es un verdadero milagro.

● DETALLES IMPORTANTES

Hay detalles que son muy elocuentes al respecto y que surgen del parte médico y de la conversación que mantuvimos con el doctor Ceruti, quien tuvo la deferencia de querer ilustrarnos sobre el caso, al igual que en una parte del diálogo lo hizo el doctor Matamala, ambos a nuestro pedido.

El peso de María Fabiana es de solo 1.900. "Casi no se la puede tocar ahora, bajo pe-

ligro de deshacer todo lo hecho — nos señaló el doctor Ceruti—. Es algo tan pequeño — agregó, con un ademán que pareció por un momento contener tiernamente al cuerpecito de la criatura—. La parte anal le fue reconstituida por medio de la operación, por eso esperábamos con ansiedad la primera deposición, la cual ha sido prácticamente perfecta. Esto nos deja más tranquilos. Habíamos cosido allí, pero no sabíamos lo que había más arriba. Como digo: ahora respiramos". Con respecto a la importancia que tiene para el establecimiento esta operación, quedó señalada tangencialmente por el citado facultativo cuando señaló que "en 25 años es la primera que se haya realizado aquí. Mañana comenaremos a revisar la parte estadística, pero por de pronto ese dato es firme".

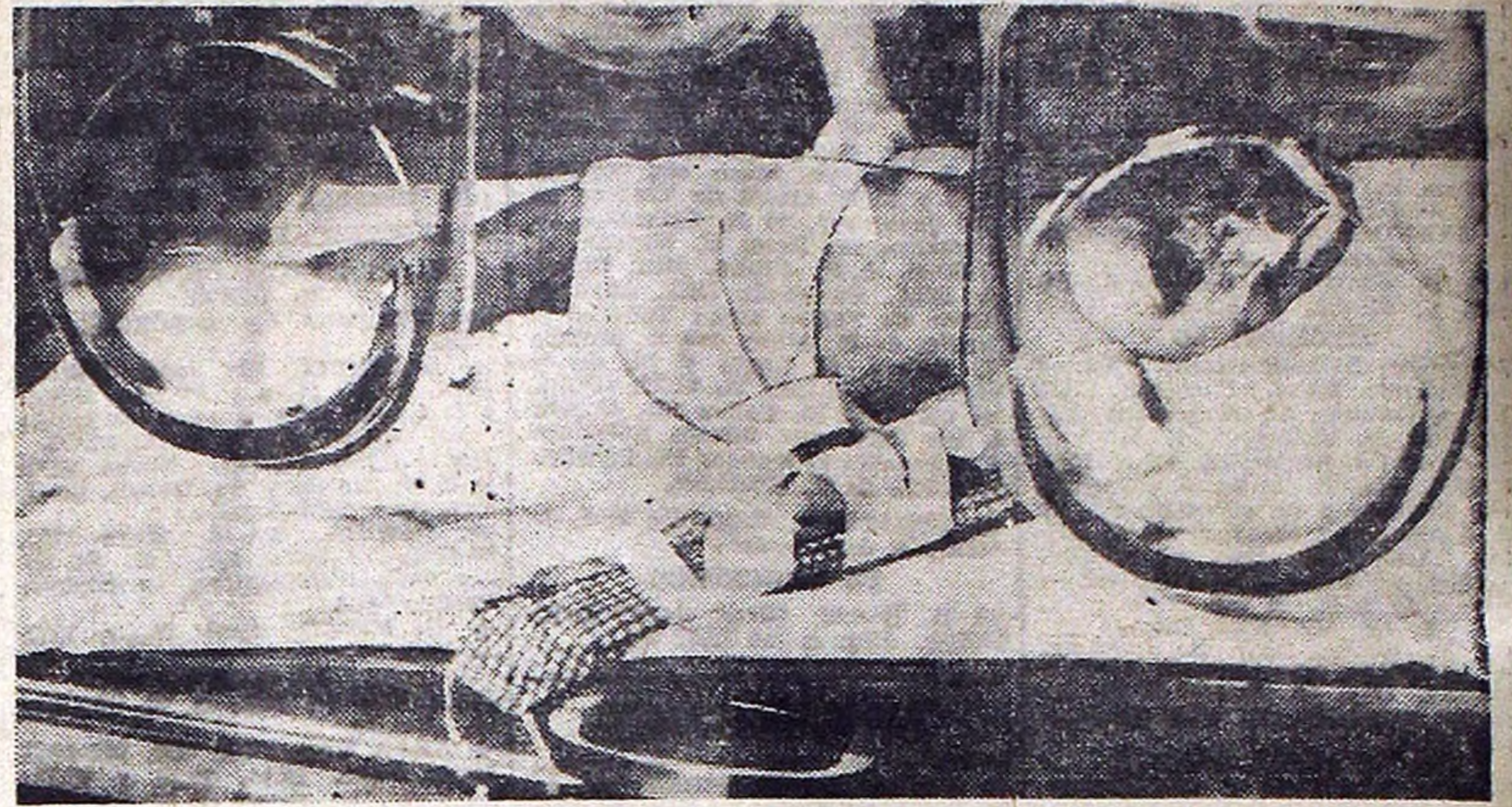
El doctor Matamala fue el primero en informarnos sobre aspectos que hacen al actual estado de la niña, ya que como queda señalado, él la estuvo atendiendo luego de la operación. Eran las 9 de la mañana cuando lo encontramos en el patio del hospital junto al doctor Ceruti. "Observo una muy buena vitalidad", nos dijo. Después, el parte médico dado a las 11 horas, habría de dar detalles sobre esa impresión general.

Mientras tanto, el doctor Matamala explicó, a nuestro pedido, que el de las siamesas es un caso de gemelos que no han terminado de formarse. "Han fallado los genes y entonces se producen estas cosas". El doctor Llambías ya había definido el caso como el de "dos débiles congénitas nacidas en muy malas condiciones, viviendo una de ellas (la que falleció) prácticamente de la otra. En términos médicos se llama a esta última "no parásito" y "parásito" a la restante.

La operación se prolongó desde las 13.30 a las 14.45. Una vez producida la separación los cirujanos se dividieron en dos equipos, uno integrado por los doctores Llambías y Sinjovich, que reconstruyeron los órganos genitales e intestino de la niña "no parásito", mientras que los otros dos facultativos atendieron a la otra que, tal como se esperaba, falleció a pesar de todos los esfuerzos realizados.

● EL PARTE MEDICO

El Parte Médico suministrado por el director del establecimiento esta mañana a las 11, es el siguiente: Estado general: satisfactorio. Peso: 1.900 kilos. Frecuencia respiratoria: 44 por minuto. Frecuencia cardíaca: 160 por minuto. Ligero edema palpebral (en uno de los párpados). Fontanela grande y ligeramente hipertensa (parte superior de la cabeza). Movilidad de miembros: normal. Buena sensibilidad de pies. Postoperatorio: normal. Tratamiento: soluciones glucosadas-salinas, endovenosas; calor en incubadora; oxígeno, antibióticos.



EN LA INCUBADORA. María Fabiana, la siamesa que sobrevivió a la separación, se recupera muy favorablemente en la incubadora. Los médicos son muy optimistas.

UNA FILIPINA ES MISS UNIVERSO

MIAMI BEACH, 20 (France Presse). — Gloria Diaz, una hermosa morena de 19 años, representante de Filipinas, fue elegida Miss Universo, versión 1969. Mide 1,63 metros; tiene 88 centímetros, tanto de busto como de caderas, y pesa 55 kilos. Todos están de acuerdo que mereció el título esta joven estudiante que anhela trabajar como modelo.

En la prueba final, luego del desfile con una malla de baño rosada, se hizo con un traje regional, que es copia del que lleva la esposa del presidente de ese país. Y tanto en malla como con el vestido despertó admiración en el público que asistió a su consagración y que aplaudió con entusiasmo la decisión del jurado, que tuvo ardua tarea.

En segundo lugar se clasificó la finlandesa Harriet Erickson, ocupando los siguientes puestos, la australiana Jeanne Barrett, la israelí Chava Levy, y la japonesa Kikuyo Osaka.

REGRESO EL CANCELLER: "BUENAS PERSPECTIVAS"

Las posibilidades de colocación de nuestros productos en el exterior son cada vez más interesantes. Especialmente en Oriente existen buenas perspectivas y un amplio campo, y no solo Japón puede duplicar sus compras en la Argentina, sino que Filipinas, Singapur, la India y Hong Kong, entre otros, pueden constituirse en muy importantes mercados para nuestros productos del agro. Así lo expresó esta mañana el ministro de Relaciones Exteriores, señor Juan B. Martín, al regreso del viaje que efectuara a Tokio para despedirse de las autoridades japonesas con motivo de haber abandonado el cargo de embajador ante ese país para asumir el de canceller.

Se refirió asimismo al precio fijado por Estados Unidos para el trigo, precio que contraviene las normas del acuerdo trigüero, y dijo que se efectuará un análisis de la situación creada. También habló el señor Martín sobre la futura flota que operará entre Japón y Argentina con barcos de 50.000 toneladas, formada por capitales mixtos, y también a la planta de aluminio que se instalará en Puerto Madryn, que permitirá abastecer el mercado interno, dejando un margen exportable a precios inferiores a los del mercado internacional; a la papelería que funcionará en Misiones; a la planta de soda Solway de Mar del Plata; a la fábrica de material ferroviario, y a otras obras que se encargarán con capitales japoneses, para finalmente hablar sobre su visita a Nueva York.

Allí celebró entrevistas con miembros del Consejo para Latinoamérica, con representantes del BID y de distintos círculos financieros y con Nelson Rockefeller, encontrando en todos los sectores un clima sumamente favorable para la Argentina. Como dato ilustrativo, expresó que a las entrevistas asistió un columnista muy conocido, pero también muy severo, del "New York Times", que posteriormente publicó un elogioso comentario sobre nuestro país.

ROPA DE CUERO Y GAMUZA

De fábrica al público. Camperas \$ 5.900, Sacos \$ 7.900. Saco de cuero gamuzado con piel interior \$ 22.500. Tapados en Potrillo, sacos en Nappa. Medidas. Cambio forros, cierres, limpiezas y teñidos.

GUARDE ESTE AVISO LE SERA UTIL
IBARROLA 7070
(A 3 cuadras Estac. Liniers, entre Carhué y Montiel)
OR 20-7-69

CONFIRMAN QUE APARECIO PETROLEO EN FERNANDEZ ORO, PROVINCIA DE R. NEGRO

BAHIA BLANCA, 20 (De nuestro corresponsal). — Funcionarios de YPF, en forma extraoficial, confirmaron que afloró petróleo en el pozo REFOX-1, perforado por la empresa estatal, en labor exploratoria, en una chacra ubicada en la localidad Fernández Oro, Río Negro, propiedad del señor Gerónimo Arias.

El hallazgo tiene gran importancia para

la extracción del valioso mineral en esa región. Y tanto es así, que mañana viajará el administrador general de YPF a Plaza Huincul; el ingeniero Daniel Brunella hará en la ocasión un anuncio oficial. El hallazgo ha causado júbilo en la zona de Fernández Oro, dado que ahora las actividades de la misma se verán notablemente incrementadas.

CAÑADA DE GOMEZ: PARO GENERAL DE 24 HORAS

CANADA DE GOMEZ, 20 (De nuestro corresponsal). — En el local del gremio de Empleados de Comercio de esta ciudad santafesina se realizó un plenario de sindicatos, convocado por la CGT local. Se resolvió realizar un paro total de actividades, a partir de la 0 hora del día 22 del actual, por un lapso de 24 horas. El mismo, según una declaración de los gremios, tiene carácter de protesta "por la violencia policial contra la ciudadanía de Cañada de Gómez".

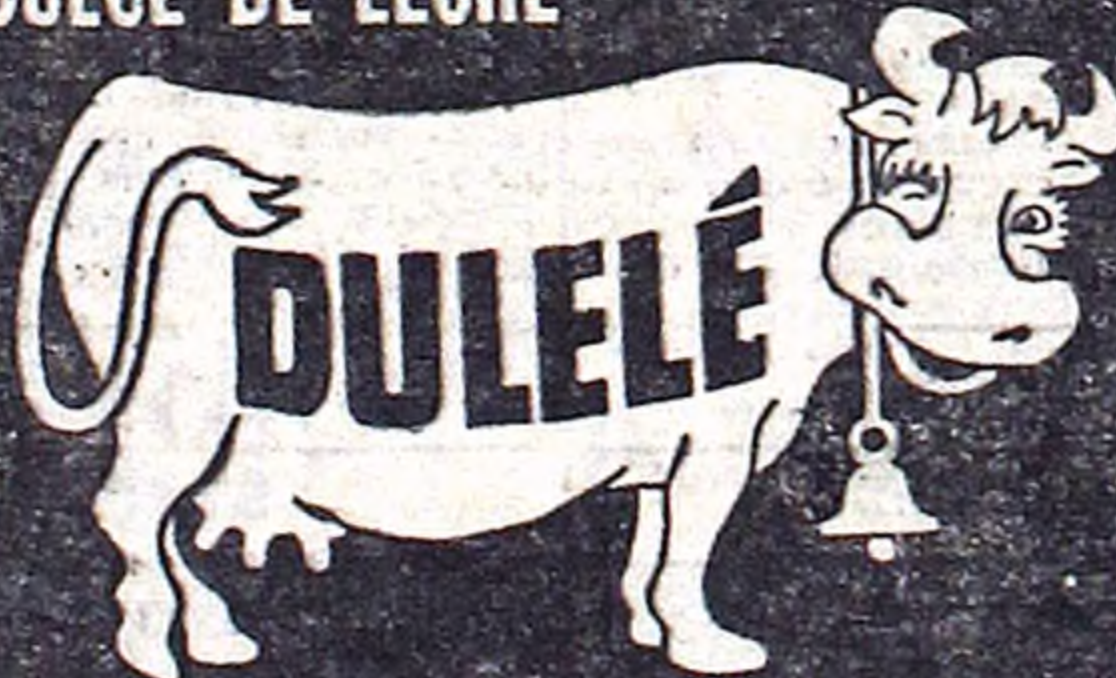
El Movimiento Laico de Cañada de Gómez, por su parte, dio a conocer una declaración. Señala que el responsable de los violentos episodios ocurridos en esta ciudad es el obispo de Rosario, monseñor Guillermo Bolatti. El — se expresa — recurrió a la policía para reprimir las pacíficas manifestaciones de los fieles.

● EL CONFLICTO EN LA DIOCESIS DE ROSARIO

El ex párroco de la iglesia de Cañada de Gómez, presbítero Armando Amiratti, entrevistó en esta capital a los miembros de la Comisión Ejecutiva de la Conferencia Episcopal Argentina: el cardenal primado Antonio Caggiano; el arzobispo coadjutor de Buenos Aires, monseñor Juan Carlos Aramburu, y el arzobispo de La Plata, monseñor Plaza.

Hola...!

Otra vez con Uds. para traerles la porción diaria del riquísimo DULCE DE LECHE



Claro! En un SACHET DULELE!

DULELE S. A. - Avda. Pavón 1334/36
Tel. 208-9068 - Avellaneda

Crónica

EDICION DE LA TARDE

Registro de la Propiedad Intelectual N° 39.689

Dirección, redacción, administración, publicidad y talleres: Riobamba 280

T. E. 45-9191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz

TV PROGRAMA

- 20
- 11 Reino Salvaje
- 12 Disneylandia
- 26.30
- 2 Bronco
- 7 Estadiovisión Fútbol
- R. Central vs. Atlanta
- 9 La Nueva Revista
- Dislocada
- 11 El Mejor Cana un Millón
- 13 Matrimonios... y Algo Más
- 21
- 11 Tato Siempre en Domingo
- 21.30
- 2 Cine
- "Más allá de Mombasa" (norteamericana)
- 11 Cine
- "Cleopatra reina de Egipto" (norteamericana)
- 13 Esto es Teatro
- "Somos los dueños del mundo"
- 22
- 9 Domingos de Teatro
- Cómico
- 22.35
- 7 Redacción 7
- 22.40
- 7 Festival de Gales
- 23
- 2 Cine en Castellano
- "Su último refugio" (norteamericana)
- 7 Jóvenes Concertitas
- Actuación del dúo de clarinete y piano
- 13 Noticiero 13
- Deportivo
- 23.15
- 11 Polémica en el Fútbol
- 23.30
- 7 Redacción 7

- 9 Emoción en las Rutas
- 24
- 13 Cine Español
- "Hechizo trágico" (italo-española)
- 0.30
- 2 Ciencia y Futuro
- 9 Éxitos en Serie
- 1.50
- 2 Transmisión
- 7 Directa Via
- 9 Satélite del
- 11 Descenso
- 13 en la Luna

GUITARRAS DE CALIDAD

En Cuotas de \$ 650.- SIN ANTICIPO
Música, cuerdas, etc.
99 años construyendo guitarras

ANTIGUA CASA NÚÑEZ
SARMIENTO 1573
Tel. 45-7164